

TEMPERATURA DE AYER: máxima: 19,2° C a las 15 horas; mínima: 6,3° C a las 5,50 horas.  
APRECIACION GENERAL.— Exceptuando el horario del extremo norte del país, donde se esperan nublados matinales, en todo el territorio habrá buen tiempo, con escasa nubosidad.

# LA NACION

AÑO XLIV — SANTIAGO DE CHILE, MIERCOLES 26 DE OCTUBRE DE 1960 — PRECIO: E\$ 0,05 — N.º 15.666

EDICION DE 22 PAGINAS

Crónica, Págs. 1, 2, 4, 5 y 7	Provincias . . . . .	Pág. 12
	Cámaras . . . . .	13
	Gremios . . . . .	14
	Deportes . . . . .	15 y 16
	Hípica . . . . .	18 y 19
	Económicos . . . . .	20
	Festros . . . . .	20 y 21
	Magazine . . . . .	22
Cables . . . . .	10 y 11	

## Ley HOY

**FERROCARRILES:** Con motivo del primer tren directo de Santiago a Valdivia, el Director General de los Ferrocarriles del Estado, Fernando Gualda, relató para LA NACION la hazaña de la rehabilitación de la red central ferroviaria. Amplia información en (Pág. 5).

**BOMBEROS:** Un millón de dólares entregará el Gobierno a los cuerpos de bomberos de la zona sur para la reposición de materiales destruidos en los sismos de mayo. El plan, elaborado por el ex Ministro de Finanzas, Roberto Vergara Herrera, se aplicará más adelante a los clubes de radioaficionados y de aviación civil de la región devastada ..... (Pág. 5)

**VALPARAISO:** El Ejecutivo incluyó ayer en la convocatoria al Congreso el proyecto de ley que autoriza a la Municipalidad de Valparaíso, para contratar un empréstito por tres mil millones de pesos para obras de adelanto local ..... (Pág. 5)

**CONGO:** El general Mobutu, "el hombre fuerte", enfrenta a las tropas de la NU con todo su poderío blindado ..... (Pág. 10)

## Alessandri le contará al país la suerte que corrió el 10% en el Parlamento

La Secretaría General de Gobierno entregó ayer la siguiente declaración:

"En algunas informaciones de prensa y de radio, al darse cuenta de una entrevista sostenida ayer por el Presidente de la República con el diputado radical, señor Carlos Muñoz Horz, se afirmó que S. E. habría expresado a dicho parlamentario que el presidente de la Central Única de Trabajadores, señor Clotario Blest, se había demostrado de acuerdo con el otorgamiento de un porcentaje de reajuste de 10 por ciento al sector privado.

La Secretaría General de Gobierno debe manifestar que esas informaciones incurren en un error, por cuanto S. E. no se refirió a opiniones del señor Blest, sino que aludió a conversaciones sostenidas por él sobre esta materia con dirigentes de la Confederación de Empieados Particulares de Chile y con la presidenta de los Empleados de Comercio.

En una próxima oportunidad el Jefe del Estado explicará personalmente al país las alternativas de las gestiones que determinaron el envío de un Mensaje al Parlamento pidiéndole un reajuste al sector privado, así como los motivos que lo indujeron a retirarlo de la Convocatoria.

## Director de LA NACION ha procedido con la aprobación del Consejo

Terminante desmentido frente a calumnias contra Marcos Chamudis.

Se reunió en el día de ayer el Consejo Directivo de esta Empresa y tomó conocimiento de afirmaciones de carácter calumnioso en contra del Director de nuestro diario publicadas por algunos tabloides y propaladas desde algunos espacios radiales. Se acordó, ante la reiteración de esta, hacer pública la siguiente declaración:

"Frente a publicaciones y comentarios radiales, sobre presuntas dificultades del Director del Diario LA NACION, don Marcos Chamudis, con la Empresa y el Consejo, respecto de gastos que no habrían contado con la autorización respectiva o no se habrían justificado debidamente, declaramos que esas afirmaciones son de falsedad absoluta y que el Director ha procedido con la aprobación y el conocimiento del Consejo, sin que se haya producido ninguna discrepancia al respecto. — CONSEJO DIRECTIVO DE LA EMPRESA PERIODISTICA LA NACION S. A."

Apoyo al 10 %



En amplia encuesta a trabajadores del sector privado éstos se muestran partidarios de aceptar el reajuste del 10 por ciento. Anselmo Rodríguez, director de la Escuela Sindical de la Federación "Santiago Watt" y activo dirigente ferroviario, expresó: "Nuevamente los gremios han sido víctima de ciertos políticos que toman actitudes populacheras que los beneficiaron a ellos y perjudican a los sindicatos, en vísperas de las elecciones". Además, los trabajadores del sector privado se han visto perjudicados por la falta de cooperación de ciertas empresas que no accedieron al llamado hecho por S. E. el Presidente de la República a principios de año, de efectuar este reajuste del 10 por ciento en forma voluntaria y ahora, por sus representantes gremiales al oponerse, a estas alturas del año, a un reajuste por ley por este motivo. (TEXTO DE LA ENCUESTA EN PAGINA 4)

EN 1961:

## CON 3 MIL MILLONES DE PESOS SANTIAGO LIMPIARA SU ROSTRO

### Presupuesto municipal

Hoy será promulgado por el Alcalde el presupuesto municipal de entradas y gastos para 1961, que totaliza 22 millones 436 escudos, ya totalmente aprobado por la Corporación en cinco sesiones de presidentes de comisiones y una sesión ordinaria y secreta de la Sala.

Caen destaca entre las inversiones más importantes las siguientes: obras nuevas con fondos ordinarios 745.694 escudos; abovedamiento acueductos y canales, 25.000 escudos; ferias y mercados, 105.000 escudos; estadio municipal, 10.000

talación de nuevos semáforos, E\$ 150.000; nuevas plantaciones y jardines, 50.000 escudos; para la Dirección de Pavimentación de Santiago, 390.000 escudos.

El plan refundido de obras nuevas de adelanto local, ascendió a 1.862.463,32, consulta, entre otros, los siguientes trabajos: instalaciones gas mercurio y áreas verdes, 100.000 escudos; abovedamiento acueductos y canales, 25.000 escudos; ferias y mercados, 105.000 escudos; estadio municipal, 10.000

escudos; plazas de juegos infantiles, 25.000 escudos; ensanche de San Diego, 400.000 escudos; apertura Diagonal Paraguayo, 120.000 escudos; proyecto Parque Almagro, 150.000 escudos; y construcción Parque Bustamante, 100.000 escudos.

Con estos fondos, que suman alrededor de 3 mil millones de pesos, se financiarán obras que renovarán, en gran parte, el aspecto de la capital.

Casi mueren en accidente aéreo

● Su avión estuvo a punto de chocar con dos cazas alemanes.



LONDRES, 25 (UPI).— La Reina Isabel II y su esposo, el Príncipe Felipe, se salvaron hoy, por muy poco, de un accidente que pudo ser trágico, cuando dos aviones de caza a reacción, de Alemania occidental, estuvieron a punto de chocar con el aeroplano de transporte que los conducía de regreso de su visita oficial a Dinamarca.

El piloto del avión regio, Peter Fullen, dijo que los aparatos alemanes se aproximaron al suyo siguiendo un "curso de colisión", poco después de haber despegado del aeropuerto de Copenhague.

El avión de la Reina aterrizó en el aeropuerto de Londres a la hora señalada, sin novedad. Un testigo presencial de la llegada

dijo que la soberana, al aterrizar, hizo un gesto como diciendo: "No ha sido nada".

El copiloto del aparato regio, teniente Frank Stevens, que fue quien vio la maniobra de los dos cazas "Sabre" alemanes, informó que estos hicieron una virada y pasaron sólo a unos 15 metros por encima del suyo.

"No sé si hacían la maniobra para evitar la colisión, pero espero que esa haya sido su intención".

Según Stevens, el incidente ocurrió cuando el avión regio volaba a 9.000 metros de altura, cerca de la frontera germano-holandesa.

Se informó del hecho al control de tráfico aéreo de Amsterdam, haciendo constar que fue "casi una colisión".

El maestro Padilla escribió también varias zarzas.

La más reciente fue: "El sol de medianoche", con letra de Luis Fernández, que terminó hace un mes.

Se ha informado que la salud de Padilla está representada por la edad y por una afección cardíaca.

## La reconstrucción se pone en marcha impulsada por la ley

● Su texto se publica en el "Diario Oficial" de hoy. ● Síntesis de sus principales disposiciones administrativas, tributarias y fiscales.

Con el número 14.171, el Diario Oficial publica hoy el texto de la ley de Reconstrucción, cuyos objetivos fundamentales, como se sabe, son los de establecer los grandes lineamientos de la política de reconstrucción y rehabilitación económica de la zona devastada por los sismos; financiar esta misma tarea, y disponer la ayuda que se otorgará a los damnificados.

He aquí una muy esquemática síntesis de algunas de sus principales disposiciones:

■ Transforma el actual Ministerio de Eco-

nomicia, en un Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción, cuya misión será la de elaborar los proyecciones de fomento y desarrollo de las actividades económicas de país; promover y coordinar la inversión de los recursos fiscales y de otras instituciones del sector público, orientándolas hacia los fines de reconstrucción y fomento; determinar el orden de prioridad con que deben ejecutarse los planes de inversión, y formular los planes de reconstrucción para la zona devastada;

■ Otores a la CORFO el carácter de organismo técnico-asesor del Gobierno, en el estudio de los planes de fomento y reconstrucción, y, en general, de todos los planes de fomento y desarrollo económico del país;

■ Fija el área territorial que debe considerarse como zona destinada, para los efectos de la ley, y que es comprendida entre las provincias de Ñuble y Biobío, los departamentos de Caucagua y Parral en la provincia de Maule. Para algunos efectos especiales se da también igual carácter a los departamentos de Constitución y Chanco, en Maule; de Linarens y Loncomilla, en Linares; y de Talca, en Talca;

■ Autoriza al Presidente de la República para contratar préstamos internos o externos a largo plazo, para emitir obligaciones de Tesorería a corto plazo, para emitir bonos a corto y largo plazo y para otorgar la garantía del Estado a los empresarios que contraten en el exterior la CORFO o las Municipalidades de la zona devastada, disponiendo que el total de esos préstamos y emisiones no podrá exceder de la suma de 500 mil millones de dólares o su equivalente en moneda nacional;

■ Establece las franquicias de que gozarán los tenedores de obligaciones fiscales, bajo la garantía del Estado, y que son las ya tradicionales en esa materia: exención de cualquier gravamen fiscal, exención de impuestos en las transferencias de los títulos, etcétera;

■ Crea un nuevo ítem en el presupuesto fiscal del presente año y asigna en él, con el exclusivo objeto de ser invertidos en la zona damnificada, las siguientes partidas: 18 millones de escudos para el Ministerio de Obras Públicas; 6 millones para las empresas estatales dependientes de la Subsecretaría de Transportes, y 15 millones para la CORVI;

■ Destina, además, 40 millones de escudos para el financiamiento del déficit presupuestario del año en curso, y otros 10 millones para suplementar la partida de Obras Públicas;

■ Establece los siguientes recargos inmediatos de impuestos: a) para el recargo de un 20 por ciento en los impuestos de tercera y cuarta categoría y adicional de la Ley de Rentas, que se cobrará este mes, junto con la tercera cuota; b) un recargo de un 10 por ciento —y de un 20 por ciento en el caso del artículo 48, inciso 6 de la Ley de Rentas— en el impuesto global complementario, y c) un recargo de un 23 por ciento en la contribución de bienes raíces. Autoriza al Presidente para liberar de este último gravamen a los propietarios de la zona damnificada;

■ Durante cinco años, a contar del 1 de enero próximo, establece los siguientes recargos de impuestos: a) el impuesto de bienes raíces que se cobrará con una sobretasa del 5 por mil sobre el avalúo; b) los impuestos de las categorías tercera y cuarta —industria y comercio, minería y metalúrgica— se cobrarán con una tasa adicional del 5 por mil sobre la renta imponible; y c) los contribuyentes de sexta categoría —profesionales— pagarán una tasa adicional del 2 por ciento sobre sus rentas imponibles;

■ Eleva la tasa del impuesto a las compraventas de artículos estancuarios, de un 10 a un 15 por ciento;

■ Eleva el valor de la patente municipal de los vehículos según una nueva escala, que va desde E\$ 10 para los automóviles station wagon, cuyo precio de lista en las casas importadoras es de hasta E\$ 2.000, hasta E\$ 150, para aquellos cuyos precios sean superiores a E\$ 15.000. Los nuevos valores comenzarán a regir a contar del 1 de enero próximo, pero a contar del 1 de enero de este año se establece un tributo igual, a beneficio fiscal, que debe pagarse dentro de los 60 días de promulgada la ley;

■ Establece un impuesto a beneficio fiscal que grava a las camionetas y furgones, y que va desde E\$ 5 para los modelos anteriores a 1946, y que se recarga con un 20 por ciento por cada año posterior, hasta alcanzar un máximo de E\$ 25. Las camionetas rancheras deben pagar duplicado el impuesto;

■ Grava la transformación de camionetas o chasis, con o sin cabina, importadas, en camionetas de doble cabina, con un impuesto que oscila entre 100 y 250 escudos; y que se duplica en el caso en que el vehículo se transforme en automóvil o station wagon;

■ Aumenta en un por ciento los impuestos que estableció la ley 5172, a los espectáculos públicos, diversiones y carreras, incluyendo los cinematográficos. Y crea un impuesto único de un 10 por ciento para aquellos espectáculos que hasta ahora estaban liberados de impuestos;

■ Eleva la tasa del impuesto que grava a los alcoholos, en su caso, de un 15 a un 20 por ciento;

■ Exime de todo impuesto fiscal, durante cinco años, los precios de la zona devastada, cuyo avalúo sea inferior a un tercio del vital anual de Santiago;

■ Obliga a las empresas de la gran minería del cobre a suscribir, como parte de los préstamos externos a que se studió antes, una cantidad anual equivalente al 20 por ciento de las utilidades líquidas que percibían durante los cinco años de vigencia de la ley; pero les permite liberarse de esa obligación, si realizan inversiones que aumenten la capacidad instalada de producción de cobre de sus instalaciones, o de refinación del metal;

■ Las obliga, asimismo, a entregar en arcas fiscales una suma equivalente al mayor beneficio que hayan podido percibir como consecuencia del aumento del tipo de cambio, en 1958; y

■ Establece por el plazo de tres años, a contar de noviembre próximo, una imposición adicional del 1 por ciento sobre las remuneraciones imponibles de empleados y obreros del país, tanto del sector público, como privado.

Las restantes disposiciones de la Ley tienen un carácter más reglamentario, y legislan sobre los préstamos de reconstrucción que podrán otorgar la CORFO, la CORVI y el Banco del Estado; sobre los préstamos de auxilio que deben otorgar las cañas de previsión a sus impuestos damnificados; sobre una serie de otros beneficios de carácter social; sobre planes reguladores y reconstrucción de ciudades, y sobre una larga serie de materias que sería virtualmente imposible enumerar en una crónica como ésta, pero que alcancen desde aportes a la ENAP para la que continúa con exploraciones petrolíferas en la Zona Norte (E\$ 1.500.000), hasta otra aportación adicional de E\$ 30.000.000 para que la Caja de Colonización Agrícola pueda continuar desarrollando sus programas de parcelación de tierras en la zona sur.

## Brazo derecho de Luis Corvalán en Lebu enfrenta hoy a la Justicia

● Cinco dirigentes comunistas, de Pilplico, deberán responder a nueva acusación por el negado del azúcar cubano.

LEBU.— Pascual Meliá, regidor comunista por Los Álamos, se enfrenta hoy miércoles, a las 11 horas, con sus cinco acusadores, a quienes vendió azúcar cubana donada para los damnificados del sur, cobrándoles a cuatro de ellos cien pesos por siete kilos y trescientos pesos, al quinto.

Los acusadores. Segundo Chequelen, Pedro Antílopez, Juan Fabián Herrera, Luis Díaz Yehuelen y Bernardino Valenzuela, son mapuches residentes en "Sara de Lebu".

La citación fue ordenada ayer por el juez Carlos Caro, y

la notificación se cumplió ayer mismo por Carabineros de Los Álamos.

La acusación y citación a Pascual Meliá causó revuelo en esta zona minera, por tratarse de un egresado de Leyes y ser el brazo derecho de la campaña senatorial de Luis Corvalán.

Al mismo tiempo, el Tribunal citó para hoy, a las 15 horas, a cinco dirigentes comunistas, del Sindicato Pilplico, acusados, a veces, de haber negociado con el azúcar cubano.

(MAS INFORMACIONES EN PAG. 4)



## Ayer HOY y Mañana

### ● Servicio de Minas del Estado.

Ciento seis años de existencia cumplió ayer la repartición actualmente conocida como Servicio de Minas del Estado, que fue fundada el 25 de octubre de 1854, bajo la presidencia de don Manuel Montt. Se ha informado que la institución estudia un nuevo reglamento, en concordancia con los actuales sistemas de trabajo.

### ● Abastecimiento de papas en Valdivia.

El Ministerio de Economía informó ayer que se facultó al Intendente de Valdivia, Víctor Vogt, para adquirir en la zona la semilla de papas, necesaria para los pequeños agricultores de la región costera, especialmente Melhuín, a fin de obtener un pronto abastecimiento de ese artículo en la zona.

### ● Regresan jefes de Caja de EE. PP.

Ayer regresaron a Santiago, desde la zona afectada por el terremoto, el Vicepresidente y Gerente General de la Caja de Empleados Particulares, Luis Undurraga Correa y Marcelo Urrutia Gazzuri, respectivamente, quienes viajaron al Sur para supervisar personalmente la distribución de la ayuda económica —Ley 14006— para los imponentes damnificados por los sismos de mayo.

### ● Instituto "Alonso de Ercilla".

Como un homenaje al Sesquicentenario de la Independencia el Instituto "Alonso de Ercilla" informó ayer que el sábado próximo se inauguraría en el establecimiento una exposición de dibujos de los alumnos. El acto de inauguración se realizará a las 18 horas y, durante él, se repartirán los premios a los alumnos concursantes.

### ● Temblor leve en la zona central.

Un temblor de leve intensidad afectó —a las 6:50 horas de ayer— a las ciudades de San Fernando, Cúcuta y Talca, según informó el Departamento de Radio del Ministerio de Obras Públicas. Agregó el informe que el sismo no provocó daños ni inquietud mayormente a los habitantes de esa zona.

### ● Homenaje leonístico a la NU.

A las 21:15 horas de hoy, en sesión plenaria, el Club de Leones de Santiago rendirá homenaje al Día de la Paz y de las Naciones Unidas. La reunión se efectuará en el Club de la Unión, y asistirán a ella —especialmente invitados— los Ministros del Interior y de Relaciones Exteriores, y señora; el Sr. Hernán Santa Cruz, y otras autoridades y representantes de las Naciones Unidas de sus diversos organismos.



Las sesiones del VII Congreso de Gastroenterología dan margen cada día a elegiosos comentarios de los complejos estudios tratados. En el grabado, el Ministro del Interior, doctor Sotero del Río, felicitó por su brillante intervención a su colega venezolano, doctor Joel Valencia, presidente de la Sociedad Interamericana de Gastroenterología.

### CONGRESO DE GASTROENTEROLOGIA:

## GOBIERNO CONDECORA HOY A 3 DELEGADOS NORTEAMERICANOS

- Henry Bockus, Cecil Watson y Seymour Gray reciben la distinción en el Salón Rojo de la Cancillería.
- Mientras los médicos sesionan, las damas que los acompañan cumplen programa especial.

De nuevo fue la Cirrosis Hepática el tema de fondo que trató ayer el VII Congreso Panamericano de Gastroenterología que se desarrolló en el Roof Garden del Hotel Carrera. Presidió las reuni-

siones el doctor Oscar Gazzuri.

En la noche, los 400 delegados con sus esposas asistieron a una manifestación que la Municipalidad de Santiago les brindó en el Palacio Cousiño. Convocaron, especialmente, invitados, miembros del Cuerpo Diplomático y otras autoridades.

Hoy, a las 10:45 horas, el Gobierno condecorará en el Salón Rojo de la Cancillería, a los doctores Henry Bockus, Cecil Watson y Seymour Gray, por sus aportes al progreso de la medicina en el continente americano.

**CIENCIA Y EMOCION-** LA NACION, solicitó algunas declaraciones del dinámico Secretario General del Comité Ejecutivo, profesor Ricardo Ruiz, quien habló sobre el nacimiento, y corazón, ayudando de la Clínica del doctor Alessandri, en el Hospital del Salvador y autor de numerosos trabajos sobre su especialidad.

Este Congreso dirigió, revisó un interés muy especial, ya que a la importancia científica que tiene, debe agregarse el factor humano y sentimental, pues en este torneo se rinde un cálido homenaje a la memoria del doctor Héctor Ducci, una de las figuras más representativas de nuestra medicina. Estamos profundamente agradecidos de todos los países del continente, los cuales, con el sacrificio que es de suponer, han enviado delegaciones muy numerosas y de excepcional

número de este tema el doctor Roque Kraljevic.

Simultáneamente, en el Salón José Miguel Carrera, se trataron los problemas de la fi-

cilidad y patología del intestino delgado y diversos temas libres en sesiones presididas por el doctor Oscar Gazzuri.

En la noche, los 400 delegados con sus esposas asistieron a una manifestación que la Municipalidad de Santiago les brindó en el Palacio Cousiño. Convocaron, especialmente, invitados, miembros del Cuerpo Diplomático y otras autoridades.

Hoy, a las 10:45 horas, el Gobierno condecorará en el Salón Rojo de la Cancillería, a los doctores Henry Bockus, Cecil Watson y Seymour Gray, por sus aportes al progreso de la medicina en el continente americano.

**MUSICA DE CAMARA EN EL INSTITUTO CHILENO.**

A las 19:15 horas de hoy se efectuará en la Sala del Instituto Chileno-Alemán de Cultura (Londres 81), un concierto de música de cámara, base de obras de Brahms, en el que actuaron como solistas, Mariano Plogioni, en clarinete; Hans Lowe, en violoncello; y E. Savo, en piano.

El programa a interpretar es el siguiente: Sonata No. 1 Op. 120, para clarinete, en fa menor; Sonata No. 2 Op. 122 para clarinete y piano en Mi bemol Mayor; y trio para clarinete, violoncelo y piano, en La menor, Op. 114.

**SOLO PARA DAMAS.** Los organizadores del Congreso no descuidaron la atención a las damas que viajaron a Santiago acompañando a los congresales. Así, durante toda la semana combinaron horas libres con paseos a iglesias y museos, teatros y clubes, donde las agasajaron las anfitrionas chilenas.

Casi todas coinciden en sus aficiones: salir de compras, conocer lo más representativo y admirar los paisajes.

**LA NACION** conversó con Barbara Bockus, hija del Dr. Henry Bockus de Filadelfia; Lilia Sabate de Reta, mendocina, esposa del doctor Alberto Reta y con María Julia Schaefer, de B. Aires, esposa del doctor José Alberto Schaefer.

Barbara es una hermosa jovencita rubia que a pesar de ser norTEAMERICANA, habla muy bien el castellano que aprendió en México. Es su primer viaje a Chile y acompaña a su padre porque tenía mucho interés en conocer Sudamérica. Llegó procedente de Buenos Aires y Rio de Janeiro. Trabaja de secretaria en la Universidad de Pensilvania y confiesa que nunca la ha traído la medicina sino más bien la literatura. Es hija única, no tiene novio y considera que es lindo acompañar a papá porque "el quien trabaja y no yo".

Lilia Sabate es madre de 5 niños y varones y una niña de 14 años. Siempre acompaña a su marido en sus viajes. Le gusta ser esposa de doctor "a pesar de lo sacrificado que es". Cuando niño vivió dos años en Santiago, pero ahora lo encontró muy cambiado, "solo el Parque Cousiño es el mismo". Saldrá de compras y está feliz con la perspectiva de conocer a las demás esposas de médicos.

Maria Julia Schaefer, jovial, de hermosos ojos verdes, nos recibió en su departamento a pesar de sentirse muy enferma del estómago, debido a nuestro picante plato sour, (sufre de úlcera y le exigieron que no comiera los copitas).

Dice que lo que más le gusta de Santiago es el clima, con el que se siente bien. Tiene un niño de 12 años y siempre que puede viaja con su marido. Ser esposa de Dr. no tiene ninguna ventaja. Dice. Se pasa siempre sola. Me habría gustado que mi marido hubiera tenido por profesión ser sólo mi compañero. "Aparte de ser dueña de casa, realiza diversas obras benéficas con las parroquias. Juego canasta y voy a los conciertos".

A pesar de lo terrible que es ser médico, quiero que mi hijo siga esta carrera, pero él quiere ser estanciero y andar siempre a caballo, exclama risueña.

El programa femenino consiste hoy a las 18 horas, visita a iglesias y museos y a las 22, Ballet Nacional Chileno, en el Teatro Victoria.

Fernando Alegria, escritor y catedrático de la Universidad de Berkeley, California, dio ayer su primera conferencia del ciclo "Tres Novelistas de América", en la Sala Valentín Letelier del Departamento de Extensión Cultural de la Universidad de Chile. En esta oportunidad analizó la obra de Alejo Carpentier.

### DIJO FERNANDO ALEGRIA:

## ALEJO CARPENTIER ES LA EXPRESION DE SU EPOCA

Primera conferencia de "3 novelistas de América".

"Alejo Carpentier, Miguel Angel Asturias y Manuel Rojas expresan su época en una proyección universal del mensaje individual", expresó el escritor Fernando Alegria en su conferencia "Tres novelistas de América", ciclo de tres charlas que finalizó el viernes, auspiciada por el Departamento de Extensión Cultural de la Universidad de Chile.

En su primera disertación, Alegria analizó la obra y el pensamiento americano de Alejo Carpentier, el escritor cubano. En apretados 90 minutos pasó revista a las mejores novelas de Carpentier: "Ecue-Yamba-O", un semidocumental del sector negro; "El Reino de este Mundo", mensaje dirigido a los idealistas de Europa, que les pide abandonen el artificial y se sumerjan en esta fuente de mitos que es América. En "Los Pasos Perdidos", domina una idea: la evasión del tiempo, que se repite en sus Novelas Cortas, refundidas en "El Acoso" de la cual dijo Alegria: "No conozco en la literatura americana una mejor demostración de virtuosismo técnico como en esta obra".

## Exposición de cine chileno en el I. Chileno - Norteamericano

Hoy miércoles se inaugura en la Sala de Exposiciones del Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura, la Exposición Retrospectiva del Cine Chileno, organizada por Raúl Alcántara.

Se exhibirán guiones, viejo equipo, vestuario, afiches y fotografías. Permanecerá abierta hasta el 11 de noviembre próximo, de 10 a 12:30 y de 16:30 a 20:30 horas.

## Secretario de Agricultura de EE. UU. llega el sábado

Tres días permanecerá en Chile Ezra Taft Benson.

**ACTIVIDADES DE BENSON**

El sábado próximo, a las 16:15 horas, llegará a Santiago el Secretario de Agricultura de los Estados Unidos, Ezra Taft Benson, quien permanecerá una jira por los países latinoamericanos y permanecerá en Chile hasta la mañana del martes 10 de noviembre. Es probable que durante su estadía el Secretario Benson suscriba, el lunes, el Cuarto Convenio sobre Excedentes Agrícolas, cuyos detalles fueron considerados ayer en una reunión efectuada en el Departamento Económico de Carabineros.

Extraoficialmente se ha anunciado que el Cuarto Convenio tendrá un monto aproximado de 35 millones de dólares, con trigo y algodón como los rubros principales. El monto definitivo será fijado hoy, luego de consultas entre el Director subrogante del Departamento Económico, Ramón Rodríguez, y los representantes del Banco Central y de los Agregados Comercial y Agrícola de la Embajada de EE. UU., Thomas R. Favell y John S. Burgess Jr., respectivamente.

Ezra Taft Benson abandonará el país a las 7:30 horas del martes, prosiguiendo su itinerario por Latinoamérica. El programa femenino consiste hoy a las 18 horas, visita a iglesias y museos y a las 22, Ballet Nacional Chileno, en el Teatro Victoria.

Fernando Alegria, escritor y catedrático de la Universidad de Berkeley, California, dio ayer su primera conferencia del ciclo "Tres Novelistas de América", en la Sala Valentín Letelier del Departamento de Extensión Cultural de la Universidad de Chile. En esta oportunidad analizó la obra de Alejo Carpentier.

El sábado 26 de octubre de 1960

## ARTE Y CULTURA

### BALLET NACIONAL REGRESO DE EXITOSA JIRA A ARGENTINA

Recién llegados de Buenos Aires, donde realizaron exitosas presentaciones de "Carmiña Burana", en el Teatro Colón, los integrantes del Ballet Nacional Chileno actuarán mañana, a las 19 horas, en el Teatro Victoria, en uno de los actos de celebración del 20º aniversario del Instituto de Extensión Musical de la Universidad de Chile.

Por otra parte, el Ballet recibió una invitación para actuar en marzo de 1961, en el II Festival Internacional de Ballet, a realizarse en La Habana.

En Buenos Aires, la crítica les fue unánimemente favorable. A continuación sintetizaremos la de Roberto García Morillo, del diario "La Nación", de Buenos Aires:

En el escenario de nuestro coliseo municipal tuvo efecto la quinta sinfonía de Beethoven, correspondiente al ciclo de abono a espectáculos nocturnos (Círculo Internacional de Ballet). La misma estuvo a cargo del Ballet Nacional Chileno, el celebrado conjunto coreográfico transandino que, con la dirección plástica de Ernst Uthoff y musical de Victor Teval, ha ofrecido recientemente otros espectáculos en la misma sala.

En otra oportunidad se presentó "ballet-oratorio", "Carmiña Burana" (Cantos profanos), con música de Carl Orff, coreografía de Ernst Uthoff y vestuario de Thomas Rossini.

Ya no hemos ocupado en otra ocasión la sala de la excelente realización estética presentada por el Ballet Nacional Chileno de la famosa partitura de Orff, que comentó detenidamente y con toda eloquencia los distintos fragmentos que integran la obra.

Uthoff subraya por medio de un adecuado movimiento escénico estos sentimientos generales, logrando un conjunto de particular animación y brillante colorido. En la versión que comentamos, la participación activa del conjunto coral, situado a ambos costados del escenario, impuso especial belleza y visibilidad a la escena, constituyendo un espectáculo plenamente logrado en sus diferentes elementos.

**MUSICA DE CAMARA EN EL INSTITUTO CHILENO.**

A las 19:15 horas de hoy se efectuará en la Sala del Instituto Chileno-Alemán de Cultura (Londres 81), un concierto de música de cámara, base de obras de Brahms, en el que actuaron como solistas, Mariano Plogioni, en clarinete; Hans Lowe, en violoncello; y E. Savo, en piano.

El programa a interpretar es el siguiente: Sonata No. 1 Op. 120, para clarinete, en fa menor; Sonata No. 2 Op. 122 para clarinete y piano en Mi bemol Mayor; y trio para clarinete, violoncelo y piano, en La menor, Op. 114.

**PINTOR Y ESCENOGRAFO.**

En la Sala de Exposiciones del Instituto Chileno-Británico (Teatinos 307), inauguró su exposición pictórica, el escenógrafo Claudio di Girolamo. En el grabado, aparecen de izquierda a derecha, durante la inauguración: Hipólito Villegas, Carmen Muñoz de Villegas, Robin Duke, Carmen di Girolamo, Wilma de Becerra, Claudio di Girolamo y Jaime Celedón.

**Conferencias, Exposiciones, Música.**

**HOT:**

**MUSEO NACIONAL DE BELLAS ARTES.** Se encuentra nuevamente abierto al público, con nuevas salas y recientes ingresos.

**MUSEO PEDAGOGICO DE CHILE.** De lunes a viernes, de 14:30 a 19:30 horas y sábado, de 8:30 a 12:30 horas. (Dieciocho No. 145).

**MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO.** 10 a 12 y de 15 a 18 horas, de martes a domingo. Quinta Normal.

**MUSEO HISTORICO NACIONAL DE PINTORES.** De 9 a 12 y de 15 a 18 horas, de martes a domingo. Miraflores 50.

**MUSEO DE ARTE POPULAR.** De 10 a 12:30 y de 15 a 18 horas, de martes a sábado. Domingos, de 15 a 18 horas. Cerro Santa Lucía.

**MUSEO NACIONAL DE HISTORIA NATURAL.** De 10 a 12 y de 15 a 18 horas, de martes a domingo. Quinta Normal.

**MUSEO BENJAMIN VICUNA MACKENNA.** De 15 a 18 horas, en días de semana; de 10 a 13 horas, los domingos. Avenida Vicuña Mackenna 94-A.

**VIAJEROS FRANCESES EN CHILE.** Conferencia de Virginie García Lyon (en francés). Instituto Chileno-Francés, (Agustinas 719). 18:45 horas.

**RECITAL DE FABULAS Y POESIAS.** Alfonso Cahán Brenner, Teatro Tala. (San Diego 249). 19 horas.

**HOMENAJE A DOMINGO AMUNATEGUI SOLAR.** Jueves 27: Acto en el Salón de Honor de la "U" de Chile a las 19 horas. Viernes 28: a las 19 horas. Inauguración de la Exposición sobre la Obra Histórica y Literaria del historiador.

**PROXIMAMENTE:**

**CONCIERTO DE CUERDAS.** Conjunto de Cuerdas del Conservatorio Nacional de Música. Salón Musical del Club de la Unión. Viernes 28, a las 19 horas. Londres 81. Instituto Alemán de Cultura.

**TRABAJOS DE ARQUITECTURA.** Pinturas en la Sala Previña del Banco de Chile. (San Antonio 327). Inaugura hoy.

</div

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.—AGUSTINAS 1269.—TELEFONO 82222.—CASILLA 81-D.

PRESIDENTE DEL CONSEJO: Fernando Claro Salar  
DIRECTOR: Marcos Chamudis.  
SUBDIRECTOR: Mario Gómez Pacheco.  
JEFÉ DE INFORMACIONES: B. Saverio Sprovera.

Santiago de Chile, miércoles 26 de octubre de 1960

## Contrataque moral

En la manifestación que sus amigos ofrecieron a don Darío Poblete —distinguido colaborador nuestro— parece haber germinado la idea de un movimiento colectivo sin fronteras para restablecer el imperio de los valores morales en nuestra vida cívica.

Voces que allí se levantaron con vigor señalan el advenimiento de una voluntad y una decisión de sanear la sordida convivencia a que estamos siendo arrastrados.

Ya fueran las palabras del señor Poblete, que no ve en los desafueros de que ha sido víctima una agresión a su persona, sino que a las ideas y principios que sustenta, o las del señor Ramón Cortés, que advierte en nuestra sociabilidad un trastocamiento de valores tal, que los malhechores aparecen haciendo el papel de acusadores y jueces de los hombres de bien, o las del señor Julio Durán, colmadas de ansiedad, que echa de menos la fulminante reacción que corresponde ante el cinismo y la invercundia que se enseñorean en las Naciones Unidas, donde Khrushchev se proclama líder del anticolonialismo, con el aplauso de Janos Kadar, que detesta el poder de Hungría, la mártir, por virtud de los tanques y las bayonetas soviéticas, todos los oradores coincidieron en que nos encontramos no ante un presagio, sino que ante una realidad inquietante y trágica, que busca consolidar sus avances mediante el sometimiento de las conciencias, el extravío de las pasiones y el avasallamiento de las voluntades intrépidas que le oponen resistencia.

En frente de todo esto, no cabe otro camino —dijeron los oradores— que el de posponer las discrepancias y soldar las coincidencias, para oponer un frente común al mal y tomar la iniciativa del bien, bajo las banderas de la justicia social y del bienestar colectivo, en la libertad.

No sería la primera vez que de una reunión como la realizada en torno del señor Poblete surge, de modo espontáneo, un movimiento de salvación pública que ofrece a la nación una nueva perspectiva de ambiente diáfano y un horizonte de esperanzas.

Ni siquiera es preciso, en este caso, que la idea lanzada haya de hacer su camino en los espíritus. La conciencia nacional está madura, porque anhela ser liberada de los miasmas que la agobian.

Sólo es cuestión de organizarse y luchar, para vencer.

## Los que firman manifiestos

Hay varias maneras de matar la libertad. Una, destruyendo sus instituciones fundamentales, que es lo que hace el comunismo y cualquiera clase de totalitarismo. Otra, desacreditando a la democracia, mediante excesos que confunden a la gente y la hacen abominar de ella. Consciente o inconscientemente, quienes proceden en la segunda forma están sirviendo la causa de los partidarios del estado-cácel.

No es necesario hilar muy delgado para colegir que si siguen sirve mal a la democracia y sirve bien a sus enemigos, son quienes, a través de una prensa que debería avergonzarse a todos los periodistas, pretenden presentar un cuadro desfigurado de la sociedad en que vivimos, como si en ésta no hubiese nada fuera del crimen, el escándalo, la proclamación y las perversiones sexuales. Todas estas lacras existen, pero en cualquier otra actividad, sin duda, pero no por ello merecen el estíbal de honor que les asignan diarios como "Clarín" que hacen lucrativo negocio de todas las desdichas y aberraciones que son capaces de pesquisar sus periodistas, bajo la sabia inspiración del señor Volpone.

Es concebible entonces que artistas y escritores pretendan, equivocadamente, identificar la causa de la libertad de prensa —que nadie amaga en China, con la de este floreciente escándalo?

Si los escritores, músicos y pintores que han firmado un curioso manifiesto en favor de dicho tabloide buscan inspiración en él, es de temer que ningún editor se atreva a publicarlos y ninguna sala a dejarlos dar un concierto o exhibir un cuadro. Con esa prensa —de algún modo temerosa que llamaría— no creemos que pasen más allá de las Memorias de una Princesa Rusa.

Pero nos preguntábamos si era concebible esto, y nos respondieron: Si, por desgracia difunden estos manifiestos.

¿Qué duda cabe? En los países donde reina la libertad, como en el Viejo Mundo, pero en grado tan sólo es imposible que la haya, aunque en pequeño, en nuestro País. Todo es proporcional. No nos referimos al país, naturalmente.

Por otra parte, ¿quién no

## De nuevo el tren llega a Valdivia

Dos años antes corría de nuevo el ferrocarril a Valdivia. En exactamente cinco meses se logró restaurar la línea desde Antillanca a dicha ciudad, tarea que impuso sombría dos otros un año y medio más. En estos juicios asoradores había un tanto de espíritu crítico, siempre dispuesto a alzar para calificar de malo, de deficiente, de negligente, todo lo que hacen los hombres que están en el poder, pero también un tanto de razón, en este caso, de parte de los que conocen la "locura geográfica" que circunda a Valdivia y la magnitud de los destrozos sufridos por el riel.

La tarea ha sido, en efecto, ardua y pesada. Es justo felicitar tanto a la superioridad de la Empresa de los F.F.C.C. del Estado y sus asesores técnicos, cuando al personal obrero que ha actuado en las obras de reposición.

Entre Valdivia y Antillanca el riel busca su paso en una estrecha franja sacada de empinados cerros que bordean el río Calle-Calle. Casi todo es corte o terraplén. Había un morro que los colonos elevaron llamándole el cerro "Lorefay", por su semejanza a un peñón que existe en el Río y que es fuente separado del cordón de cerros por un angosto paso labrado para permitir la pasada de la línea. Aun en años normales, casi cada invierno, ocurrían derumbes e interrupciones, por cierto no tan largas como ahora, pero en todo caso muy molestas; pilotajes de emergencia, que eventualmente quedaban obligados por las circunstancias.

Es fácil imaginar entonces la destrucción de una obra tan difícilmente trazada como difícil de defender. Derrumbes de cerros, la crecida del río por hundimiento del litoral y, por último, el "rinfuazo" que elevó aún más el nivel del agua y la fuerza de la corriente.

Los valdivianos mismos y los técnicos, incluso, querían abandonar del todo la reposición del ramal de Antillanca-Valdivia. En verdad, preferían un trazado totalmente nuevo de la línea que pasaba por San José de la Mariquina, llegando directamente a la ciudad, en un recorrido semanalmente a la actual carretera. Un trazado más sencillo y barato, el mismo tiempo acortaba la distancia entre las dos ciudades y sobre todo tenía para los valdivianos el incentivo de librar a su querida vecindad de la condición de "ramal", que en más de una ocasión hiere su orgullo.

No obstante, este proyecto ha quedado

### PREFIEREN LA TV A MARX.

## Un nuevo materialismo en Rusia

Por JAN WOLNY

(De los servicios exclusivos de LA NACION)

VIENA.— El desarrollo económico soviético no le parece una cosa sensacional a un viajero que regresa a Moscú después de dos años de ausencia. Pero han cambiado muchas cosas. Sobre todo, encontré que Rusia se estaba volviendo materialista, una paradoja que explique luego.

Nuevos edificios han aparecido en el centro de la ciudad y sus suburbios, aunque, de acuerdo con el modelo europeo, hoy en día no existe todavía. Hay más barrios bajos que nuevos edificios. Se ha levantado un bosque de antenas de televisión, algunas veces dos o tres en pequeños edificios en ruinas, o unas veinte o más en una casa de apartamentos de cuatro pisos.

Las tiendas están mejor abastecidas; hay mucha comida y en varios sitios se pueden encontrar algunos productos importados. Sin embargo, debemos recordar que para la Unión Soviética, hasta Bulgaria, Checoslovaquia o Polonia están todavía "en el extranjero"; el comercio con esos países es muy limitado y el tráfico es prácticamente nulo. Los fumadores soviéticos esperan que pronto podrán fumar cigarrillos cubanos, que no se han podido conseguir desde los tiempos del Zar. La invención capitalista de "compras a plazos" tiene fuertes raíces, y los ciudadanos soviéticos la están utilizando en gran escala.

Con la más grande sorpresa, se encuestran a instruidos representantes de los trabajadores y tecnócratas de la Unión Soviética la opinión de que la doctrina marxista ha sobrevivido en utilidad aun con las correcciones de Lenin. Un joven profesor de la Universidad de Leningrado me dijo que lo que queda del marxismo es una mezcla de aclaraciones científicas, aclaraciones teóricas y aclaraciones de la vida dia-ria. Esta fue la opinión de un eruditó. Mis conocidos de la clase trabajadora, simplemente han dejado de discutir acerca de la revolución y la ideología, y esperan una vida más próspera y agradable. Ellos creen que el sistema soviético les ofrece algunas probabilidades para el futuro. Sin embargo, recuerdan que Stalin, juntamente con los padres de la patria, dio la orden de "luchar hasta el final".

Los trabajadores que conocen alrededor de 800 a 900 rublos mensuales, y disfrutan de muy poco mejoramiento en su nivel de vida.

En general, no encontré mucho cambio en la ropa que usaba la gente, ni en lo que comía. El mejoramiento no es muy grande. Un amigo soviético, ingeniero, que conoció una vez en Viena, a quien le conté mi viaje a Moscú, me explicó las formas del progreso ruso. El repentino desenvolvimiento de la televisión es un residuo de la enorme industria electrónica, que ha sido desarrollada para los cohetes del espacio. Una extensa red de líneas aéreas cubiertas por Tupolev y Ilyushin, representa un residuo de la producción de aviones de combate.

Los trabajadores se están volviendo apáticos, y el comunismo y la apatía política parecen ser contradictorios. Ellos quieren más ganancias materiales.

Si el lector fuera poco, en ocasiones ni siquiera hay necesidad de estampar la firma al pie de la energía protesta. Se sabe que en cierta oportunidad Fulano firmó en favor de las naciones ibéricas y del desarrollo de la URSS a enviar ráfagas blancas a Venus, ignorando que se va a dirigir a Marte.

Todo lo demás, desde la construcción de edificios hasta los equipos de cocina, particularmente en las provincias, parece que está atrasado en varias generaciones con relación al Occidente. Mi amigo, que como otros ciudadanos soviéticos, es igual que los habitantes del terreno científico y tecnológico. Pero no es así en el terreno de la cultura.

Todo este progreso, que no está sino en sus comienzos, ha sido posible gracias al cumplimiento por la Compañía de Electricidad, del nuevo Convenio Electrónico con el Gobierno, mediante el cual dicha empresa invertirá en un vasto plan de ampliaciones la cantidad de cien millones de dólares, que han sido proporcionados en préstamo por el Eximbank.

Este plan consulta no sólo aspectos tan visibles como el del mejoramiento substancial del alumbrado público en Santiago, Valparaíso y San Bernardo. En realidad, el núcleo central reside en la solución de uno de los más graves problemas que ha sufrido en los últimos años la Zona Central,

## Estímulo al progreso

Inmensamente, casi sin que sus habitantes lo advierten, Santiago se va transformando en una capital inscrita en la más moderna red de vida, con una expansión aérea constante, cuya elegante urbanización revela a la par que confort, sentido del buen gusto y la estética que deben predominar siempre en una ciudad.

Bueno parte de este nuevo tono de la urbe santiguina es debido, indudablemente, al progreso de sus sistemas de iluminación. El uso del gas mercurio en el alumbrado público, ya mencionado en las páginas anteriores, que ya tienen muchas de nuestras principales arterias, un tipo de lámparas que son igualmente ligadas a la red, que constituye la mejor característica de las grandes capitales del mundo.

Todo este progreso, que no está sino en sus comienzos, ha sido posible gracias al cumplimiento por la Compañía de Electricidad, del nuevo Convenio Electrónico con el Gobierno, mediante el cual dicha empresa invertirá en un vasto plan de ampliaciones la cantidad de cien millones de dólares, que han sido proporcionados en préstamo por el Eximbank.

Este plan consulta no sólo aspectos tan visibles como el del mejoramiento substancial del alumbrado público en Santiago, Valparaíso y San Bernardo. En realidad, el núcleo central reside en la solución de uno de los más graves problemas que ha sufrido en los últimos años la Zona Central,

debido al desmesurado crecimiento vegetativo e industrial, cuya es el déficit de energía, que no es sólo encausar este sino, también, prever las contingencias de un desarrollo que se vería frustrado, de no mediar un substancial aumento en los índices de producción de electricidad.

A este efecto, el programa contempla la instalación, en las afueras de Santiago, de una poderosa planta térmica ubicada en Renca que abastecerá la ciudad de mil kilovatios y en la cual se trabaja actualmente a ritmo acelerado. Esta gran obra se coordinará con la construcción de nuevas subestaciones, como la de San Joaquín, y considerables ampliaciones de otras, con un efectivo mejoramiento en el sistema de distribución de energía mediante la extensión de cables subterráneos en diversos sectores de la zona en donde opera la empresa, esto es, las provincias de Santiago, Valparaíso y Aconcagua.

No cabe duda de que todas

estas obras, que se desarrollarán como un plan conjunto y vertebrado, harán mucho para facilitar y estimular el progreso

en la región más densamente poblada del territorio nacional, que es, a la vez, la que acumula la mayor concentración de población.

Y a la larga, como es lógico, por el simple mecanismo de la interdependencia económica, será el país entero el favorecido por este programa de mejoramiento eléctrico.

### PINCELADAS.—

#### Mote con huesillos

CUANDO el Chiloé Camponeses vendió mote con huesillos en Nueva York, produjo sensación. Los grises lo degustaban con cierta curiosidad. No se les había pasado por la mente que el trigo cocido y pelado con leña resultase un refresco tan especial, tan distinto a las bebidas caseras de sus costumbres. Los chilenos "pateperros" vienen con la nostalgia del vino, las casuelas, las empanadas y el mote con huesillos.

En Chile, el mote se ha industrializado. Se produce por toneladas y toneladas,

## Tercer concierto de Perceval

El ciclo de conciertos de órgano, que organiza Juventudes Musicales, con la participación del maestro Julio Perceval, continuó ayer al abarcar el programa obras de tres grandes períodos de la historia de la música: barroco, clásico y romántico.

En el Aria y Gavota de Martini, el maestro Perceval mostró una acertada conciencia anterior, dándonos tanto la importante labor que realizó Juventudes Musicales Chile, junio a la Facultad de Ciencias y Artes Musicales como la personalidad artística del distinguido concertista Julio Perceval, la que este concierto confirma plenamente.

En el Preludio y Fuga en Fa menor de Haendel, que inaugura el programa, muestra el arte de su organista el talento de su ejecución, traduciendo el humor, traido por los dictados de la partitura.

En la Sonata de Galuppi, autor e intérprete encontraron nuestra mayor aceptación. Continuaba el programa con seis sonatas "da chiesa", para dos violines, violoncello, contrabajo y órgano, de Mozart.

La participación del conjunto de cuerdas del Conservatorio Nacional merece unogloso clásico en la versión de estas obras, que nos demuestran que el talento de Perceval.

SAMUEL CLARO

### CINE.—

## "El General Della Rovere"

Dos películas italianas comparten el León de Oro del Festival de Venecia: "La Grande Guerra", de Monicelli y "El General Della Rovere", de Rossellini. Ambas tienen un carácter muy distinto, aunque las dos incluyen una fantasía de sus protagonistas: son antihéroes. Es decir, personajes sin mayor entereza moral, principios y fe patriótica. Por primera vez en la historia del cine italiano, los sedientos consumidores notaron la diferencia una vez que les sobrevenían horribles dolores de estómago.

La guerra del mote con huesillos comienza ahora.

El críollísimo refresco tiene que probar, a igual que helados y otros artículos de expendio callejero, que en su preparación no intervienen la mano del cañal. Eso es todo!

O. CABRERA LEYVA

### Sindicalistas de la URSS en Chile

#### Durante tres meses, una delegación sindical soviética, encabezada por Victor Podzerko, ha recorrido libremente el territorio nacional, hurgandolo todo, reunándose con quien le viene en gana y montándose en un avión de pasajeros.

Y las mujeres? En Kiev me invitaron a que asistiera a un desfile de modas, probablemente el primero desde la revolución. Miles de mujeres trataban de entrar. Tocadas por el desfile, pero sin saber de quién se trataba.

Al término de su jura, en una conferencia de prensa, manifestaron su profundo extrañeza por la protección policial que fueron objeto en Valdivia...

"Sorprendente!" Abismante. ¿Cómo pueden ocurrir tantos desagradables y tan denigratorios en un país libre y democrático como el nuestro?

El hecho de que la policía chilena, en alguna oportunidad durante los tres meses, haya presidido escolta a ciudadanos soviéticos, es algo que causó gran malestar en las autoridades. Los parlamentarios y diputados, los estudiantes y los profesionales de la cultura, y los sindicatos, se quejaron de que Marx se había ejecutado en su tumba.

El final de todo esto puede ser que la Unión Soviética rechace su pasado ortodoxo, pero permanezca siendo un Estado altamente centralizado y guiado científicamente. Menos abrumado con los "slogans" que son un símbolo de la decadencia occidental. Estas fueron diseñadas en la Unión Soviética, y expresan la manera de pensar soviética, la más progresista del mundo. Las modas soviéticas son las mejores del mundo.

Al regresar a la Unión Soviética, después de dos años, encontré muchas señales que indicaban que todos los estratos de la sociedad —juventud, tecnócratas, trabajadores y militares— están perdiendo su fundamento ideológico. Su esperanza es un nivel de vida mejor.

La mayoría de ellos se alegraron en cambio de la situación de los trabajadores y sus familias: se trata de extrajer dinero a los affilidos parientes, y la mitad del "rescate" es para su propio bolsillo. Pronto se pierde la sala de juego. Una de las razones de su éxito es que los invitó de cierta dignidad humana que, en el caso de la película de Rossellini, hasta el momento no habían sido fusilados al amanecer.

Emmanuel Grimaldi (Vittorio de Sica) es un pijo napolitano sin importancia; durante la última fase de la Segunda Guerra Mundial, y en la Italia ocupada por los alemanes, se dedicó a gestar la libertad y no deportación de prisioneros italianos, valiéndose de sus contactos con un valiente suboficial alemán. Sus motivos no tienen nada de altruiras

# Los trabajadores del sector privado rechazan oposición al reajuste del 10 %

● Con su exigencia dejan sin reajuste este año al sector más desamparado: EE. v obreros.  
 ● Mayor reajuste es perjudicial, porque provoca alzas en el costo de la vida.  
 ● El Partido Radical consultó a los gremios y recibió respuestas evasivas.  
 ● Políticos trataron de captarse la opinión favorable del sector popular con actitud demagógica

Estupor ha causado en el gremio de empleados y obreros del sector privado, la actitud adoptada por algunos dirigentes gremiales de oponerse al reajuste propuesto por el Ejecutivo para aumentar las remuneraciones, mediante una ley, en un 10 por ciento, insistiendo que dicho reajuste fuera del 100 por ciento del alza del costo de la vida.

LA NACION, en rápida encuesta realizada ante ver-

LA OPINIONES. — En esta edición publicamos algunas de ellas y sucesivamente daremos a conocer el pronunciamiento de los trabajadores a este respecto.

VOLTAIRE LOIS PERALES. — El regidor por Santiago y representante de los regidores ante el CEN Radicales manifestó: "El Partido Radical consintió a los gremios sobre su posición frente al reajuste del 10 por ciento, recibiendo respuestas evasivas. O sea, que no había unanimidad ni entre los propios dirigentes para pronunciarse sobre este aspecto importante de los intereses de los trabajadores. En vista de ello, agregó, mi partido decidió dejar en libertad de acción a los parlamentarios, los que actuaron de acuerdo con sus representados".



## Cargador mordido por la serpiente relata el ataque

VALPARAISO. — Daniel Cabrera Diaz, el fornido obrero portero que fue mordido por una serpiente coral, fue dado de alta en el día de ayer, ya totalmente fuera de peligro del mortal veneno que le inoculó el reptil tropical, cuando cargaba plátanos.

Daniel Cabrera ha contado ahora la verdad de lo que ocurrió hace 16 días.

Estábamos cargando plátanos a un camión desde un carro de ferrocarril, en la Estación Barón. No estábamos en un barco, como se ha dicho.

"Yo soy cargador de camión; no trabajo en el puerto. La serpiente estaba en el interior del carro. Media como 60 centímetros y era muy bonita. Tenía la piel café, con manchas blancas, la cabeza plana y ancha.

"No la vi hasta que sentí un dolor tremendo en el pie derecho. Inmediatamente me comencé a rumber la cabeza y me quedé como atontado. Cuando me iba cayendo, un compañero me preguntó qué me pasaba. Entonces le mostré la culebra. El quiso pegarle un puntapié para matarla; pero el animal era muy feroz.

"Se enderezó del suelo, no sé cómo diablos, y trató de morder a mi compañero; pero él, que estaba con zapatos, la atacó, de todas maneras. Yo estaba a pie pelado. La culebra se escondió debajo de unos papeles y allí se aplastaron la cabeza y se la revientaron.

"Yo me fui al hospital, y de allí me mandaron a la enfermería, donde el doctor Fajardo Tobar, examinó al bicho y dijo que el veneno era mortal y que había que aplicarme la droga... Lo otro, ustedes lo saben mejor que yo."

Daniel Cabrera Diaz, de 39 años, mide más de 1 metro 80. Aún no puede trabajar cargando camiones, pues está muy débil; pero su patrón le da para su alimentación, mientras se repone. (El corresponsal.)

## Periodistas de LA NACION frente a colegas procesados

● Acuerdo adoptado por el Sindicato Profesional.

El Sindicato Profesional de Periodistas de LA NACION, en amplia reunión celebrada anoche, dio su aprobación a un acuerdo en relación con la situación que afecta a los periodistas Arnoldo Hernández, Alberto Gamboa y Hernán Millas.

El texto de dicho acuerdo, es el siguiente:

El Sindicato Profesional de Periodistas de LA NACION:

### CONSIDERANDO:

1º Que son objeto de proceso los periodistas Alberto Gamboa, Hernán Millas, Hernández Trigari y Hernán Millas Correa, por informaciones publicadas y que han sido estimadas injuriosas por un Secretario de Estado;

2º Que dichos periodistas se encuentran actualmente procesados o detenidos, acusados de desacato;

3º Que no prejuzga sobre la naturaleza delictual de los hechos que se imputa a los colegas mencionados, ni sobre la participa-

ción y grado de responsabilidad que en ellos pudiere corresponderles, ni sobre su eventual inocencia;

4º Que debe considerarse que, en un caso de esta naturaleza, está previsto y sancionado en la Ley Penal y en la del Colegio de Periodistas y su Reglamento;

### ACUERDO:

a) Lamentar la situación que afecta a los periodistas mencionados, haciendo absoluta abstención de la posición del diario en el caso que ha dado lugar a esta acción judicial.

b) Solicitar, a quien corresponda, que suspenda dicha acción judicial, mientras se toman las medidas a que haya lugar, que aseguren un sano ejercicio de la función periodística y remitan el conocimiento y resolución del asunto al Colegio de Periodistas, al cual se emplaza para que cumpla con las obligaciones que le señalan la Ley y el Reglamento.



PERSONEROS FARMACEUTICOS. — Entre el 12 y 19 de noviembre próximo, se realizará en Santiago el Quinto Congreso Panamericano de Farmacia e Bioquímica. Mil docecientos profesionales intercambiarán sus experiencias durante los ocho días que durarán las sesiones de trabajo. Uno de los temas principales que consulta el programa se refiere a los colorantes sintéticos y su relación con las enfermedades cancerosas. Ayer, el presidente del Colegio Farmacéutico, Víctor Manuel Cereceda, y el secretario general del mismo, Augusto Vieira, visitaron al Director de LA NACION, Marcos Chamudés, para conversar sobre el torneo a realizarse. En el grabado, de izquierda a derecha, los señores Vieira, Cereceda y Chamudés.

ACTIVE SUS NEGOCIOS  
AVISANDO EN  
LA NACION

## Oficial chileno hizo curso de alpinismo y esquí en Italia

Sin goce de sueldo y por su propia iniciativa trae sabias experiencias y enseñanzas.

Durante más de un año un oficial del Ejército de Chile estudió en Italia alpinismo y esquí. Sin goce de sueldo y gracias a su propia iniciativa, aprobada por sus jefes directos y los de la institución, el teniente Alejandro Godoy Pirzio Biroli, nacido en Roma, cuando su padre era Cónsul de Chile en esa ciudad (en consecuencia ciudadano chileno), tuvo oportunidad de recoger sabias experiencias, conocimientos y enseñanzas sobre esas prácticas, en la parte septentrional de la Patria del Dantes.

En breves declaraciones formuladas a LA NACION, informa que partió a Europa el 1.º de agosto de 1956, y regresó el 18 de este mes. Hizo cursos de alpinismo y esquí en roca y hielo, respectivamente. Esas ramas, a su vez, se dividían en subcursos de 40 a 45 días de duración cada uno.

Fue alumno de la Escuela Oficial de la NATO, para estar especializadas y tuvo por maestros a maestros de la Escuela Militar Alpina de Austria.

Siendo el deporte del esquí bastante caro, allí todo el mundo lo practicó, nos declaró. "Hay enorme diferencia entre las montañas de Italia; las de Chile son, acaso, diez mil veces más inaccesibles. En dos oportunidades escalamos el Monte Blanco de 4,800 metros, que es el más alto de Europa."

Dijo que a su regreso, luego de dar cuenta de los resultados de estos estudios, es probable que se le destine a la Escuela de Alta Montaña del Río Blanco, para el mejor aprovechamiento de sus experiencias y enseñanzas, labor que piensa mantener con documentos ilustrativos y reglamentos y de orientación científica que trajo desde Italia.

El teniente Godoy, que había cuatro idiomas, se desempeñó, también, como intérprete en la Oficina Central de las recientes Olímpidas en Roma, oportunidad en la que convivió con la delegación chilena a este torneo.

## Unidades militares iniciaron su vida de campaña, ayer

Cinco unidades militares de la Guarnición iniciaron ayer su periodo de vida de campaña en otra fase de instrucción del actual contingente.

En las primeras horas de la mañana de ayer se trasladaron a Peldehue, donde desarrollarán un período de instrucción práctica de mostrativa de los Regimientos de Infantería N° 1 "Buenos Aires" y Artillería N° 1 "Tucumán", el Batallón de Infantería N° 2 y el Grupo de Artillería a Caballo N° 2 "Maturín".

También se dirigió a los terrenos en La Hermida el Regimiento de Caballería N° 2 "Cazadores".

Por su parte, la Escuela de Unidades Mecanizadas saldrá hacia Peldehue el 4 de noviembre y el 7 lo harán hacia el fundo Las Brisas de Talcahuano la Escuela de Infantería y a San Sebastián la Escuela de Telecomunicaciones.

Deberán ser metálicos faros de la basura desde mes de diciembre

En la comuna de Santander sólo podrán usarse faros metálicos para la basura, según un decreto alcaldeño que entrará en vigor el primero de diciembre próximo.

Se informó que quedará prohibido el uso de otro tipo de receptáculos, y para asegurar el cumplimiento de esta disposición el personal del Departamento de Aseo será instruido a fin de que dé a conocer esta disposición a los vecinos desde hoy mismo, al retirar la basura de los domicilios.

TTE. ALEJANDRO GODOY



SE AGIGANTA EL ESCANDALO DE PILPILCO:

## Los mapuches son las principales víctimas del negociado azucarero

● También los profesores fueron "abastecidos" por los comunistas. ● Denuncia formularon a la Intendencia de Arauco.

LEBU. — Diligencias efectuadas hasta el momento señalaron los motivos como principales víctimas del escandaloso negocio consumista del azúcar, especialmente reducciones araucanas de Lebu, Ercilla, Contulmo, Pangue, Ranquil y Cañete, donde no dejaron pruebas de su delito.

Pero ahora es difícil que se libre. Manuel Salinas Caro, apodado "el peineta loco" por su pelo tieso, fue sorprendido infrangiendo en la madrugada de ayer, por detectives de la Movil, cuando llevaba debajo del brazo un receptor de radio. Interrogado en el cuartel, cuando iba hacia tiempo que robaba en el Barrio Alto, escapando murallas. Justamente, el radio lo había escuchado recién a doña Mary Garcés Echeverría, domiciliada en Hernández Aguirre 2072, a la que también le sustrajo una casa.

Manuel Salinas no robaba solo. Sus cómplices, Arturo Polanco Sanhueza, de 32 años, y Aurelio Sandoval Silva, de 18, se encargaban de ayudar a escapar y de vender lo que sacaba de las mansiones. En total, la Movil recuperó especies por más de 3 millones de pesos a esta banda de "Peineta loco".

Los tres ingresaron al penal.

●

Diligencias de la FEDECH, en relación con la denuncia de Luis Bocella Castillo, informaron de la posibilidad de entregar una declaración pública. La denuncia la firmaron alrededor de diez profesores pero las directivas no deseaban profundizar los incidentes.

La investigación por venta de las cuotas de azúcar cubana está extendiéndose a la actividad de los sectores mineros y campesinos de la provincia de Arauco.

A pesar del feriado no se

●

Diligencias de la FEDECH, en relación con la denuncia de Luis Bocella Castillo, informaron de la posibilidad de entregar una declaración pública. La denuncia la firmaron alrededor de diez profesores pero las directivas no deseaban profundizar los incidentes.

La investigación por venta de las cuotas de azúcar cubana está extendiéndose a la actividad de los sectores mineros y campesinos de la provincia de Arauco.

A pesar del feriado no se

●

Diligencias de la FEDECH, en relación con la denuncia de Luis Bocella Castillo, informaron de la posibilidad de entregar una declaración pública. La denuncia la firmaron alrededor de diez profesores pero las directivas no deseaban profundizar los incidentes.

La investigación por venta de las cuotas de azúcar cubana está extendiéndose a la actividad de los sectores mineros y campesinos de la provincia de Arauco.

A pesar del feriado no se

●

Diligencias de la FEDECH, en relación con la denuncia de Luis Bocella Castillo, informaron de la posibilidad de entregar una declaración pública. La denuncia la firmaron alrededor de diez profesores pero las directivas no deseaban profundizar los incidentes.

La investigación por venta de las cuotas de azúcar cubana está extendiéndose a la actividad de los sectores mineros y campesinos de la provincia de Arauco.

A pesar del feriado no se

●

Diligencias de la FEDECH, en relación con la denuncia de Luis Bocella Castillo, informaron de la posibilidad de entregar una declaración pública. La denuncia la firmaron alrededor de diez profesores pero las directivas no deseaban profundizar los incidentes.

La investigación por venta de las cuotas de azúcar cubana está extendiéndose a la actividad de los sectores mineros y campesinos de la provincia de Arauco.

A pesar del feriado no se

●

Diligencias de la FEDECH, en relación con la denuncia de Luis Bocella Castillo, informaron de la posibilidad de entregar una declaración pública. La denuncia la firmaron alrededor de diez profesores pero las directivas no deseaban profundizar los incidentes.

La investigación por venta de las cuotas de azúcar cubana está extendiéndose a la actividad de los sectores mineros y campesinos de la provincia de Arauco.

A pesar del feriado no se

●

Diligencias de la FEDECH, en relación con la denuncia de Luis Bocella Castillo, informaron de la posibilidad de entregar una declaración pública. La denuncia la firmaron alrededor de diez profesores pero las directivas no deseaban profundizar los incidentes.

La investigación por venta de las cuotas de azúcar cubana está extendiéndose a la actividad de los sectores mineros y campesinos de la provincia de Arauco.

A pesar del feriado no se

●

Diligencias de la FEDECH, en relación con la denuncia de Luis Bocella Castillo, informaron de la posibilidad de entregar una declaración pública. La denuncia la firmaron alrededor de diez profesores pero las directivas no deseaban profundizar los incidentes.

La investigación por venta de las cuotas de azúcar cubana está extendiéndose a la actividad de los sectores mineros y campesinos de la provincia de Arauco.

A pesar del feriado no se

●

Diligencias de la FEDECH, en relación con la denuncia de Luis Bocella Castillo, informaron de la posibilidad de entregar una declaración pública. La denuncia la firmaron alrededor de diez profesores pero las directivas no deseaban profundizar los incidentes.

La investigación por venta de las cuotas de azúcar cubana está extendiéndose a la actividad de los sectores mineros y campesinos de la provincia de Arauco.

A pesar del feriado no se

●

Diligencias de la FEDECH, en relación con la denuncia de Luis Bocella Castillo, informaron de la posibilidad de entregar una declaración pública. La denuncia la firmaron alrededor de diez profesores pero las directivas no deseaban profundizar los incidentes.

La investigación por venta de las cuotas de azúcar cubana está extendiéndose a la actividad de los sectores mineros y campesinos de la provincia de Arauco.

A pesar del feriado no se

●

Diligencias de la FEDECH, en relación con la denuncia de Luis Bocella Castillo, informaron de la posibilidad de entregar una declaración pública. La denuncia la firmaron alrededor de diez profesores pero las directivas no deseaban profundizar los incidentes.

La investigación por venta de las cuotas de azúcar cubana está extendiéndose a la actividad de los sectores mineros y campesinos de la provincia de Arauco.

A pesar del feriado no se

●

Diligencias de la FEDECH, en relación con la denuncia de Luis Bocella Castillo, informaron de la posibilidad de entregar una declaración pública. La denuncia la firmaron alrededor de diez profesores pero las directivas no deseaban profundizar los incidentes.

&lt;p



FUERON LOS HEROES.— Tanto el Director General como el Jefe de Vías y Obras de los Ferrocarriles del Estado, coincidieron en que los verdaderos héroes de la hazaña de la rehabilitación de la red central a lo largo de la zona sur fueron los obreros y técnicos. EN LA FOTOGRÁFIA, la gente de LA NACION los sorprendió cuando ayudaban a desembocar un bulldozer para los trabajos del lago Riñihue. Sin otra ambición que el cumplimiento de su deber, afrontaron las duras jornadas a lo largo de cinco meses, hasta culminarlas con la reparación del tramo final de Antillhué a Valdivia.

Mañana se entrega al público el servicio hasta Valdivia:

## La rehabilitación de la Red Central es hazaña comparable a la del Riñihue

- El Director General de Ferrocarriles y el jefe de Vías y Obras narran el "milagro" a LA NACION.
- En general, los sismos dañaron, total o parcialmente, unos 1.100 kilómetros de red.
- Los perjuicios directos llegaron a 9 millones de escudos y el lucro cesante 11 millones.
- Los verdaderos héroes de esta gran jornada.

Una entrevista de HUGO GOLDSACK



FERNANDO GUADALUPE PALMA.— "La rehabilitación de la red hasta Valdivia y Puerto Montt es la primera parte de nuestra tarea. Queda ahora la segunda, que nos exigirá también mucho esfuerzo y desvelo".

800 mil escudos en rehabilitación de la red central y algunos ramales. El resto deberá ser empleado en la reparación de las innumerables estaciones dañadas. La reconstrucción de varias estaciones implica la construcción de ferromolinos que redujeron a escobillas la construcción de nuevos puentes que reemplazan a los que los sismos abatieron y, en suma, la rehabilitación y ampliación de todo el sistema ferroviario en la zona afectada. En ese sentido, creo que las diez provincias —en las cuales incluyo por cierto a Chile, donde también tenemos servicios ferroviarios— saldrán ganando, y mucho.

### QUEDA MUCHO POR HACER

—¿Qué presupuesto tiene la Dirección General para afrontar la reparación total de los daños causados por la catástrofe de mayo?

—El Gobierno nos ha concedido un total de 9 millones de escudos, de los cuales hemos invertido 1 millón

DOS VECES VENCEDORES

Los catástrofes de mayo arruinaron, como se sabe, unos 758 kilómetros de la línea de la red central de nuestros ferrocarriles y, en general, incluyendo los ramales, unos 1.100 kilómetros.

El monte de los perjuicios directos, es decir, trenes, rieles, servicios de comunicación, puentes, estaciones y servicios anejos,

Hasta a los 9 millones de escudos, pudiendo asegurarse que es un catástrofe ferroviaria, más grande que ha

debe soportar nuestra empresa en su existencia prácticamente centenaria. Inmediatamente, nuestros técnicos y nuestros obreros se pusieron a la obra, sin escatimar sacrificio de ninguna especie, para reparar tanto daño y ruina y devolver al país su más eficaz medio de comunicación. No se contaba, sin embargo, con otro obstáculo: el Riñihue. Fue así que cuando ya habíamos habilitado completamente la red hasta Valdivia, surgió el

JUAN MEYER

Inmediatamente después de la conversación de LA NACION con el Director General de los Ferrocarriles, cambiamos impresiones con el ingeniero Juan Meyer Luther —54 años, llegado de Alemania en 1913 graduado en Ingeniería Civil en la Universidad de Hannover, experto en cálculo de puentes, Jefe del Departamento de Vías y Obras de Ferrocarriles desde 1959 y autorizado a la construcción de un puente basado en un sistema de vigas sobrepuertas en básculas, en Quillín, que llamó la atención por su audacia en los medios profesionales. El ingeniero Meyer nos completó las declaraciones de Guadalupe con valiosos detalles técnicos:

LO QUE HAY QUE RECONSTRUIR

—Los puentes que habrá que construir de nuevo son los de Nancul, Calla Calle 2, Maullín, Hualquique, Las Guachas y el viaducto Chileno, al norte de Río Negro.

—En todo momento, la Empresa se ha preocupado de los intereses vitales de las provincias afectadas, poniendo a su servicio los carros planos, para transportar camiones en todos los tramos camineros intransitables.

## REUNIONES MEDICAS

E 121.628,15 sumaron las erogaciones recibidas ayer

Nómina remitida por el Ministerio del Interior.

Nuevos aportes han sido recibidos por la Oficina Coordinadora del Ministerio del Interior, para ir en ayuda de los damnificados de las provincias del Sur.

En efecto, ayer se registró el ingreso de E\$ 121.628,15, suma que al completa con las siguientes erogaciones: del Gobernador de San Antonio, salvo aporte popular para damnificados, E\$ 1.294,07; remesa-

Ex Ministro Vergara viajará a los EE. UU.

El ex Ministro de Finanzas, Roberto Vergara Herrera, se despide ayer del Presidente Alessandri, que viajará en la próxima semana a Estados Unidos.

La Cámara de Diputados ya otorgó el permiso constitucional para ausentarse del país al ex Ministro Vergara Herrera, en cumplimiento de la disposición de la Carta Fundamental que así lo establece para los Ministros de Estado en ejercicio o que hayan dejado de serlo antes de seis meses a la fecha.

Préstamo de tres mil millones para obras portuarias de adelanto

El Ejecutivo incluyó ayer, en la convocatoria a la legislatura extraordinaria del Congreso, el proyecto de ley que autoriza a la Municipalidad de Valparaíso para contratar un empréstito de 3 mil millones de pesos para obras de adelanto.

Jugualmente, fueron incluidos los proyectos que ratifican el convenio comercial chileño-ecuatoriano y el convenio sobre deudas externas de Alemania suscrito en Londres en 1953.

Comandante Carlos Borrowman es nuevo Edecán Naval de S. E.

En la primera quincena de noviembre próximo asumirá sus funciones el nuevo Edecán Naval del Presidente Alessandri, capitán de fragata Carlos Borrowman Sanhueza, especialista en aviación naval.

El comandante Borrowman sucederá en el cargo al comandante Adolfo Walbaum, quien será destinado a otras funciones por la Armada Nacional.

Colocarán semáforos en peligroso cruce de Avda. Independencia

Uno de los más peligrosos cruces de la Avenida Independencia, el que formaquina con Santos Dumont, de intenso movimiento, será dotado de semáforo.

Esta medida de la autoridad municipal fue el resultado de diversas intervenciones del regidor Ramón Alarcón, planteando la constante amenaza que existe para los peatones y principalmente los estudiantes, en ese sector por la falta de movilización.

Las propuestas públicas para la instalación de los semáforos, serán abiertas el viernes próximo, en el Salón Rojo de la Municipalidad.

NUEVO APORTE VENEZOLANO PARA SUR DE CHILE

En un acto realizado en la Lotería de Zulia —Venezuela— el Administrador de esa institución, Arístides Ibarra Casanova, hizo entrega al Consulado de Chile, Federico Hands, de un cheque por la suma de US\$ 3.160,59, destinados a los damnificados de la Zona Sur. De esta suma corresponden tres mil dólares como aporte de la Lotería y el resto, que fue obtenido por suscripción entre los empleados. En breve discurso, el Sr. Hands agradeció la generosa donación en nombre del Gobierno y pueblo de Chile.

Donaciones extranjeras para el Sur, internadas al país, llegan a 14.790 toneladas

La Dirección de Industria y Comercio del Ministerio de Economía informó en la tarde de ayer que entre el 10 y el 15 de octubre había viajado 194.829 kilogramos de mercaderías liberadas de derechos de aduanas y destinadas al país como donación.

Estas mercaderías, en parte de la ayuda donada por diversos países a la zona afectada por los terremotos del mes de mayo último y cuya liberación de derechos se dispuso por la Ley N° 14002, de la de septiembre del año en curso, que estableció exención de derechos aduaneros y la forma de internación de las donaciones.

Hasta el momento se han internado al país 14.790.630 kilogramos de mercaderías procedentes de diversos países, para ser destinadas a los damnificados de la zona sur.

Entre el Ministerio de Obras Públicas y la Subsecretaría de Economía, la Dirección de Industria y Comercio se estableció un sistema que ha permitido que en el plazo de 24 horas puedan ser despachados los expedientes que cubren estas mercaderías.

CONGRESO SALVACIONISTA

Mañana llegará a Los Cerrillos —15 horas— el comandante del Ejército de Salvación, M. Owen Calshaw, Secretario Internacional de esa institución, para América Latina y Austr. 2. Viaja directamente desde Londres, acompañado de su esposa, para presidir el Congreso Territorial 1960.



NUEVOS CANCINIGOS.

En una ceremonia realizada ayer, a las 10 horas, en la Sala del Calidado Metropolitano de Santiago, tomaron posesión de sus cargos los nuevos canónigos nombrados recientemente por S. S. Juan XXIII. Los cargos fueron conferidos por el Administrador Apostólico, Emilio Tagle, y fueron los siguientes: Arcediano: Monseñor Luis Enrique Baeri; Chantre: Monseñor Pío Alberto Farfán; Maestro Escuela: Monseñor Ricardo Mesa; Tesorero: Monseñor Ladislao Godoy; y Canónigo Lectoral: Presbítero Jorge Enrique Rossel. En el grabado: Monseñor Emilio Tagle hace entrega de su cargo al nuevo canónigo Jorge Salcedo.

## EN LA MONEDA.

# Un millón de dólares para bomberos del Sur

● Aporte especial del Gobierno para reposición de materiales destruidos por los sismos.

los destruidos por los sismos de mayo último. El Ministerio del Interior finalizó una encuesta sobre las necesidades de estas instituciones, y en base a un estudio realizado por el ex Ministro de Finanzas, Roberto Vergara Herrera, se acordó la distribución de cuotas de dólares según las necesidades de cada entidad.

El Subsecretario del Interior, Jaime Silva, informó que se aprovecharon en la reposición de materiales los créditos extranjeros ofrecidos al Gobierno, especialmente por Estados Unidos y Alemania, cancelándose dichas inversiones con parte de las subvenciones bomberiles que el Ejecutivo otorgó anualmente al Dr. Del Rio.

Los residores de Lota, Basileto Ormeño e Isidoro Carrillo, en compañía del diputado Humberto Enriquez, solicitaron al Ministro del Interior y de Salud Pública, Dr. Sotero del Rio, que el edificio de la Policlínica local del SNS sea destinado a diversos servicios públicos actualmente instalados en la municipalidad, como consecuencia de los sismos, lo que accedió el Dr. Del Rio.

Los regidores lotinos informaron igualmente al Ministro que está en estudio la construcción de una escuela para 300 alumnos, que financiará el Gobierno cubano, y de la donación de 65 millones para otro plantel similar que costeará, en Lota, el Gobierno de México.

Tres médicos de EE. UU. serán condecorados hoy

Tres médicos norteamericanos que concurren al Congreso Panamericano de Gastroenterología, serán condecorados hoy, a las 10:45 horas, en el Salón Rojo, de la Casona de la Armada Nacional.

Los Dres. Henry L. Bockus, James A. Watson y Seymour J. Grey recibirán la Orden al Mérito en el grado de Comendador, que les será impuesta por el Ministro del Interior y de Salud Pública.

Asimismo, las autoridades provinciales y departamentales deberán rendir, a la Contraloría, cuenta de las inversiones al 2 por ciento constitucional que se realizan con cargo al presupuesto fiscal, item que no podrá ser plegado nuevamente, ya que a partir de hoy los gastos directos de la emergencia, que totalizan 4.100 millones de pesos a la fecha, serán costeados por la ley 14.171.

De esta manera, los créditos quedarán saldados en un plazo aproximado de diez días.

Más adelante, dijo el Subsecretario del Interior, el Gobierno otorgará facilidades similares a los clubes aéreos civiles y a los de radioaficionados, que en muchas ocasiones avivaron sus matrículas al cumplir una abnegada labor ante la emergencia.

CIEN MILLONES EN ALIMENTOS PARA LA ZONA DE COQUIMBO

El Subsecretario del Interior, Jaime Silva, recibió ayer una comunicación del Obispado de Valparaíso, Monseñor Francisco Hernández, indicándole que éste hace saber que la organización Cáritas Chile dispone de alimentos por un valor aproximado a los cien millones de pesos, que se desea destinar a los damnificados por la sequía en la provincia de Coquimbo.

La partida ofrecida por Cáritas incluye 30 toneladas de carne de cerdo envasada, 50 toneladas de queso, dos mil quintales de chuches, dos mil quintales de harina y dos toneladas de leche en polvo. Los alimentos serán entregados en Valparaíso y Santiago, cancelando el Gobierno los fletes hasta la zona afectada.

Sobre este mismo problema, la situación de los pequeños agricultores afectados por la sequía, convocó ayer el Intendente de Coquimbo, Tulio Valenzuela, con el Presidente Alessandri, a quien la autoridad provincial entregó, además, un informe de la labor desarrollada en el cargo.

## Charla de Hernán Santa Cruz



El Director General de la FAO, Hernán Santa Cruz, disertó ayer sobre "Problemas económicos-sociales de la América Latina y la cooperación internacional", en una charla dirigida a los señores miembros del Club de la Cumbre. Invitado hoy una hora para la reunión, el Sr. Santa Cruz inició hoy una gira por América Latina, entrevistándose el viernes próximo con el Presidente de Ecuador, José María Velasco Ibarra, para proseguir de allí a Haití. En Estados Unidos, realizará un estudio sobre Discriminaciones en Materia de Derechos Políticos, solicitado por las Naciones Unidas y tratará en Washington, con la OEA y el Banco Interamericano, la colaboración de la FAO con ambos organismos. En forma especial se abordará la aplicación en las áreas rurales del nuevo programa de desarrollo social aprobado en la Conferencia de Bogotá. El Director General de la FAO volverá a Chile a fines de noviembre, luego de efectuar visitas a Cuba, Venezuela, Brasil, Uruguay y Argentina. En el grabado, Santa Cruz en un aspecto de su charla en el University Club. Aparecen también en el grabado, Alberto C. Marín, Luis Rubén Azócar y Sidney Hamolsky.

Destinan fondos para obras de agua potable

Fondos para obras de agua potable en Antofagasta y Arica fueron autorizados ayer por el Presidente de la República, que firmó los decretos correspondientes del Ministerio de Obras Públicas. Otras disposiciones favorecen a distintos puntos del país, según lo informó el Subsecretario de esa Cartera de Estado Guillermo Rino Mackenna.

En Antofagasta será construido un estanque de almacenamiento de agua potable con capacidad para 12.500 metros cúbicos y en Arica la firma Empresa Captación de Aguas Subterráneas ampliará su contrato con faenas estimadas en 10.800 escudos.

Por otra parte, ha sido modificado el contrato de la firma David Nahmias en cuatro sectores de la Población Lo Valledor, autorizando ampliaciones de obras sanitarias por 19.500 escudos.

En Obras Portuarias se aprobó la propuesta de la firma Somarco para la adquisición de 500 toneladas métricas de asfalto provenientes de la destilación del petróleo, destinadas a la pavimentación de diversos puentes del país, en especial de la Zona Sur.

Finalmente, fue modificado con ampliaciones el contrato de la firma Wachholz, Figari y Cia. para la construcción de la Escuela Unificada de San Carlos, por un monto equivalente a 17.550 escudos.

AVISOS ECONOMICOS  
"LA NACION"  
S 25 LA PALABRA



## EL PARTIDO RADICAL INSCRIBIO NUEVAS LISTAS DE CANDIDATOS

Además de los candidatos del radicalismo, sólo hay inscrito un candidato liberal por Magallanes.

El Partido Radical inscribió sus listas de candidatos a diputados en otras 7 agrupaciones departamentales. Sólo la falta ahora inscribir las listas de candidatos a senadores y otras nueve de diputados.

Las inscritas ayer son las del Comité Distrital de Santiago, con Raúl Brases, Guillermo Sánchez Camus, Luis Cartagena Farías y Gerardo León Leñller; Valparaíso, con Rolando Rivas, Carlos Morales Zenteno, Víctor Valderrama, Jorge López Rodríguez y Humberto Rivas Burgos; Maule con Ubaldo Cornejo y Juan Olave Urrutia; Chillán, Quilmes y Yungay, con Victor Flores Castelli, Arturo Jara Altamirano, Carlos González, Utteras, Osvaldo Basso Zañartu y Juan Díaz Camps; Concepción, con Mario Sáez, Duberdo Jaque Araneda, Enrique Coke Morán, Francisco Vergara Escalona, Manuel Sanhueza Cruz, Fernando Ríos Ide, Alex Etcheberry Alayrac, Emilio Molina Pincheira y Orlando Barrientos; Coquimbo, Valdivia, con Inés Enríquez, Gastón Da Bove Olave y Alejandro Herbarich Fuschiocher, y Chile, con Raúl Morales.

## SE CONSTITUYO LA II SUBCOMISION DE PRESUPUESTO

En la tarde de ayer se constituyó la Segunda Subcomisión Mixta de Presupuestos, que estudiará los gastos de los Ministerios de Relaciones Exteriores, Hacienda, Economía y Obras Públicas.

Siguió presidente al señor liberal Gustavo Rivera y se acordó sesionar todos los días jueves, de 15 a 19 horas.

### REUNIONES DE HOY

Hoy se constituirán a las 15.15 horas, la Tercera Subcomisión Mixta, que informará los Presupuestos de Educación Pública, Justicia, Agricultura, Tierra, Colonización y de Salud Pública, y a las 15.30 la Primera Subcomisión, que tendrá a su cargo el estudio de los Presupuestos de la Presidencia de la República, del Congreso Nacional, Contraloría, y Ministerios del Interior, Defensa Nacional, del Trabajo y Previsión Social y de Minería.



SENADOR JULIO DURÁN NEUMANN, que participó en el homenaje rendido ayer a Pedro Aguirre Cerda.

## QUINTO TRAMITE CONSTITUCIONAL TENDRA PROYECTO DEL PROFESORADO

● El Senado lo despachó ayer, en cuarto trámite, y pasa nuevamente a la Cámara. — ● No se insistió en la inconstitucionalidad de artículos sobre jubilaciones perseguidoras, que fueron incluidos sin la iniciativa del Ejecutivo.

### La Cámara elige hoy dos consejeros ante Instituto de Seguros

La Cámara de Diputados, en la sesión ordinaria que debió efectuarse hoy, elegirá a dos consejeros para el Instituto de Seguros del Estado.

Así lo acordó en la sesión especial efectuada ayer en la mañana, que terminó inesperadamente por falta de quórum para una votación.

En cuarto trámite constitucional el Senado despachó ayer el proyecto de ley del Ejecutivo que reajusta las rentas del profesorado. La iniciativa vuelve en quinto trámite a la Cámara de Diputados por haberse acordado insistir en varias de las modificaciones que esa Corporación propuso rechazar en el tercer trámite.

Las disposiciones insistidas por el Senado, son las que siguen:

Artículo 11.— Se substituye por otra que establece excepciones en la incompatibilidad entre el desempeño de

los cargos de las plantas directiva, profesional y técnica con el desempeño de horas de clases. Los titulares de esos cargos gozarán de una remuneración adicional equivalente a 12 horas de clases de los comunes.

Artículo 23.— Se refiere a la destinación de sumas de dinero en el Presupuesto de Educación para la dotación y funcionamiento de la experimentación pedagógica.

Artículo 27.— Libera de impuestos la internacionalización a los materiales de enseñanza, previo informe del Ministerio de Educación.

Artículo 29.— Esta disposición condona en la proporción de los daños sufridos por los días de mayo de 1960, las deudas vencidas contraídas en conformidad al artículo 15 de

### NO INSISTENCIAS

No se insistió en el despacho de las siguientes modificaciones que la Cámara de Diputados propuso rechazar:

Artículo 25. Incisos 3º y 4º.

— Dispone que la Caja de Empleados Públicos y Periodistas destinará 20 mil metros cuadrados de terreno de su chacra "Santa Julia" para la edificación del Hospital del Magisterio, y consultar, en sus presupuestos la suma de 300 mil escudos anuales para su construcción y financiamiento.

Artículo 47.— Este artículo faculta al Presidente de la República para entregar a la Universidad de Chile hasta 400 mil escudos, destinados al funcionamiento de Colegios Universitarios en Antofagasta, La Serena, Talca y Temuco; 200 mil escudos a la Universidad Católica, para sus escuelas universitarias de Talca, Temuco, y hasta 100 mil escudos cada una de las Universidades Católica de Valparaíso, Técnica Federico Santa María, y Técnica del Estado, para sus cursos fuera de Santiago.

Artículo 48.— Faculta al Presidente de la República para entregar 20 mil escudos a la Sociedad Nacional de Profesores, a la Unión de Profesores de Chile y a la Sociedad Nacional de Escuelas Normales, en conjunto para adquirir un inmueble en Valparaíso que sirva de sede provincial a esas corporaciones gremiales.

### ACTIVIDADES PARTIDARIAS

#### PARTIDO RADICAL

Candidatura Voltaire Lois, a diputado por el Primer Distrito. Será proclamado el viernes, a las 21.30 horas, por la Asamblea Radical de la Octava Comuna. El acto se llevará a cabo en el salón 481.

#### PARTIDO LIBERAL

Candidatura Gustavo Alessandri Valdés, a diputado por el Tercer Distrito. Quedó designado en Rufina el Comando Electoral de su postulación. Lo preside Reinaldo Montecinos; como vicepresidentes, Ramiro Arrieta, René González y Germán Gallo.

#### Candidatura Gregorio Eguren Amunátegui

a diputado por el Tercer Distrito. Fue designado candidato único de la Juventud Liberal, en sesión extraordinaria celebrada por el Consejo Provincial de Santiago.

#### PARTIDO CONSERVADOR

Vanguardia Obrera Conservadora. Celebrará mañana, a las 19 horas, una sesión solemne en homenaje a los fundadores de este organismo gremial. La asamblea se realizará en los salones del Club Fernández Concha y en ella serán entregados los carnets de la organización a los militantes del Movimiento.

#### ASAMBLEA LIBERAL

Cita a reunión ordinaria para mañana jueves, a las 20 horas, en Catedral 1183, 2º piso. Se encarece la asistencia.

#### Simpatizantes de Galleguillos se reúnen en Quinta Normal

Esta tarde, a las 21.30 horas, el presidente de la Cámara de Diputados, Raúl Juliet, ofrecerá un banquete de despedida al diputado Jorge Errázuriz Echenique,

que deja su cargo parlamentario para ocupar el de Embajador ante el Gobierno del Perú.

La manifestación se efectuará en los comedores de la Corporación. Han sido invitados el Ministro de Relaciones Exteriores, Germán Vergara Donoso, los jefes de todos los Comités de diputados y el presidente del Círculo de Redactores Políticos, Enzo Castro Morales.

#### En el avión Comet 4 de BOAC llegó ayer a Santiago la señora Elizabeth Erroll, esposa del Ministro de Estado de Gran Bretaña, de la Cartera de Comercio, Frederick

Errol. El Ministro británico llegará a la capital hoy miércoles. Fue recibida en Los Ce

rrillos por la señora de Pink, esposa de Embajador de Inglaterra en Chile, y por el

Primer Secretario de la Embajada, señor Simpson.

#### OBRA Y REMIENDOS EN GENERAL

TALLERES GRAFICOS

"LA NACION"

AGUSTINAS 1268

## Homenaje a don Pedro Aguirre, rindió anoche el CEN radical

● Senadores Durán y Correa y dirigentes Melfi, Rojas Valencia, Martínez y Tapia recordaron la labor del ex Presidente. — ● Quedó pendiente estudio de posibles pactos electorales. — ● Solución adecuada en el reajuste del sector privado. — ● Regidor de Chillán ingresa al radicalismo. — ● Otros acuerdos.

El Comité Ejecutivo Nacional del Partido Radical, en su sesión ordinaria de anoche rindió un homenaje en recuerdo del ex Presidente don Pedro Aguirre Cerda, con motivo de cumplirse 22 años de la elección que lo llevó a la Primera Magistratura de la Nación.

En emocionados términos hicieron uso de la palabra los senadores Julio Durán y Ulises Correa, los vocales Francisco Melfi y Raúl Rojas Valencia, y los consejeros nacionales Manuel Martínez y Luis Armando Tapia.

Con motivo de este mismo aniversario, la mesa directiva que preside Pedro Enrique Alfonso, depositó ayer una ofrenda floral en el mausoleo de don Pedro Aguirre Cerda.

Después del homenaje, el CEN consideró el despacho de numerosos asuntos que estaban pendientes y el estudio de posibles pactos electorales para las elecciones de senadores de marzo próximo, sobre los cuales se conocieron los antecedentes proporcionados por el Departamento Electoral, sin tomarse acuerdos sobre la materia.

El senador Julio Durán se retiró al retiro del proyecto de Ley de Reajuste de remuneraciones del sector privado y formuló indicación para que la mesa directiva, en contacto con los dirigentes gremiales, estudie la solución adecuada a la impasse producida. También se refirió a algunas disposiciones de la Ley sobre Reajuste de Rentas del

Magisterio, que está en tramitación, para reiterar aspectos que dicen relación con la defensa del Estado Docente.

A continuación se tomaron los siguientes acuerdos:

\* Aprobar la incorporación al Partido del actual regidor de la Municipalidad de Chillán, Vitalicio Pedrero;

\* Designar como secretario del Departamento de Prensa y Propaganda, a don Gastón Cortés;

\* Prestar su aprobación a la designación de los siguientes directores y secretarios provinciales del Departamento de Profesionales del Partido:

TAURA: señor Eduardo Trabucco, director; Alberto Moreno Zamora, secretario.

ATACAMA: señor John Horacio Brito, director; Raúl Salinas Ávalos, secretario.

COQUIMBO: señor Dr. Heriberto Aguirre, director; Oscar Suárez Álvarez, secretario.

ARAUCA: señor Luis Sagardia, director; Raúl Villagrán, secretario.

MAGALLANES: señor Francisco Bonacina, director; doctor Narcos Hramoroff Cid, secretario.

VALDIVIA: señor Hugo de la Fuente Rebollo, director; Dr. Juan Medina H., secretario.

ANTOFAGASTA: señor Pedro Cortés, director.



HOMENAJE A DON PEDRO AGUIRRE CERDA.— El CEN, en su sesión de anoche rindió un homenaje a don Pedro Aguirre Cerda, con motivo de un aniversario más de su asunción al poder. En el grabado puede observarse al vicepresidente del Partido Radical, diputado Orlando Sandoval, rodeado por Edwin Lathrop, prosecretario, y Sergio Cifuentes, secretario de actas.

## LA OPOSICION NO ES CAPAZ DE REUNIR QUORUM PARA SESIONES DE LA CAMARA

● Ayer fracasaron dos, anunciadas con gran publicidad, en que se iba a criticar al Gobierno por el retiro de los reajustes y a tratar el proceso a periodistas de "Clarín". — ● También fracasó la sesión ordinaria.

Tres sesiones de la Cámara de Diputados fracasaron ayer. En círculos legislativos se dijo que eso demuestra la total desproporción de la oposición para cumplir su cometido parlamentario, ya que dos de las sesiones

suya. Una de ellas lo fue por falta de quorum de asistencia, y la otra, por no existir el número preciso para una votación, cuando apena había transcurrido un poco más de media hora de sesión y se habían pronunciado sólo dos discursos.

La serie de fracasos se inició en la sesión matinal. Se había citado de 10.30 a 13.30 horas para analizar el retiro del proyecto de reajuste de remuneraciones del sector privado. La sesión sólo duró hasta las 11.20 de la mañana cuando únicamente habían aparecido los diputados Rafael Agustín Gumucio y Enrique Edwards.

El primero criticó el retiro del proyecto de reajuste y otras actuaciones del Gobierno que, a su juicio, menoscababan al Parlamento.

Dijo además que el Presidente de la República nunca ha pretendido plantear un conflicto de poderes. "Si digo —expresó Edwards— que retiraría el Mensaje de los reajustes, se expresa en el proyecto de reajuste de remuneraciones del sector privado. La oposición no existe", manifestó.

El primer criticó el retiro del proyecto de reajuste y otras actuaciones del Gobierno que, a su juicio, menoscababan al Parlamento.

Defendió la política del Gobierno el segundo. Recogiendo las palabras de Gumucio, manifestó: "Tenemos clara conciencia de nuestras obligacio-

nes y sin dudas hemos defendido la serie de reajustes de la Nación. La supuesta pugna entre el Ejecutivo y el Legislativo es sólo una invención de ciertos representantes de la oposición".

La noche anterior se había citado de 18.30 a 20 horas para aprobar la indicación para prorrogar el tiempo del diputado Edwards. No se reunieron los 29 votos que necesitaba la indicación —en favor o en contra—, por lo cual reglamentariamente se levantó.

Por la noche fracasó también la sesión especial en que se iba a debatir lo relacionado con el proceso al diario "Clarín". Había sólo 27 diputados en la Sala, a pesar de que fue pedida por 23.



En el avión Comet 4 de BOAC llegó ayer a Santiago la señora Elizabeth Erroll, esposa del Ministro de Estado de Gran Bretaña, de la Cartera de Comercio, Frederick

Errol. El Ministro británico llegará a la capital hoy miércoles. Fue recibida en Los Ce

rrillos por la señora de Pink, esposa de Embajador de Inglaterra en Chile, y por el

Primer Secretario de la Embajada, señor Simpson.

## OBRA Y REMIENDOS EN GENERAL

TALLERES GRAFICOS

"LA NACION"

AGUSTINAS 1268

## En estrechos finales ganaron Normal, Tecnología y U. Española

● Dramático final en el match que Tecnología ganó a Luis Marambio.

bio. — ● Con 122 puntos, Thompson encabeza la tabla de goleadores.

Lucida jornada ofreció el viernes en el Gimnasio de la Federación la disputa de la 4a. fecha del Torneo Metropolitano de Basquetbol. Los 3 partidos efectuados se resolvieron por marcadores estrechos, especialmente el de Tecnología con Luis Marambio, ganado por los primeros con un doble de Juan Guillermo Thompson al filo del tiempo reglamentario.

Los resultados son los siguientes: Normal ganó a Económica por 81 a 73 en brecha decidida en los cinco minutos finales, cuando los universitarios católicos tuvieron que lamentar el abandono de Cabezas, Astudillo y Leontic, por límite de faltas personales.

Los equipos formaron: Económica: Iroumé, 20 puntos; Echeverrigaray, 6; Leonot; 11; Astudillo, 18; Cabezas, 2; Skoknik, 4; Van Flater, 4; y Torres, 0. TOTAL: 73 puntos.

Tecnología doblegó al invicto Luis Marambio en el mejor partido de la noche, y en dramático final. La cuenta de 71-69 refleja lo reñido de la lucha, concretada en victoria para Tecnología con un doble de Thompson sobre la hora.

Equipos y puntos: Tecnología: Thompson, 29 puntos; Torres, 21; Sibilla, 17; Silva, 2; Pidal, 7; Egueta, 6; Gárate, 1; Nievas, 2, y García, 0. TOTAL: 69 puntos.

Unión Española formó con

Debutantes 1960

**GRAN MUNDO**  
POR E.B.W.

SEÑORITAS ELENA BULNES CERDA y Adriana Cruz en Galería, dos de las más bellas e interesantes debutantes de la presente temporada.



(FOTOS, TITO MORENO)

## Señora María Lazcano de Balmaceda.

El fallecimiento de la señora María Lazcano de Balmaceda, dirige a la sociedad chilena de una de sus figuras más destacadas y distinguidas. Pertenece a familias de Lanzoño Valdés que han ilustrado la historia de Chile desde los tiempos coloniales, han formado su hogar con ese noble caballero, prototípico de señorío y gentileza que fue don Carlos Balmaceda Saavedra.

En nuestra capital, la casa de la familia Balmaceda Lazcano —la vieja casona de calle Dieciocho 390— fue el centro de una permanente animación de cordialidad, de simpatía y afectos. Las hijas del matrimonio Balmaceda-Lazcano, Amelita, Eugenia de Cox y Carmen de Prado, anclaron ese hogar feliz durante tantos años con la compañía del hermano único, Carlos, fallecido en hora prematura.

La señora María Lazcano de Balmaceda unió a todas las cualidades tradicionales y características de la gran dama chilena, una simpatía extraordinaria, una singularidad de corazón y una evidente belleza que ni los años, ni las tristezas innervantes a la humana existencia, pudieron derribar.

La caricia de nieve de los

## Enfermos.

Ha sido operado el señor René Poudensan Andrew.

**REGINA ORREGO**  
CONSULTA A LOS ASTROS PARA USTED

27 Oct. al 2 de Novbre.

EXCLUSIVO PARA  
LA NACION

EL AMOR — EL DINERO — EL TRABAJO

SIGNOS DIAS  
ZODIACALES Y  
FECHAS DE NUM.  
NACIMIENTO FAV.

La compañía de gentes más jóvenes le reservará grandes satisfacciones. Desea una declaración de amor. Una declaración de amor de alguien mucho menor.

Bueno para solicitudes de matrimonio, con personas que viven diametralmente opuestas. Una declaración de amor de alguien que es muy inseparable.

Modifique sus propias condiciones de matrimonio, y acepte de buen corazon las que son irresistibles.

La circunstancia se impone, porque no se condona tiene vicio de estorbar su reputación y de alejar a las personas que la convendría soñar.

Gusto por los riesgos y desafíos. Domine las tentaciones y las provocaciones. Fin de espontáneas situaciones muy desagradables.

Tentaciones de abandono. Lo que tiene por ventanas promesas. Desconocentes presentes la inducirán a tener ideas equivocadas y a actuar de manera incorrecta.

Bases sólidas para las relaciones amistosas o sociales. Todo lo que diga o escriba, asclará malentendidos. Configuraciones felices.

Guardese de brusquedades, con el pretexto de tener que atender su trabajo o oficio. Deberá tener la certeza de una declaración de amor.

Una primera revisión para el examen de su salud. La doctora constata y prescribe. Trate de que nadie de su familia se entrometa en su economía.

Los hijos y los padres se entenderán muy bien. Solucionarán hasta lo que parecía difícil. Buenos indicios.

Las mujeres lloran cuando quieren. Esta será una sequía de lágrimas para conseguir algo o para quejarse de lo que la gente dice mucho si privarse de cierta cosa.

Hasta las mujeres más duras tienen probabilidad de una promesa secreta de matrimonio. Estimando para resolver asuntos demandados.

Muy favorable para comprar numerosos boletos que contienen sus números de suerte de otra forma.

Chancillería entre rojos y negros.

Asociaciones de amigos.

Amistades y relaciones.



# LA MUJER y su mundo



## Un Problema Resuelto

Caminaba días atrás por Providencia con "mi problema" a cuestas, que no debe ser sólo

el mío, sino el de muchas madres que tienen hijas en la "edad difícil", la edad del paso, como la llamo yo, en la que no son señoritas de 18 años, ni son tampoco las guapas de 5. Yo fijaría la edad del paso entre los 9 y los 15 años. ¿Qué difícil resulta vestirlas en esa época? Una vez quedó bien o se ven demasiado agrandadas, o, por el contrario, parecen exageradamente infantiles. Además, como todavía no salen mucho, no se puede gastar en ellas lo mismo que en una debutante, para las que siempre hay un "presupuesto especial".

Caminaba decía, con mi problema a cuestas, cuando desfilé de la vidriera de una tienda, un vestido que atrajo mi particularmente mi atención. "Aquí estoy" parecía decirme. "He aquí la solución de tu problema". Y así era, en efecto: era el vestido apropiado para los 12 años "difíciles"... y no parecía caro.

Entre y revolví la tienda, gentilmente atendida por la dueña de "Garbancito", Mary Rios de Angulo, cuya amable y dulce gusto se reflejó en la colección de primorosas vestidos. Quiérase la oportunidad de admirar con su tienda encontré no sólo la solución de "mi problema", sino que, además, pude darme cuenta que en "Garbancito" hay vestidos para todas las edades, desde el encantador vestido para una matiné infantil, sencillos y encantadores modelos para playa y sport, hasta las elegantes tenidas de las debutantes. La confección prolija y el buen gusto en la elección de las telas dan a "Garbancito" un sello muy

Maria Angelica luce un modelo de macramé blanco adornado con organza.



Gina luce un encantador mono de algodón estampado.

## Educación Práctica en las Jovencitas

HAY QUE preparar a la mujer para hacer frente a las múltiples exigencias de la vida, por lo que su educación debe orientarse no sólo en el sentido de su perfeccionamiento moral e intelectual, sino también en el conocimiento práctico de muchas cosas de la vida material.

Cualquiera que sea su condición social, se encarnará la educación de la niña y de la joven en este sentido. El aprendizaje de las compras, sabiendo distinguir las telas,

los vivieres, los útiles y los utensilios que se utilizan en el hogar, es mucho más importante que la enseñanza de labores de mano de lujo, a las que se la da tanta importancia.

La joven que posee este caudal de experiencia y todos estos conocimientos tendrá unos y otros a beneficiar la salud y los intereses morales y materiales de la familia, está en mejores condiciones de contribuir a hacer la felicidad de los que la rodean.

## DEJELA JUGAR...

A LA  
ENCANTADORA  
EDAD  
EN QUE SU  
HIJA  
BRINCA,  
SALTA,  
CORRE Y  
SE DIVIERTE  
SIN PENSAR...  
ALEGRE  
Y FELIZ!

CALZADO

## RANCHERO



la permitira esa alegría con sus modelos cómodos y durables, con suela de goma antideslizante en negro y color. 6 modelos diferentes en la numeración del 26 al 38 para niños y niñas a precio sin competencia.

EN VENTA EN LAS ZAPATERIAS MAS ACREDITADAS DEL PAÍS

Fabricado por B. ILHARREBORDE, Hijo y Cia. Ltda.

## Desde los 12 Años con Aspecto de Mujer

Desde la edad de doce años, la mujer norteamericana no tiene más que una idea... tener la apariencia de una mujer. Sin mostrarse oposición en su familia, usa con larguezas de todos los artificios que le permitan, para bien o para mal, alcanzar su objetivo. rouge, cremas, polvos, barniz para las uñas, tintura para el cabello, medias nylon finas, tacones altos y joyas relucientes.

Los colegios no desaprueban estas fantasías, que a los niños nos extrañan, e incluso, organizan cursos especiales con el fin de enseñar a estos proyectos de mujeres, a maquillarse, a cuidarse las manos, a peinarse. Esta tarea, no se sabe por qué, está reservada a las profesoras de costura o de cocina.

El cuidado de las uñas es gran preocupación para estas jovencitas, y se les verá con los tonos más insospechados brillando en la punta de sus dedos.

Si una colegiala llega a clase con los cabellos verdes o rojos, por culpa de una tintura o enjuague mal hecho, recibirá la mirada indiferente de sus profesores y sus compañeras, maravilladas, tristes, desde el día siguiente, ¡de obtener, a cualquier precio, el mismo resultado!

Las americanas critican a las francesas el ser sofisticadas. ¿Tendrán la razón? Lo más seguro parece ser que una americana arreglada y maquillada como una francesa o una francesa fresca y cuidada como una americana, representen el ideal de mujer.

Desde la Estación de la Generosidad, con sus vagones cargados de ilusiones marchará al sur del país, el "TREN DE NAVIDAD" portando un mensaje de cariño para miles de niños chilenos.

Caritas tristes y ojos apenados conocerán la risa que destella en pupilas más afortunadas. Cooper Ud. en esta obra grandiosa en que se encuentra empeñada la Organización Chilena de Entidades No Gubernamentales Pro Naciones Unidas "ORNU".

Es la satisfacción de su madre y la preocupación del padre, porque mama se ve en ella reproducida y mejorada, y porque papá "conoce el mundo y sus asechanzas".

Ha comenzado temprano a usar los zapatos de tacón alto de mamá, a apoderarse de sus carteras y a probarse sus sombreros, haciendo poses ante un espejo; pronto, también a aprovechar el quedarse sola en casa para pintarse igual que su madre.

Tiene súbitos accesos de melancolía y alegrías, sin motivo; llora en el cine y canta en el baño. Cree que un hombre de cuarenta años es un pobre anciano, y la tía de treinta y dos una soltera irreducible. Colección discos de jazz y boleros.

Tiene la facultad de peinarse cuidadosamente durante media hora y estar desgreñada cinco minutos después. Usa soquetes, zapatos cómodos, goma de mascar, energía de gladiador y blanduras románticas. Sabe que el amor "es divino", porque así se lo muestran en películas.

Es terca, tierna, voluntariosa, encantadora, egoista, despectiva, incongruente, grata, horrible y adorable. Uno le daría de bofetadas y la besaría. Es maravillosamente contradictoria, pero siempre

## PELUQUERIA INFANTIL

## JOSE MORENO

PROVIDENCIA N.º 1644



COMUNICA

a su distinguida clientela que desde hace 16 años, atiende en su único establecimiento de Peluquería para Niñas y Niños en la dirección arriba señalada y que no cuenta con sucursal alguna. Además, ahora ha agregado un anexo de Juguetería que será la delicia de sus niños.

PARA CUALQUIER INFORME  
LLAME AL FONO 45727

## La alegría en los niños y el ambiente

El hogar influye decisivamente en el carácter de los niños. Su sencillez, honesta, depende del ambiente en que crecen y se educan. Padres malhumorados, tristes, producen niños taciturnos. La casi totalidad de los niños neuróticos, celíacos, timidos, tienen un hogar en el que el padre da la sensación de vivir amargado y en el que la madre gruñe por todo y contra todo.

El niño siente más que piensa que la vida es dura y se va creando una concepción negativa del mundo que viene. Esta tristeza reverte a veces en su desarrollo sano y siempre en su psicología. Sin un mínimo de optimismo, cómo vencer en ningún empeño?

Los padres deben hacer del hogar un sitio alegre para sus hijos. Basta para ello con evitar el tono serio en las palabras y que el niño no perciba las preocupaciones que puedan tener. La casa será entonces alegre y amable para él y la visión de lo que guarda la vida para sus años venideros será más grata.



## muebles SUR Junior M. R.

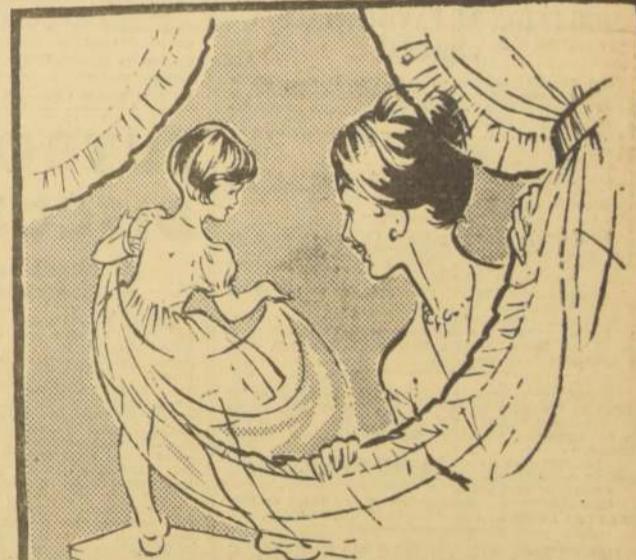


SIEMPRE LOS PRIMEROS  
EN DISEÑO Y CALIDAD.

MUEBLES INFANTILES, EL  
MAYOR SURTIDO.

## MONJITAS 503

**'TERYLENE'**  
ICI Polyester Fibre



Cortinas de 'Terylene'  
son una bendición en su hogar

¡Qué gusto, qué alivio, las cortinas más bonitas y más nuevas son de 'Terylene'! Ni el sol ardiente, ni el aire de la ciudad, ni las polillas les pueden hacer el menor daño. Al lavarlas o sencillamente enjuagarlas no se encogen ni pierden su apariencia, manteniéndose como nuevas. Sus cortinas de 'Terylene' la colmarán de felicidad cada vez que las vea.

LA PALABRA 'TERYLENE' Y SU SÍMBOLO SON MARCAS REGISTRADAS  
DE IMPERIAL CHEMICAL INDUSTRIES LTD - INGLATERRA

## Cortinas de 'Terylene' fabricadas por BANVANTE

TEXTILES BANVANTE S. A. — FÁBRICA: LAS DALIAS 2779  
Teléfono 495513 — Oficina de Ventas: Estado 152  
Oficinas 802-803 — Teléfono 381047 — Santiago — CASILLA 31-D — ARICA  
PIDALAS EN LAS PRINCIPALES CASAS DEL RAMO

# CON TANQUES, MOBUTU HACE FRENTE A LA NU

- El "hombre fuerte" del Congo anunció la destitución de Patrice Lumumba como Primer Ministro.
- Tropas de la NU, con cañones antitanques, ocupan puntos estratégicos, ante el eventual ataque de una brigada blindada de Mobutu.

LEOPOLDVILLE, 25. Por William Anderson. (UPI).— Tropas de las Naciones Unidas tomaron hoy posiciones a lo largo de la carretera Thysville-Thysville con el objeto de impedir que una brigada blindada del ejército congoleño no entrara en este importante capital para reforzar al Gobierno de Joseph Mobutu. Informantes autorizados di-

jeron que las fuerzas de las Naciones Unidas, armadas con cañones antitanques, habían ocupado los puntos estratégicos de la carretera poco después de haber sido invadida por el Consejo Alto. Altes Comisionados (El Gobierno de Mobutu) que había depuesto "lealmente" al Primer Ministro, Patrice Lumumba.

El Consejo pidió al mismo tiempo a las autoridades de las Naciones Unidas que le reconocieran como único Gobierno legal del Congo.

Marcos Llau, Comisionado de Justicia, dijo:

"Si las Naciones Unidas no reconocen nuestro Gobierno podríamos presentar el asunto ante el Tribunal Permanent de Justicia Internacional de La Haya".

Las Naciones Unidas están oficialmente comprometidas a apoyar a Mobutu. La ocupación de los puntos estratégicos de la carretera Leopoldville.

Thysville fue consecuencia del temor de que Mobutu tratará de utilizar la brigada blindada para aumentar la presión sobre las Naciones Unidas y hacerla aceptar sus demandas.

Mobutu ha ido perdiendo el dominio que tenía sobre el sistema político del Congo.

Tiene evidentemente el propósito de traer a la capital la brigada para reforzar su Gobierno.

Las tropas congoleñas han estado recorriendo la ciudad en los últimos días en busca de depósitos ilegales de armas y de partidarios de Lumumba. Los grupos de soldados que irrumpieron inesperadamente en casa de establecimientos públicos, crearon en Leopoldville una situación muy parecida a la anarquía. Los soldados desbarataron los automóviles en las calles, desbarataban y atacaban a las mujeres y cometían toda clase de fechorías. Días civiles, por lo menos perdieron la vida en estos desastres.

El ejercicio consistió en pararse a la calle, desbarataban y atacaban a las mujeres y cometían toda clase de fechorías. Días civiles, por lo menos perdieron la vida en estos desastres.

Las propuestas se abrirán en la oficina del ingeniero de la provincia, los días 7, 8 y 9, respectivamente.

Podrán presentarse los contratistas inscritos en todas las categorías.

Se solicitan propuestas públicas para ejecutar el mejoramiento del camino de San Pedro a Cabimbo, departamento de Melipilla, las que se abrirán el día 10 de noviembre de 1960, a las 12 horas. Se podrán presentar los contratistas que estén inscritos en las Categorías "A", "B" y "C".

Bases y antecedentes, consultar en la Secretaría, Santiago Domingo N° 1386. Los documentos anexos se recibirán hasta el día 3 de noviembre de 1960.

## PROVINCIA DE O'HIGGINS

Solicitanse propuestas públicas para la ejecución especial, que se cerraba el día 5 de noviembre próximo, para la construcción y pavimentación del camino de Ovalle a Combarbalá, sector de Ovalle a LA PALOMA.

Llámase a propuestas públicas para la construcción del camino de Ovalle a Combarbalá, sector de Ovalle a La Paloma, Km. 0 al Km. 4,260, en la provincia de Coquimbo, con un presupuesto aproximado de \$ 100,000.

Esta propuesta se abrirá el 16 de noviembre, a las 12 horas.

Los antecedentes, que exige el Reglamento para Contratos de Obras Públicas, deberán presentarse con 7 días de anticipación a la fecha de apertura de la propuesta.

Bases y demás antecedentes estarán a disposición de los interesados a partir del 3 de noviembre de 1960.

## PROVINCIA DE CAUTIN

Solicitanse propuestas públicas para la ejecución de los trabajos de conservación de varios caminos del Departamento de Caupolicán, y otros.

Conservación varios caminos del Departamento de Caupolicán ..... \$ 1.546.20

Estación LOS LIRIOS al Seminario, construcción sifón de 0.60 m. de luz por 17 m. de largo ..... 572.76

Estación Los Lirios al Seminario, construcción sifón de 0.80 m. de luz por 17 m. de largo ..... 410.00

Bases y demás antecedentes pueden solicitarse en la Secretaría Provincial de Vialidad en Temuco, Cautín.

Las propuestas se abrirán en la oficina del Ingeniero de la Provincia, los días 7, 8 y 9, respectivamente.

Podrán presentarse los contratistas inscritos en todas las categorías.

Se solicitan propuestas públicas para ejecutar el mejoramiento del camino de San Pedro a Cabimbo, departamento de Melipilla, las que se abrirán el día 10 de noviembre de 1960, a las 12 horas. Se podrán presentar los contratistas que estén inscritos en las Categorías "A", "B" y "C".

Bases y antecedentes, consultar en la Secretaría, Santiago Domingo N° 1386. Los documentos anexos se recibirán hasta el día 3 de noviembre de 1960.

## DIRECCION DE ARQUITECTURA

Solicitanse Propuestas Públicas para la ejecución de reparaciones del edificio de los SERVICIOS PÚBLICOS DE RENGO.

Las Propuestas se abrirán el día 3 de noviembre próximo, a las 12 horas, en la Sala de Despacho del señor Intendente de la Provincia de O'Higgins.

Bases y antecedentes se pueden solicitar en Germán Riesco 346, en Rancagua.

## POSTERGACION DE PROPUESTAS

Las Propuestas Públicas solicitadas para la ejecución de la obra gruesa y terminaciones de la Casa para la Directora del LICEO DE NIÑAS DE TRAGUEN, para el día 7 de noviembre próximo, se postergarán hasta nuevo aviso.

## DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA

Solicitanse propuestas públicas para la ejecución de calzadas de hormigón de cemento vibrado, en diversas calles de la comuna de MONTE PATRIA, con un presupuesto oficial de \$ 7.326.82.

Apertura: Alcaldía de Monte Patria, el miércoles 2 de noviembre de 1960, a las 16 horas.

Categoría: Cualquier.

Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda N° 723, Santiago, o en la delegación de La Serena.

Solicitanse propuestas públicas para la ejecución de calzadas de hormigón de cemento vibrado, en la calle 2 de enero de la comuna de PITRUFQUEN, con un presupuesto oficial de \$ 10.799.55.

Apertura: Alcaldía de Pitruquén, el jueves 10 de noviembre de 1960, a las 16 horas.

Categoría: Cualquier.

Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda N° 723, Santiago, o en la delegación de La Serena.

Solicitanse propuestas públicas para la ejecución de aceras de hormigón de cemento en diversas calles de las ex Poblaciones "LAUTARO" y "SAN PABLO", de la comuna de Barrancas, con un presupuesto oficial de \$ 11.285.85 escudos.

Apertura: Alcaldía de Barrancas, el jueves 10 de noviembre de 1960, a las 11 horas.

Categoría: Cualquier.

Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda N° 723, Santiago.

## DIRECCION DE OBRAS SANITARIAS

### ALCANTARILLADO DE CONCEPCION

#### Poblacion "Pedro del Rio"

Llámase a propuestas públicas para la ejecución de las obras de alcantarillado de Concepción, Población PEDRO DEL RIO, Proyecto N° 3.365.

Se entregarán antecedentes a los contratistas inscritos en segunda categoría, desde el 2 al 5 de noviembre, inclusive.

Se abrirá la propuesta el 18 de noviembre, a las 11.30 horas.

### AGUA POTABLE DE SAN FERNANDO

#### Instalación de la Maquinaria.

Llámase a propuestas públicas para la instalación de la maquinaria para el agua potable de SAN FERNANDO, Proyecto N° 3.347, a los señores contratistas inscritos en la Dirección de Obras Sanitarias, seleccionados por la Secretaría de Obras Públicas.

Los antecedentes estarán a disposición de los interesados desde el 2 de noviembre hasta el 5, inclusive.

La propuesta se abrirá el 11 de noviembre, a las 11.30 horas.

## DIRECCION DE OBRAS PORTUARIAS

Llámase a inscripción especial de contratistas para la ejecución de un Muelle en Las MULATAS-Río Valdivia.

Datos y antecedentes en el Departamento de Construcciones de la Dirección de Obras Portuarias, 3er. piso, oficina N° 265, del Ministerio de Obras Públicas, de lunes a viernes entre 10.30 y 12 horas.

La documentación exigida, por las bases de la inscripción, se recibirá hasta el viernes 4 de noviembre de 1960.



## EN LAS NACIONES UNIDAS:

### Chile pide más técnicos

NACIONES UNIDAS, 25.—(UPI).— (Por Alberto More). El delegado de Chile en la Comisión de Presupuesto y Administración de la Asamblea General, Alfonso Grez, hizo un gran esfuerzo de las Comisiones Económicas de la ONU —en particular de la Comisión Económica para la América Latina (CEPAL)— y pidió que sean incluidos en el presupuesto los puestos solicitados por esos organismos.

Dijo Grez que la CEPAL necesitará drásticamente en 1961 de la colaboración de profesionales de reconocida capacidad en sus correspondientes campos de acción. En ese mismo sentido se habían manifestado previamente los representantes de Argentina y Venezuela.

"Aunque sea doloroso reconocerlo —añadió Grez— la verdad es que las naciones latinoamericanas, no obstante ser pueblos libres desde hace mucho más de un siglo, no han podido progresar más porque sus economías han estado basadas en uno o dos productos. Y esa situación de suyo desventajosa, la venía a acentuar la existencia de casi completo aislamiento llevada por cada país con respecto a los demás el grupo".

Como ejemplo de la labor realizada por el secretario ejecutivo, Dr. Raúl Prebisch, tuvieron la responsabilidad de los trabajos que, después de años de duro esfuerzo, condujeron al Tratado de Montevideo.

Recordó Grez que la Comisión Económica para el Lejano Oriente necesitaba seis puestos; la CEPAL, doce, y la Comisión Económica Europea, solo uno.

"Nosotros —observó Grez— al secundar la restauración acordada, más que todos guibamos el propósito de querer evitarnos cualquier atraso, por falta de fondos en las comisiones económicas. Consecuentemente, la convicción arraigada que nos hemos formado respecto de la importancia adicional que para los países menos desarrollados ha adquirido la labor múltiple y dinámica que en ellos llevan a cabo las comisiones económicas, y conscientes de que la falta de recursos para promover estudios y aplicación de sistemas técnicos y económico-administrativos podría dar lugar a justificadas desalientos y a perjudiciales interpretaciones recomendamos que se considere la cuestión de los puestos solicitados".

VIOLENTA EXPLOSION EN CANADA

WINDSOR, Ontario, 25. (UPI).— Por lo menos ocho personas, todas mujeres, perecieron y cerca de 100 resultaron heridas a consecuencia de una explosión de gas que causó enormes destrozos en una tienda de ramos generales en el centro de esta ciudad.

Se teme que la cifra de muertos pase de diez, pues el jefe de bomberos, Osvaldo Bezaire, dijo haber visto entre las ruinas dos bultos que parecían cadáveres. Además, entre los heridos hay varios en grave estado.

La explosión, que destruyó los muros y varios pisos de la gran tienda, fue atribuida al funcionamiento de un nuevo sistema de calefacción a gas.

La tendencia de las inversiones de capital en Europa, en el mismo periodo, es la siguiente:

## DECRECEN INVERSIONES DE EE. UU. EN LATINOAMERICA

WASHINGTON, 25.—(UPI).— El Departamento de Comercio anunció hoy que los gastos de las compañías norteamericanas en talleres y equipos en el extranjero aumentan más rápidamente en Canadá y Europa Occidental y otras regiones geográficas que en América Latina.

Se explica que esa tendencia se debe, en parte, al hecho de que el ritmo de las inversiones en petróleo y minería en América Latina ha disminuido con la terminación de grandes obras emprendidas en años anteriores.

Las cifras de América Latina no fueron analizadas por países. Durante los últimos cuatro años, las inversiones de capital norteamericano en América Latina arrojaron los siguientes totales, en dólares:

1957: 1.687.000.000
1958: 1.281.000.000
1959: 1.044.000.000
1960: 874.000.000 (anticipado)

La tendencia de las inversiones de capital en Europa, en el mismo periodo, es la siguiente:

1957: 899.000.000
1958: 975.000.000
1959: 881.000.000
1960: 1.099.000.000

## Asamblea General estudiará la acusación de Cuba contra USA

● El delegado norteamericano votó en favor de tal medida, a fin de demostrar fehacientemente la falsedad de tales imputaciones.

El 18 de este mes Cuba pidió se discutiera su queja de que se estaba planeando "para los próximos días" una invasión que contaba con el apoyo de los Estados Unidos.

Roa dijo hoy a la Comisión General:

"La invasión puede ocurrir dentro de unas pocas horas. Tengan, por favor, presente eso. Cuba tiene la obligación de hacer que su queja sea oída en esta Asamblea Universal tan rápidamente como sea posible. Cada día que pase es un día que damos a los agresores para llevar a cabo sus planes."

"Tenemos pruebas abundantes de que está a punto de comenzar una invasión en gran escala. Ha sido preparada y organizada por Pentágono (Departamento de Defensa Norteamericano). Los planes para la invasión y los actos de intervención no pertenecen al pasado inmediato. Tienen lugar ante nuestros ojos."

"Una intervención en gran escala se está preparando contra Cuba en Guatemala, y en las Islas Cíes (pequeño archipiélago del Golfo de México que los Estados Unidos proclamaron suyo).

Barco manifestó que

## Manifestaciones contra Gobierno de Betancourt

• Hay más de doce heridos o lesionados.— • La Presidencia culpa a los comunistas de incitar a la rebelión.— • Suspendidas las actividades docentes en Caracas.

CARACAS, 25. (UPI).— Doce personas, por lo menos, resultaron hoy heridas o lesionadas en Caracas y otros puntos de Venezuela al rechazar la Guardia Nacional intentos de manifestaciones contra el Gobierno. Tan sólo en esta capital alrededor de doce personas fueron detenidas preventivamente.

Al mismo tiempo, un portavoz de la Presidencia hizo directamente responsables a los "comunistas y sus aliados" de incitar al país a "la rebelión popular".

Como resultado de los desórdenes estudiantiles que han mantenido a la ciudad en agitación desde hace casi una semana, el Gobierno ha resuelto suspender "hasta nueva orden" todas las actividades docentes de la zona metropolitana, mientras la Guardia Nacional, fuertemente armada, patrulla las calles.

Al mismo tiempo, un portavoz de la Presidencia hizo directamente responsables a los "comunistas y sus aliados" de incitar al país a "la rebelión popular".

Como resultado de los desórdenes estudiantiles que han mantenido a la ciudad en agitación desde hace casi una semana, el Gobierno ha resuelto suspender "hasta nueva orden" todas las actividades docentes de la zona metropolitana, mientras la Guardia Nacional, fuertemente armada, patrulla las calles.

El Instituto Pedagógico Nacional, situado en el barrio residencial El Paraiso, se halla bajo el control de la Guardia Nacional, debido a que estudiantes de secundaria y universitarios, de su propio Instituto y universitarios, esta mañana se propusieron realizar, sin autorización de las autoridades educacionales, una asamblea general para determinar sobre la huelga estudiantil.

En la sesión inaugural habrá también Carlos Lleras Restrepo, dirigente del Partido Liberal Colombiano y presidente de la Sociedad Económica de Amigos del País, entidad organizadora del Seminario.

Siles Suazo, que fue el orador principal de la sesión de apertura del Seminario Interamericano sobre asuntos políticos, señaló un derroche de deliberaciones del Seminario, en su mayoría, para discutir las demandas que presentaron las distintas delegaciones respecto de la composición y tendencia de los distintos partidos políticos que actúan en la vida de las naciones americanas.

## MEXICO ABASTECE A CUBA DE PROPAGANDA COMUNISTA

Afirmó un ex funcionario de seguridad de Cuba.

WASHINGTON, 25. (UPI).— Un funcionario de Seguridad de Cuba declaró al Congreso que, desde el advenimiento de Fidel Castro al poder, llega regularmente a Cuba propaganda comunista despedachada desde México.

Hizo la afirmación Maximino Ruiloba Diaz, que en mayo último se presentó ante la Subcomisión de la Cámara de Representantes que investiga la amenaza comunista en el Caribe. Su testimonio fue hecho público hoy.

Ruiloba Diaz, que se identificó como funcionario en una oficina a cargo de la supresión de la actividad comunista en Cuba, declaró que desde México llegaron a La Habana cajones llenos de propaganda comunista, despachados por Correos.

Añadió que al principio la propaganda roja, procedente del bloque soviético de países, llegaba a Cuba a través de la Agencia cubana, pero que, posteriormente, se la entregaba directamente a la sede del Partido Comunista cubano.

Ruiloba Diaz, que fue funcionario bajo los Presidentes Batista, Prío Socarrás y Grau San Martín, declaró que el material de propaganda llegó también desde China, la Unión Soviética y Checoslovaquia.

Señaló que durante los primeros días de la Revolución llegaron por correo a La Habana procedentes de distintos países, 12 maletas llenas de propaganda comunista.

Ruiloba Diaz, dijo a los miembros de la Subcomisión que el régimen de Castro confiscó las listas de comunistas cubanos conocidos, a fin de determinar cuánto sabía el Gobierno sobre las actividades comunistas. Dijo, asimismo, que inmediatamente después que Castro llegó al poder, el Partido Comunista comenzó a abrir sucursales en toda la Isla bajo el lema del Partido Socialista Popular.

Otras testigos que comparecieron ante la Subcomisión no mencionaron conexión alguna entre los comunistas cubanos y gente radicada en México.

Los miembros de la Subcomisión no mencionaron conexión alguna entre los comunistas cubanos y gente radicada en México.

RIO DE JANEIRO, 25. (UPI).— El equipo Fluminense se mantiene invicto con 26 puntos en la cabeza de la clasificación general, al terminar la tercera rueda de revanchas del campeonato de fútbol.

En el segundo lugar está América, con 24 puntos, siguiéndole Botafogo, con 21, y Vasco da Gama, con 20.

Posiciones de los equipos restantes: Canto do Rio, 12; Bangú, 9; Bon Sucesso, Madureira, Olaria y Portuguesa, empatados con 8 puntos cada uno, y São Cristovão, 4.

Estos 4 puntos del último equipo han resultado de empates puros hasta ahora. São Cristovão no ha logrado siquiera una sola victoria.

LIMA, 25. (UPI).— Sporting Cristal pasó al primer puesto en la tabla de posiciones, con catorce puntos, al vencer al "Alianza Lima" por dos goles a cero en el partido final de la primera rueda del torneo profesional de fútbol.

Los resultados de los demás partidos son los siguientes:

Municipal cuatro, Mariscal Castilla uno.

Sucre tres, Centro Iquique uno.

Universitario uno, Sport Boys uno.

Ciclista Lima dos, Atlético Chalaco dos.

Al finalizar la primera rueda del campeonato la tabla de posiciones es la siguiente:

Sporting Cristal, 14 puntos; Universitario, 13; Alianza Lima, 12; Sport Boys, 11; Centro Iquique, 9; Municipal, 9; Atlético Chalaco, 8; Ciclista Lima, 6; Mariscal Sucre, 5, y Mariscal Castilla, 3.

OPORTO, 25. (UPI).— El discutido guardavallas portugués Carlos Gómez, actualmente bajo contrato con el equipo español Oviedo, firmó anoche, según se dice, con el Club Salgueros de Oporto.

Circulan rumores de que Gómez viene aquí, con permiso del club español, para ges-



BIGGIN HILL, Inglaterra — Patricia Mc Grail, piloto de la Real Fuerza Aérea, aparece con el ancla de su globo aerostático poco antes de elevarse. Este número formó parte de una serie de actos conmemorativos de la "Batalla de Gran Bretaña", celebrados en la capital londinense. (FOTO UPL)

## Rusia no pagará a la NU por gastos en el Congo

Posibilidad de una crisis financiera para las NU.

NACIONES UNIDAS, 25. (UPI).— La Unión Soviética anuncia formalmente hoy, que le corresponde de los 66.625.000 dólares pedidos por el Secretario General de las Naciones Unidas, Dag Hammarskjöld para cubrir los gastos de los funcionarios solo más de la mitad de par en el Congo.

El presupuesto citado representa el costo estimado del mantenimiento de la fuerza de 20.000 hombres que las Naciones Unidas tienen en el Congo, desde el 15 de julio hasta el 31 de diciembre del año en curso. En el no está incluido el fondo especial de 100 millones de dólares que deberá constituirse con aportaciones voluntarias para ayudar en la rehabilitación civil de la joven república africana.

Poco después, el delegado soviético, Alexei A. Roschin, manifestó a la Comisión que los fondos del Congo fueron gastados en violación de las directivas del Consejo de Seguridad y el "bloque occidental".

Al mismo tiempo, la Casa Blanca auguró a Means que apoya toda otra iniciativa tendiente a reducir la cuota de azúcar dominicana.

La Comisión indicó que el acuerdo por la Organización de los Estados Americanos para estudiar las sanciones económicas adicionales que se aplicarán al régimen dominicano y ha estado reunéndose en la capital desde hace algunas semanas.

Las palabras del Primer Ministro fueron citadas por su ayudante, Wilton B. Persons, de Central Obrero AFL-CIO y Federación norteamericana del Trabajo-Congreso de Organizaciones Industriales. George Meany, quien había protestado por la decisión del Gobierno de adquirir una partida adicional de azúcar dominicana, comentó: "No es necesario que el Presidente Eisenhower para no efectuar la compra de azúcar dominicana, dispuesta por la nueva ley sobre la materia".

Persons, quien señala en la carta que contesta al director ejecutivo, por pedido del P-

USA apoya la sanción económica a Trujillo

WASHINGTON, 25. (UPI).— El Presidente Eisenhowe, según se anuncia hoy, no manifiesta que Estados Unidos prestará "pleno apoyo" a la Comisión que estudia las sanciones que deben aplicarse a la República Dominicana.

Señaló que durante los primeros días de la Revolución dominicana, el presidente Wilton B. Persons, de Central Obrero AFL-CIO y Federación norteamericana del Trabajo-Congreso de Organizaciones Industriales, George Meany, quien había protestado por la decisión del Gobierno de adquirir una partida adicional de azúcar dominicana, comentó: "No es necesario que el Presidente Eisenhower para no efectuar la compra de azúcar dominicana, dispuesta por la nueva ley sobre la materia".

Persons, quien señala en la carta que contesta al director ejecutivo, por pedido del P-

USA apoya la sanción económica a Trujillo

WASHINGTON, 25. (UPI).— El Presidente Eisenhowe, según se anuncia hoy, no manifiesta que Estados Unidos prestará "pleno apoyo" a la Comisión que estudia las sanciones que deben aplicarse a la República Dominicana.

Señaló que durante los primeros días de la Revolución dominicana, el presidente Wilton B. Persons, de Central Obrero AFL-CIO y Federación norteamericana del Trabajo-Congreso de Organizaciones Industriales, George Meany, quien había protestado por la decisión del Gobierno de adquirir una partida adicional de azúcar dominicana, comentó: "No es necesario que el Presidente Eisenhower para no efectuar la compra de azúcar dominicana, dispuesta por la nueva ley sobre la materia".

Persons, quien señala en la carta que contesta al director ejecutivo, por pedido del P-

USA apoya la sanción económica a Trujillo

WASHINGTON, 25. (UPI).— El Presidente Eisenhowe, según se anuncia hoy, no manifiesta que Estados Unidos prestará "pleno apoyo" a la Comisión que estudia las sanciones que deben aplicarse a la República Dominicana.

Señaló que durante los primeros días de la Revolución dominicana, el presidente Wilton B. Persons, de Central Obrero AFL-CIO y Federación norteamericana del Trabajo-Congreso de Organizaciones Industriales, George Meany, quien había protestado por la decisión del Gobierno de adquirir una partida adicional de azúcar dominicana, comentó: "No es necesario que el Presidente Eisenhower para no efectuar la compra de azúcar dominicana, dispuesta por la nueva ley sobre la materia".

Persons, quien señala en la carta que contesta al director ejecutivo, por pedido del P-

USA apoya la sanción económica a Trujillo

WASHINGTON, 25. (UPI).— El Presidente Eisenhowe, según se anuncia hoy, no manifiesta que Estados Unidos prestará "pleno apoyo" a la Comisión que estudia las sanciones que deben aplicarse a la República Dominicana.

Señaló que durante los primeros días de la Revolución dominicana, el presidente Wilton B. Persons, de Central Obrero AFL-CIO y Federación norteamericana del Trabajo-Congreso de Organizaciones Industriales, George Meany, quien había protestado por la decisión del Gobierno de adquirir una partida adicional de azúcar dominicana, comentó: "No es necesario que el Presidente Eisenhower para no efectuar la compra de azúcar dominicana, dispuesta por la nueva ley sobre la materia".

Persons, quien señala en la carta que contesta al director ejecutivo, por pedido del P-

USA apoya la sanción económica a Trujillo

WASHINGTON, 25. (UPI).— El Presidente Eisenhowe, según se anuncia hoy, no manifiesta que Estados Unidos prestará "pleno apoyo" a la Comisión que estudia las sanciones que deben aplicarse a la República Dominicana.

Señaló que durante los primeros días de la Revolución dominicana, el presidente Wilton B. Persons, de Central Obrero AFL-CIO y Federación norteamericana del Trabajo-Congreso de Organizaciones Industriales, George Meany, quien había protestado por la decisión del Gobierno de adquirir una partida adicional de azúcar dominicana, comentó: "No es necesario que el Presidente Eisenhower para no efectuar la compra de azúcar dominicana, dispuesta por la nueva ley sobre la materia".

Persons, quien señala en la carta que contesta al director ejecutivo, por pedido del P-

USA apoya la sanción económica a Trujillo

WASHINGTON, 25. (UPI).— El Presidente Eisenhowe, según se anuncia hoy, no manifiesta que Estados Unidos prestará "pleno apoyo" a la Comisión que estudia las sanciones que deben aplicarse a la República Dominicana.

Señaló que durante los primeros días de la Revolución dominicana, el presidente Wilton B. Persons, de Central Obrero AFL-CIO y Federación norteamericana del Trabajo-Congreso de Organizaciones Industriales, George Meany, quien había protestado por la decisión del Gobierno de adquirir una partida adicional de azúcar dominicana, comentó: "No es necesario que el Presidente Eisenhower para no efectuar la compra de azúcar dominicana, dispuesta por la nueva ley sobre la materia".

Persons, quien señala en la carta que contesta al director ejecutivo, por pedido del P-

USA apoya la sanción económica a Trujillo

WASHINGTON, 25. (UPI).— El Presidente Eisenhowe, según se anuncia hoy, no manifiesta que Estados Unidos prestará "pleno apoyo" a la Comisión que estudia las sanciones que deben aplicarse a la República Dominicana.

Señaló que durante los primeros días de la Revolución dominicana, el presidente Wilton B. Persons, de Central Obrero AFL-CIO y Federación norteamericana del Trabajo-Congreso de Organizaciones Industriales, George Meany, quien había protestado por la decisión del Gobierno de adquirir una partida adicional de azúcar dominicana, comentó: "No es necesario que el Presidente Eisenhower para no efectuar la compra de azúcar dominicana, dispuesta por la nueva ley sobre la materia".

Persons, quien señala en la carta que contesta al director ejecutivo, por pedido del P-

USA apoya la sanción económica a Trujillo

WASHINGTON, 25. (UPI).— El Presidente Eisenhowe, según se anuncia hoy, no manifiesta que Estados Unidos prestará "pleno apoyo" a la Comisión que estudia las sanciones que deben aplicarse a la República Dominicana.

Señaló que durante los primeros días de la Revolución dominicana, el presidente Wilton B. Persons, de Central Obrero AFL-CIO y Federación norteamericana del Trabajo-Congreso de Organizaciones Industriales, George Meany, quien había protestado por la decisión del Gobierno de adquirir una partida adicional de azúcar dominicana, comentó: "No es necesario que el Presidente Eisenhower para no efectuar la compra de azúcar dominicana, dispuesta por la nueva ley sobre la materia".

Persons, quien señala en la carta que contesta al director ejecutivo, por pedido del P-

USA apoya la sanción económica a Trujillo

WASHINGTON, 25. (UPI).— El Presidente Eisenhowe, según se anuncia hoy, no manifiesta que Estados Unidos prestará "pleno apoyo" a la Comisión que estudia las sanciones que deben aplicarse a la República Dominicana.

Señaló que durante los primeros días de la Revolución dominicana, el presidente Wilton B. Persons, de Central Obrero AFL-CIO y Federación norteamericana del Trabajo-Congreso de Organizaciones Industriales, George Meany, quien había protestado por la decisión del Gobierno de adquirir una partida adicional de azúcar dominicana, comentó: "No es necesario que el Presidente Eisenhower para no efectuar la compra de azúcar dominicana, dispuesta por la nueva ley sobre la materia".

Persons, quien señala en la carta que contesta al director ejecutivo, por pedido del P-

USA apoya la sanción económica a Trujillo

WASHINGTON, 25. (UPI).— El Presidente Eisenhowe, según se anuncia hoy, no manifiesta que Estados Unidos prestará "pleno apoyo" a la Comisión que estudia las sanciones que deben aplicarse a la República Dominicana.

Señaló que durante los primeros días de la Revolución dominicana, el presidente Wilton B. Persons, de Central Obrero AFL-CIO y Federación norteamericana del Trabajo-Congreso de Organizaciones Industriales, George Meany, quien había protestado por la decisión del Gobierno de adquirir una partida adicional de azúcar dominicana, comentó: "No es necesario que el Presidente Eisenhower para no efectuar la compra de azúcar dominicana, dispuesta por la nueva ley sobre la materia".

Persons, quien señala en la carta que contesta al director ejecutivo, por pedido del P-

USA apoya la sanción económica a Trujillo

WASHINGTON, 25. (UPI).— El Presidente Eisenhowe, según se anuncia hoy, no manifiesta que Estados Unidos prestará "pleno apoyo" a la Comisión que estudia las sanciones que deben aplicarse a la República Dominicana.

Señaló que durante los primeros días de la Revolución dominicana, el presidente Wilton B. Persons, de Central Obrero AFL-CIO y Federación norteamericana del Trabajo-Congreso de Organizaciones Industriales, George Meany, quien había protestado por la decisión del Gobierno de adquirir una partida adicional de azúcar dominicana, comentó: "No es necesario que el Presidente Eisenhower para no efectuar la compra de azúcar dominicana, dispuesta por la nueva ley sobre la materia".

Persons, quien señala en la carta que contesta al director ejecutivo, por pedido del P-

USA apoya la sanción económica a Trujillo

WASHINGTON, 25. (UPI).— El Presidente Eisenhowe, según se anuncia hoy, no manifiesta que Estados Unidos prestará "pleno apoyo" a la Comisión que estudia las sanciones que deben aplicarse a la República Dominicana.

Señaló que durante los primeros días de la Revolución dominicana, el presidente Wilton B. Persons, de Central Obrero AFL-CIO y Federación norteamericana del Trabajo-Congreso de Organizaciones Industriales, George Meany, quien había protestado por la decisión del Gobierno de adquirir una partida adicional de azúcar dominicana



## V.—TEXTO DEL DEBATE

— Se abre la sesión a las 19 horas y 45 minutos.

El señor JULIET (Presidente). — En el nombre de Dios

(...) Se va a dar la Cuenta.

El señor YAVAR (Prosecretario). — Se han recibido:

1.º Una presentación suscrita por 37 señores Diputados, en la que solicitan del señor Presidente que se sirva citar a sesión de la Corporación para el día de hoy martes 25 de octubre, a las 10.45 y 12.00 horas, con el objeto de denunciar ante el país la actitud insolita del Presidente de la República al retrasar el proyecto de readmisión al sector privado.

2.º Un Mensaje de Su Excelencia el Presidente de la República, con el que remite al Congreso Nacional para ser tratado en la actual Sesión Extraordinaria de Sesiones, con carácter de urgente, un proyecto de ley que establece normas para la aplicación del decreto con fuerza de ley N.º 22, de 2 de octubre de 1959, que aprueba el texto de las disposiciones relativas al Servicio y Gobierno Interior del Estado.

3.º Cuatro oficios de Su Excelencia el Presidente de la República, con los que devuelven sus observaciones los siguientes proyectos de ley, desechados por el Congreso Nacional:

El que modifica la ley N.º 9.662, de 22 de diciembre de 1959, sobre construcción de obras de regadío por el Estado.

El que autoriza al Director General de la Empresa de Ferrocarriles del Estado para tratar con la "Sociedad Cooperativa de Jardines Familiares Obreros Ferroviarios Monte Atila", los terrenos de su propiedad que indica.

El que concede pensión a doña María Gloria Binyon, y que realista la pensión de jubilación de que disfruta doña Adelina Díaz, viuda del Ministro del Interior, con el que contesta el que se dirigió en nombre del señor Sivori, sobre las condiciones en que se encuentran las poblaciones de emergencia de Angol.

5.º Un oficio del señor Ministro del Trabajo y Previsión Social, con el que contesta el que se dirigió en nombre del señor Lavanderero acerca de la posibilidad de trasladar algunas casas construidas por la Caja de Previsión de Empleados Particulares, en la ciudad de Lancoche, a imponentes de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas.

6.º Un informe de la Comisión de Trabajo y Legislación Social recién en el proyecto, remitido por el Honorable Senado, por el que se introducen modificaciones a la ley N.º 13.341, sobre prevision de los trabajadores.

7.º Dos oficios, con las cuales los señores Diputados que se indican, inician los siguientes proyectos de ley:

Los señores Sepulveda García y Videl López, que modifican la ley N.º 12.420, que autoriza a la Municipalidad de Puentea para contratar empleos, y

El señor Pablo que concede determinados beneficios al señor Alberto Lavin Godoy.

8.º Seis comunicaciones, por medio de las cuales los señores David, Gómez, Oyarzún, Pizarro y Reyes, don Juan de Dios, solicitan permiso constitucional para ausentarse del país por más de treinta días.

El señor JULIET (Presidente). — Terminada la Cuenta.

1.—CALIFICACION DE URGENCIA.

El señor JULIET (Presidente). — Su Excelencia el Presidente de la República ha hecho presente el trámite de urgencia para el despacho del proyecto de ley que establece normas para la aplicación del decreto con fuerza de ley N.º 22, de 2 de octubre de 1959, que aprueba el texto de las disposiciones relativas al Servicio y Gobierno Interior del Estado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se calificará de "álbum" la urgencia solicitada.

Acordado.

— HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ

1.—PERMISO CONSTITUCIONAL A DIVERSOS SEÑORES DIPUTADOS PARA AUSENTARSE DEL PAÍS.

El señor JULIET (Presidente). — Los Honorable señores David, Holzapfel, Oyarzún, Pizzaro y Reyes Moya, han solicitado permiso constitucional para ausentarse del país por más de treinta días.

Si lo parece a la Sala, se concederá el permiso pedido.

Acordado.

— HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ

1.—DESIGNACION DE DOS CONSEJEROS PARALEMENTARIOS ANTE EL INSTITUTO DE SEGUROS DEL ESTADO.

El señor JULIET (Presidente). — La Corporación había acordado el acuerdo de proceder a la sesión ordinaria del miércoles de la semana pasada, que fracasó en su designación, después de la Cuenta, de los dos Consejeros que han de ser designados ante el Instituto de Seguros del Estado.

Si lo parece a la Honorable Cámara, se procederá a tal designación después de la Cuenta de la sesión ordinaria de mañana.

Acordado.

— HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ

4.—RETIRO DE LA ACTUAL CONVOCATORIA DE SESIONES DEL PROYECTO DE REAJUSTE DE REMUNERACIONES DEL SECTOR PRIVADO.

El señor JULIET (Presidente). — La presente sesión tiene por objeto "denunciar ante el país la actitud insolita del Presidente de la República al retirar el proyecto de readmisión del sector privado de la convocatoria extraordinaria de sesiones".

Los Comités Demócrata Cristiano y Radical han acordado que el orden en el que se creará debe hacer uso de la palabra en la presente sesión. Es consecuencia del acuerdo que el señor Latorre y el señor Alarcón, al igual que el señor Gómez, han acordado que la palabra, señor Presidente. — Pido

que sea agendada.

— HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ

RES DIPUTADOS A LA VEZ

1.—DESIGNACION DE DOS CONSEJEROS PARALEMENTARIOS ANTE EL INSTITUTO DE SEGUROS DEL ESTADO.

El señor JULIET (Presidente). — La Corporación había acordado el acuerdo de proceder a la sesión ordinaria del miércoles de la semana pasada, que fracasó en su designación, después de la Cuenta, de los dos Consejeros que han de ser designados ante el Instituto de Seguros del Estado.

Si lo parece a la Honorable Cámara, se procederá a tal designación después de la Cuenta de la sesión ordinaria de mañana.

Acordado.

— HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ

4.—RETIRO DE LA ACTUAL CONVOCATORIA DE SESIONES DEL PROYECTO DE REAJUSTE DE REMUNERACIONES DEL SECTOR PRIVADO.

El señor JULIET (Presidente). — La presente sesión tiene por objeto "denunciar ante el país la actitud insolita del Presidente de la República al retirar el proyecto de readmisión del sector privado de la convocatoria extraordinaria de sesiones".

Los Comités Demócrata

Cristiano y Radical han acordado que el orden en el que se creará debe hacer uso de la palabra en la presente

sesión. Es consecuencia del acuerdo que el señor Latorre y el señor Alarcón, al igual que el señor Gómez, han acordado que la palabra,

señor Presidente. — Pido

que sea agendada.

— HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ

RES DIPUTADOS A LA VEZ

1.—DESIGNACION DE DOS CONSEJEROS PARALEMENTARIOS ANTE EL INSTITUTO DE SEGUROS DEL ESTADO.

El señor JULIET (Presidente). — La Corporación había acordado el acuerdo de proceder a la sesión ordinaria del miércoles de la semana pasada, que fracasó en su designación, después de la Cuenta, de los dos Consejeros que han de ser designados ante el Instituto de Seguros del Estado.

Si lo parece a la Honorable Cámara, se procederá a tal designación después de la Cuenta de la sesión ordinaria de mañana.

Acordado.

— HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ

4.—RETIRO DE LA ACTUAL CONVOCATORIA DE SESIONES DEL PROYECTO DE REAJUSTE DE REMUNERACIONES DEL SECTOR PRIVADO.

El señor JULIET (Presidente). — La presente sesión tiene por objeto "denunciar ante el país la actitud insolita del Presidente de la República al retirar el proyecto de readmisión del sector privado de la convocatoria extraordinaria de sesiones".

Los Comités Demócrata

Cristiano y Radical han acordado que el orden en el que se creará debe hacer uso de la palabra en la presente

sesión. Es consecuencia del acuerdo que el señor Latorre y el señor Alarcón, al igual que el señor Gómez, han acordado que la palabra,

señor Presidente. — Pido

que sea agendada.

— HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ

RES DIPUTADOS A LA VEZ

1.—DESIGNACION DE DOS CONSEJEROS PARALEMENTARIOS ANTE EL INSTITUTO DE SEGUROS DEL ESTADO.

El señor JULIET (Presidente). — La Corporación había acordado el acuerdo de proceder a la sesión ordinaria del miércoles de la semana pasada, que fracasó en su designación, después de la Cuenta, de los dos Consejeros que han de ser designados ante el Instituto de Seguros del Estado.

Si lo parece a la Honorable Cámara, se procederá a tal designación después de la Cuenta de la sesión ordinaria de mañana.

Acordado.

— HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ

4.—RETIRO DE LA ACTUAL CONVOCATORIA DE SESIONES DEL PROYECTO DE REAJUSTE DE REMUNERACIONES DEL SECTOR PRIVADO.

El señor JULIET (Presidente). — La presente sesión tiene por objeto "denunciar ante el país la actitud insolita del Presidente de la República al retirar el proyecto de readmisión del sector privado de la convocatoria extraordinaria de sesiones".

Los Comités Demócrata

Cristiano y Radical han acordado que el orden en el que se creará debe hacer uso de la palabra en la presente

sesión. Es consecuencia del acuerdo que el señor Latorre y el señor Alarcón, al igual que el señor Gómez, han acordado que la palabra,

señor Presidente. — Pido

que sea agendada.

— HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ

RES DIPUTADOS A LA VEZ

1.—DESIGNACION DE DOS CONSEJEROS PARALEMENTARIOS ANTE EL INSTITUTO DE SEGUROS DEL ESTADO.

El señor JULIET (Presidente). — La Corporación había acordado el acuerdo de proceder a la sesión ordinaria del miércoles de la semana pasada, que fracasó en su designación, después de la Cuenta, de los dos Consejeros que han de ser designados ante el Instituto de Seguros del Estado.

Si lo parece a la Honorable Cámara, se procederá a tal designación después de la Cuenta de la sesión ordinaria de mañana.

Acordado.

— HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ

4.—RETIRO DE LA ACTUAL CONVOCATORIA DE SESIONES DEL PROYECTO DE REAJUSTE DE REMUNERACIONES DEL SECTOR PRIVADO.

El señor JULIET (Presidente). — La presente sesión tiene por objeto "denunciar ante el país la actitud insolita del Presidente de la República al retirar el proyecto de readmisión del sector privado de la convocatoria extraordinaria de sesiones".

Los Comités Demócrata

Cristiano y Radical han acordado que el orden en el que se creará debe hacer uso de la palabra en la presente

sesión. Es consecuencia del acuerdo que el señor Latorre y el señor Alarcón, al igual que el señor Gómez, han acordado que la palabra,

señor Presidente. — Pido

que sea agendada.

— HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ

RES DIPUTADOS A LA VEZ

1.—DESIGNACION DE DOS CONSEJEROS PARALEMENTARIOS ANTE EL INSTITUTO DE SEGUROS DEL ESTADO.

El señor JULIET (Presidente). — La Corporación había acordado el acuerdo de proceder a la sesión ordinaria del miércoles de la semana pasada, que fracasó en su designación, después de la Cuenta, de los dos Consejeros que han de ser designados ante el Instituto de Seguros del Estado.

Si lo parece a la Honorable Cámara, se procederá a tal designación después de la Cuenta de la sesión ordinaria de mañana.

Acordado.

— HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ

4.—RETIRO DE LA ACTUAL CONVOCATORIA DE SESIONES DEL PROYECTO DE REAJUSTE DE REMUNERACIONES DEL SECTOR PRIVADO.

El señor JULIET (Presidente). — La presente sesión tiene por objeto "denunciar ante el país la actitud insolita del Presidente de la República al retirar el proyecto de readmisión del sector privado de la convocatoria extraordinaria de sesiones".

Los Comités Demócrata

Cristiano y Radical han acordado que el orden en el que se creará debe hacer uso de la palabra en la presente

sesión. Es consecuencia del acuerdo que el señor Latorre y el señor Alarcón, al igual que el señor Gómez, han acordado que la palabra,

señor Presidente. — Pido

que sea agendada.

— HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ

RES DIPUTADOS A LA VEZ

1.—DESIGNACION DE DOS CONSEJEROS PARALEMENTARIOS ANTE EL INSTITUTO DE SEGUROS DEL ESTADO.

El señor JULIET (Presidente). — La Corporación había acordado el acuerdo de proceder a la sesión ordinaria del miércoles de la semana pasada, que fracasó en su designación, después de la Cuenta, de los dos Consejeros que han de ser designados ante el Instituto de Seguros del Estado.

Si lo parece a la Honorable Cámara, se procederá a tal designación después de la Cuenta de la sesión ordinaria de mañana.

Acordado.

— HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ

RES DIPUTADOS A LA VEZ

1.—DESIGNACION DE DOS CONSEJEROS PARALEMENTARIOS ANTE EL INSTITUTO DE SEGUROS DEL ESTADO.

El señor JULIET (Presidente). — La Corporación había acordado el acuerdo de proceder a la sesión ordinaria del miércoles de la semana pasada, que fracasó en su designación, después de la Cuenta, de los dos Consejeros que han de ser designados ante el Instituto de Seguros del Estado.

Si lo parece a la Honorable Cámara, se procederá a tal designación después de la Cuenta de la sesión ordinaria de mañana.

Acordado.

— HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ

RES DIPUTADOS A LA VEZ

1.—DESIGNACION DE DOS CONSEJEROS PARALEMENTARIOS ANTE EL INSTITUTO DE SEGUROS DEL ESTADO.

El señor JULIET (Presidente). — La Corporación había acordado el acuerdo de proceder a la sesión ordinaria del miércoles de la semana pasada, que fracasó en su designación, después de la Cuenta, de los dos Consejeros que han de ser designados ante

## Comité "Rosa E. Rodríguez de Alessandri" obtuvo terrenos para viviendas en Rancagua

- Levantarán ochocientas casas por el sistema de autoconstrucción.
- Los trabajos comenzarán a principios de marzo y beneficiarán a tres mil quinientas personas.
- Directamente trataron con el Gobierno, el Intendente y la CORVI, para solucionar su problema habitacional.

En Rancagua, 630 familias afectadas por la falta de viviendas, formaron, hace dos años, el Comité de los Sin Casa "Rosa E. Rodríguez de Alessandri" y gestionaron directamente ante el Gobierno,

autoridades de la CORFO, e

Intendente de la provincia, la adquisición de terrenos para levantar sus viviendas por el sistema de autoconstrucción, de acuerdo con los planes habitacionales suscritos por el

Presidente de la República, que se cristalizaron en el DFL N° 2.

**TERRENOS PARA 800 CASAS.** — Formando una directiva, presidida por Emilio Ceballos, quien integran Antonia Cárdenas, asesor técnico; Blanca Esquivel, como presidenta del Comité Femenino; Clotilde Ceballos, como secretaria general, y directora, Fresia Ceballos Esquivel, iniciaron sus gestiones ante el Intendente de O'Higgins, Alejandro García-Huidobro, quien de inmediato les prestó su más amplia colaboración.

Estas gestiones se vieron coronadas por el éxito, al adquirirse en el camino a Machalí 200 mil metros cuadrados para la construcción de 800 casas. Su valor fue de \$1.500 cada uno, aproximadamente.

Los socios de este Comité, acompañados del Intendente, visitaron los terrenos donde,

con la cooperación de la CORVI y la colaboración del Punto Cuarto, procederán con su propio trabajo a edificar sus viviendas. Los materiales serán entregados por la CORVI.

**LOTEO DE SITIOS.** — En la actualidad, se está procediendo al loteo de los sitios para su próxima distribución.

Según los informes proporcionados por el arquitecto de la CORVI, los trabajos de edificación podrán empezar a principios de marzo de 1961

y las casas encontrarán su hogar alrededor de 3.500 personas.

**CELEBRACIÓN.** — El Comité de los Sin Casa "Rosa E. Rodríguez de Alessandri", para celebrar dignamente este triunfo, está preparando para la primera semana de diciembre una fiesta campesina, para dirigirse directamente al Banco Central de Chile, a dar cuenta al mediador de este conflicto, Luis Mackenna —gerente general de la señalada institución bancaria— de los acuerdos adoptados en las recientes asambleas efectuadas en Chuquicamata, Tocopilla y Antofagasta.

Después de escuchar a los dirigentes, el señor Mackenna resolvió recibir en la mañana de hoy a los representantes de la Chile Exploration —subsidiaria de ANACONDA— y que explota dichos yacimientos cuperos.

**EL MEDIADOR CON LA NACION.** — Uno de nuestros reporteros consultó al señor Mackenna si la proposición hecha por Eduardo Delfín a las asambleas, de aceptar un reajuste general de un 25 por ciento, había sido insinuación suya. Contestó:

— Tal como lo publicó LA NACION, el viernes 21 del presente, yo no he hecho proposición alguna. Mi papel ha sido hasta el momento de tratar de conciliar a ambas



**COMITÉ DE LOS SIN CASA.** — El Comité de los Sin Casa, de Rancagua, "Rosa E. Rodríguez de Alessandri", obtuvo del Gobierno y de la CORVI, la adquisición de un terreno para la edificación de 800 viviendas por el sistema de autoconstrucción. Ante el problema habitacional que les afectaba, los pobladores, formaron el Comité que realizó todas las gestiones. Ahora, esperan los primeros días del mes de marzo que comienzan los trabajos de edificación de sus casas. EN EL GRABADO: De izquierda a derecha, están Antonio Cárdenas, asesor técnico; Clotilde Ceballos, secretaria general; Blanca Esquivel, presidenta del Comité Femenino; Emilio Ceballos, presidente del Comité de los Sin Casa, y Fresia Ceballos Esquivel, directora de dicho Comité.

## NUEVA DERROTA DE COMUNISTAS EN ELECCIONES SINDICALES: AHORA OCURRIÓ EN LA ENDESA

TALCA, 25. Una abrumadora derrota tuvieron los comunistas en las elecciones sindicales de las plantas de electricidad de Los Cipreses el domingo pasado. Un informe dado a conocer hoy arroja los siguientes resultados: el presidente, René Rodríguez, demócrata-cristiano; secretario, Carlos Muñoz, comunista; tesorero, Floriano Pacheco, comunista; directores, Enrique Chávez Aguilera y Ricardo Acosta, ambos demócrata-cristianos. Los comunistas dominaban completamente el sindicato obrero de la ENDESA, en Los Cipreses. Concurrieron a las urnas alrededor de 970 votantes.

## Darán prioridad a postulantes de sitios de Población de FF. CC.

### "Merino Segura" en San Bernardo

El Ministro del Trabajo, Hugo Gálvez, recibió al mediodía de ayer a una delegación de empleados y obreros de la Maestranza de San Bernardo, que integran un Comité de Defensa de los Sitios de la Población en formación "Ernesto Merino Segura", ubicada en esa localidad.

Solicitaron al Ministro su intervención, a fin de que la distribución de los sitios de la futura población, de propiedad de la Caja de Previsión de los Ferrocarriles del Estado, se efectúe de acuerdo a los requisitos reglamentarios exigidos por dicho Instituto previsional. Actualmente, los terrenos han sido ocupados por personas que no tienen el punto mínimo que se exige, ni años de servicios que les den derecho a ese beneficio. Agregaron que los Consejeros de la Caja de Previsión coincidían plenamente con la posición del Ministro, tendiente a defender sus derechos.

La delegación, encabezada por Raúl Valdivia Morales, y Hugo Valenzuela Orellana, presidente y secretario del Comité, recibió la seguridad del Secretario de Estado, que se aplicará en forma rígida la tabla de prioridad en la entrega de los 148 sitios que forman el tercer sector de esta

Atención en mausoleos

dispuso la Sociedad de Artesanos "La Unión".

La Sociedad de Artesanos "La Unión" designó las colectivaciones y turnos que tendrán a su cargo la atención de los socios y familiares el próximo 1.º de noviembre, en los Mausoleos Nros 1 y 2, que la institución posee en el Cementerio General.

Por su parte, el presidente de la Comisión de Sanidad y Funerales, Armando Martínez Rojas, recomendó a los integrantes de dichas comisiones y turnos una estricta puntualidad en cuanto al horario en que deben colaborar en el cementerio, que será entre las 8 y 18 horas.

También se informó que la Escuela de Scouts "Benjamín Franklin" que mantiene la institución, montará guardia en ambos Mausoleos.

La Sociedad, además, dio a conocer a la prensa que uno de sus socios honorarios, el señor Andrés Aguirre Ozalde, se encuentra hospitalizado en el Hospital "José Joaquín Aguirre".

## Silueta Gremial

MARTA CANDIA M.



Dieciocho años de actividades gremiales cumplió la dinámica Secretaría General de la Federación de Sindicatos de Peluqueros de Chile, Marta Candia Muñoz, en cuyo cargo ha sabido granjearse la simpatía y el aprecio de todos sus compañeros de labores. Es una figura de vida en el campo sindical de sus modalidades. Además es una de las fundadoras del Sindicato Profesional de Dueños de Salones de Belleza de Santiago. Desde estas filas salió, en las elecciones del último congreso celebrado en Talca, a las funciones de Secretaria General de la Federación Nacional de los figaros de Chile.

Es experta en peinados y aderezos femeninos, funciones que ejerce en su Instituto de la calle Maciver de nuestra capital. Asimismo, se dedica a formar futuras profesionales en estos trabajos, para lo cual ha creado su propia Academia. No sólo enseña el arte de peinarlas conforme a las últimas exigencias sobre la materia, sino que perfecciona los conocimientos idiomáticos de sus alumnas, las matemáticas, las nuevas disposiciones sobre legislación social y tributaria, cultura general, para el mejor y más digno desenvolvimiento de la profesión.

Como dirigente nacional —según lo han declarado sus compañeros de labores— es activa y eficiente. Segunda todas las iniciativas que preocupan al directorio en beneficio de los Sindicatos, cerca de 80 n.º socios que están afiliados a la Federación a lo largo y ancho del país.

Al solicitar antecedentes deberán indicar por escrito (en duplicado):

## EXTRACTO

Con fecha 3 del presente, el Juzgado de Letras de Talagante concedió Posesión Efectiva de dona MARÍA GAZDA VASKOVA, a sus hijos Elena Lumbilla, Zenilda Dasa y María Antonieta Lisowicz Gázda, sin perjuicio de los derechos del cónyuge sobreviviente, Antoni Lisowicz Vicherek. Practicaré Inventario solemne el 27 del presente, a las 17 horas.

CRISTINA SANZ A.  
Secretaria

## DISTRIBUCIÓN DE GAS LICUADO

La Empresa Nacional del Petróleo comunica a los interesados en distribuir Gas Licuado de Petróleo en las provincias de Ñuble, Concepción, Arauco, Bío-Bío, Malleco, Cautín, Valdivia, Osorno, Llanquihue, Chiloé y Aisén, que deben solicitar antecedentes en las oficinas de ENAP, en Santiago, calle Ahumada 341, 8.º piso, o dirigirse por carta a casilla 3556, Santiago.

Al solicitar antecedentes deberán indicar por escrito (en duplicado):

- Zona de interés. Indicar provincia (s).
- Actividades que desarolla actualmente.
- Experiencia que tenga relación con el ramo (distribución, servicio público, etc.).
- Copia del último balance o estado de situación.

Se hace presente que la distribución no será en ningún caso exclusiva y que cada zona será atendida por dos distribuidores a lo menos.

Se entregarán antecedentes hasta el 15 de noviembre. El plan de organización, datos económicos y demás informaciones que en ellos se pide, deberán entregarse antes del 15 de diciembre.

EMPRESA NACIONAL DEL PETROLEO

## ESCUELA NAVAL ARTURO PRAT

## PROUESTA PÚBLICA N° 33/60

SE INTERESA AL COMERCIO PARA PRESENTARSE A PROUESTA PÚBLICA PARA ABASTECIMIENTO DE ROPAS PARA ALMACEN DE ROPIAS DE CADETES.

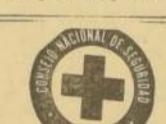
FECHA DE APERTURA: 17 de noviembre de 1960, a las 16 horas

LUGAR: ESCUELA NAVAL "ARTURO PRAT"

BASES Y ESPECIFICACIONES DEBERÁN SOLICITARSE A SECCIÓN ADQUISICIONES, CASILLA 23 - V. VALPARAISO.

EL DIRECTOR

**BOTELLAS VACIAS COMPRO TODAS CLASES**  
FONO: 68689  
GRAL MACKENNA 1470  
VOY A DOMICILIO



Muchos accidentes en las fábricas ocurren a los obreros que van a otro taller o sección y hacen un trabajo que no conocen. Señor industrial, evite que esto ocurra: REGLAMENTO, EN FORMA CLARA, el trabajo de su empresa. Coopere al Consejo Nacional de Seguridad.

## MUNICIPALIDAD DE PICHILEMU PROPUESTAS PÚBLICAS

Solicitanse propuestas públicas por las siguientes concesiones y arriendos para 1961:

Matadero Municipal.  
Feria de Entretenimientos.  
Restaurant de la playa.  
Pisos quintas de recreo Pichilemu e Infiernillo.  
Las propuestas se abrirán en la Alcaldía Municipal de Pichilemu, el sábado 5 de noviembre, a las 17 horas. Bases y antecedentes pueden solicitarse a Municipalidad de Pichilemu.

## Agricultor

APEROS PARA LABRANZA EN CARAMO Y SUELA

Reich y Cia. Ltda.

Avenida Bernardo

O'Higgins 3786

FONOS 9026-97328

## PROSIGUEN LOS CURSOS DE ESCUELA SINDICAL DE LA FEDERACION SANTIAGO WATT

Con los cursos sobre "Historia Económica", a cargo del profesor Gustavo Veliz; "Organización y Administración Sindical", por el profesor Anselmo Zule; "Estructura y Administración de Ferrocarriles", a cargo del Ingeniero y Adm. Tristán Gálvez, y "Contabilidad Sindical", que dictará el profesor Juan Uzalde, proseguirán hoy, de 18 horas, los cursos de Internado de la Escuela Sindical de la Federación de Obreros Santiago Watt. Finalizarán el 31 de octubre.

**ACTIVIDADES DE AYER.** — Ayer terminó el curso sobre "Historia Sindical", y el relativo a "Cooperativismo". Ambos habían quedado pendientes desde ayer. Existe debate que originaron las exposiciones, hechas sobre el particular por sus profesores, señor Jorge Barría y Santiago Martínez, respectivamente.

**CURSOS DE MAÑANA.** — Las actividades programadas para mañana corresponden a la continuación del curso sobre "Historia Económica", "Legislación Ferroviaria", problemas del Transporte en Chile, etcétera.

Estas actividades están desarrollándose en la "Sala Lactaria" del Departamento de Extensión Cultural de la Universidad de Chile, Huérfanos 1117, tercer piso.

## En estudio proyecto que mejora

## Servicio de Correos y Telégrafos

## y amplia planta de su personal

Se encuentra en estudio un proyecto que dispondrá la ampliación de la planta del personal de los Servicios de Correos y Telégrafos y que, al mismo tiempo, la situación económica de algunos de sus empleados, cuyas rentas no han sido reajustadas.

Con dichos fines, la Dirección General de estos Servicios presentó a consideración del Ministro del Interior, doctor Sotero del Río, un detallado informe.

Los dirigentes de la Asociación Postal-Telégrafos —se han informaron ayer uno de nuestros reporteros— se hallan abocados al estudio de algunas observaciones al informe que la Dirección de Correos presentó al Ministro del Río. Al mismo tiempo, están preparando la redacción de otro proyecto para que sea considerado por el Ministerio del Interior, y el Presidente de la República, Jorge Alessandri Rodríguez.

Según Oscar Herrera, secretario y Jorge Ayares, vicepresidente de esa Asoc., la directiva gremial cuenta con la autorización del Jefe del Estado para cooperar en la redacción final del proyecto que definitivamente deberá enviar el Ejecutivo al Parlamento para su discusión y aprobación.

Señalaron nuestros informantes que en este proyecto se incluyen disposiciones tendientes a mejorar el nivel técnico con que cuenta en la actualidad Correos y Telégrafos, con el fin determinado de hacer más expeditos y eficientes

**Viudas de oficiales de FF. AA. ampliarán organización social**

La Sociedad de Oficiales de Jefes y Oficiales con Montepie de las Fuerzas Armadas celebró su primera reunión con asistencia de numerosas socias. Se acordó dar mayor amplitud a esta organización cuyo objetivo, según una de sus dirigentes, es unir a todas las montepie de las Fuerzas Armadas en torno a una institución que dé amplias garantías de seriedad y que vele por el bienestar de su hogares.

También se dio a conocer en esta reunión, un oficio enviado por el Consejo Superior del Personal en Retiro de la Defensa Nacional, por medio del cual se acordó dar mayor amplitud a esta organización cuyo objetivo, según una de sus dirigentes, es unir a todas las montepie de las Fuerzas Armadas en torno a una institución que dé amplias garantías de seriedad y que vele por el bienestar de su hogares.

Para poner en ejecución los preceptos de dicha ley, las instituciones de previsión han estado procurando los fondos indispensables. Por lo que respecta a la Caja de Pensiones de Empleados Particulares, la referida institución ha sido convocada por la Federación de estos trabajadores, que tiene como presidente Ernesto Miranda.

**Otorgaron recursos a Caja de EE.PP. para destinarlos a préstamos a damnificados**

- Con dos millones de escudos cuenta dicha institución previsional para los fines indicados.
- Decreto que modifica su presupuesto fue firmado ayer por S. E.

El Presidente de la República firmó ayer, en sus oficinas, con el objeto de que puedan atender a la reconstrucción de sus hogares, el Decreto que modifica el Presupuesto de la Caja de Previsión de Empleados Particulares, consultando la cantidad de dos millones de escudos para que la institución pueda conceder préstamos conforme a la Ley 14.009, a los imponentes que resultaron damnificados durante los sismos de mayo último, en las provincias de Maule al sur.

La ley referida faculta a todas las instituciones de previsión para otorgar préstamos de auxilio hasta de cien mil escudos a los imponentes damnificados de las provincias de Concepción, Arauco y Bío-Bío.

Para poner en ejecución los preceptos de dicha ley, las instituciones de previsión han estado procurando los fondos indispensables.

Por lo que respecta a la Caja de Pensiones de Empleados Particulares, la referida institución ha

# El "caso Marlene Ahrens" preocupa al atletismo

Algunos antecedentes. • El presidente del Comité Olímpico de Chile se excusó de opinar por el momento. • Texto de la notificación hecha a la atleta para que actuara en el Iberoamericano.

La resolución del directorio de la Federación Atlética de Chile de pasar a la Comisión de Disciplina los antecedentes relacionados con la ausencia de Marlene Ahrens del reciente torneo iberoamericano, y de la que informamos ayer exclusivamente, ha creado una situación difícil para la recordwoman sudamericana de la jabalina. Fue, por lo demás, el tema obligado de los círculos atléticos, en los que se comentaban diversos antecedentes, algunos ya conocidos, a través de algunas informaciones cablegráficas desde Roma.

Incluso en ellas, la atleta manifestó su deseo de retirarse del deporte clásico, ante los rumores que le habían llegado del descontento de la Federación, por su posible no participación en el evento internacional.

LA NACION ha recogido, objetivamente, una información que puede aclarar en cierta medida la crisis planteada.

**NOS DIJO EL PRESIDENTE DEL COMITÉ OLÍMPICO**

Frente al problema, nos pusimos en contacto con don Alejandro Rivero Bascur, presidente del Comité Olímpico de Chile, y de la delegación chilena que fue a Roma. Nos expresó, pidiéndonos que le escucháramos, "no opinaré en este asunto, mientras no vea Marlene".

**SIN EMBARGO**

En círculos del Comité Olímpico, trascendió ayer que los dirigentes atléticos estaban en conocimiento que Marlene no estaría en Chile antes del Iberoamericano. Esto, ya que su viaje estaba proyectado desde principios de año, y fuese o no designada para integrar el equipo olímpico, ya que era su interés y especialmente de su esposo, señor Jorge Eberspacher, visitar sus familias en Alemania, y además, el segundo, tratar problemas de negocios de exportación en que trabaja.

**LA NOTIFICACION A MARLENE**

Pero, la Federación, a su vez, ha manifestado reiteradamente por intermedio del presidente de la Comisión Técnica, señor Horacio Walker —incluso en declaraciones que nos formuló cuando finalizó el Iberoamericano—, que la especialista había sido notificada oportunamente de la decisión de designarla para ir a Roma, en el bien entendido que estaría en Santiago para competir en dicho torneo.

**DICE LA CARTA**

Está comunicación a Marlene Ahrens es de fecha 5 de agosto de 1960, y en sus partes pertinentes dice lo que sigue: "La designación para que ha sido honrada, para concorrer a la Olimpiada; es, lógicamente, condicionada a que Ud. esté de regreso antes del día de la inauguración de los Juegos Iberoamericanos".

Se agregó: "Si Ud. desea participar durante el mes de septiembre, en alguna competencia extranjera, tendremos el mayor agrado en concederle el permiso correspondiente".

Con el último párrafo, la



MARLENE CON SUS HIJOS cuando no tenía problema alguno. Ahora está pasada a la Comisión de Disciplina, por no haberse presentado a competir en el Iberoamericano.

**35% Rebaja en los pasajes aereos a**

**EUROPA**

SEÑOR!! VIAJE A EUROPA CON SU ESPOSA  
E HIJOS, PAGANDO AHORA LOS SIGUIENTES PRECIOS:

A LISBOA y MADRID	USTED	ESPOSA	HIJOS
TURISTA IDA Y VUELTA	547	347	347
	984,60	584,60	584,60

A LONDRES-PARIS  
GINEBRA-ROMA

	IDAD	VUELTA	IDAD	VUELTA
TURISTA	617	417	417	210,50

ADEMÁS, UD. PUEDE APROVECHAR EL SISTEMA DE ESCALAS MULTIPLES SIN MAYOR RECARGO.

NO DEJE PASAR ESTA OPORTUNIDAD.

CONSULTE DETALLES Y  
NUESTRO PLAN DE  
CREDITOS EN

**EXPRINTER**  
S.A.

ORGANIZACION MUNDIAL DE VIAJES  
AGUSTINAS 1074 PRAT 855 RENGO 386  
SANTIAGO VALPARAISO - CONCEPCION



## Archie Moore, de nuevo sin título

La ANB no lo reconoce como campeón.

CLEVELAND, 25.—(UPI).—La Asociación Nacional de Boxeo anunció que ha dejado de reconocer a Archie Moore como campeón mundial de la categoría semimáxima.

David Ott, presidente de la Asociación, explicó que Moore no ha cumplido las condiciones que le impuso la ANB el pasado marzo.

En carta cursada a Moore el 24 del corriente mes, Ott dijo tenerse entendido que el campeón debería defender su título frente al campeón alemán Eric Sloppner, y que el ganador del match habría de pelear contra Harold Johnson o, en su defecto, contra el boxeador entonces reconocido como el principal contendiente por el título.

MOORE, el anciano, quedó otra vez sin corona.

**FUTBOLERIAS**

Contando con la primera opción para organizar temporadas internacionales, en mérito al título de campeón de 1959, Universidad de Chile inició gestiones para traer dos cuadros extranjeros en los próximos meses.

Esta noche sesionará la rama de la selección de "U", a fin de octorgarse la lista de convocados y para la designación de un dirigente que viajará a Buenos Aires y Sao Paulo con el objeto de concertar las gestiones y firmar los contratos respectivos. De acuerdo a

las informaciones que se proporcionaron ayer en el club estudiantil, las gestiones están encaminadas a obtener el concurso de Boca Juniors, en Buenos Aires, y de Corinthians, en São Paulo.

La fecha para estos partidos depende de la actuación que tenga el Seleccionado Chileno, ya que, por sobre los clubes, la prioridad para los partidos internacionales la tiene la Asociación Central.

Scorlo Bustamante fue citado por un importante dirigente de Buenos Aires como el segundo mejor de la 8a. fecha de la segunda rueda del torneo argentino. En nota de 1 a 9 se le asignó un 8, mientras que al primero, el uruguayo Esteban Mariano obtuvo un 8. Bustamante en los dos encuentros que ha dirigido tiene un promedio de 8,50 y aventaja entre otros a los siguientes árbitros conocidos de nuestra afición:

300 escudos gastó Colo Colo en cables a São Paulo para concertar el match con "Santos". Esta suma tendrá que entregarla al ítem de pérdidas ante la negativa disimulada de los paulistas de no venir a cumplir su compromiso.

Enrique González, mediolancero de Colo Colo sufrió una afección de hernia, y lo mejor deberá ser operado. El año



**IQUIQUERO AL ATAQUE.** — Josquín Cubillos (a la derecha) golpes al cuerpo al naval Manuel Freely, al que superó por puntos en la segunda reunión. Esta noche, Cubillos enfrentará al penquista José Ceballos, que en la primera jornada venció a Héctor Suárez de Puerto Montt, después de derribarlo en dos oportunidades.

CLASICO UNIVERSITARIO:

## Solucionado el problema de la luz en el Estadio Nacional

Se usarán las instalaciones de los Juegos Iberoamericanos.

Definitivamente el Clásico Universitario Nocturno se jugará el próximo 26 de noviembre en el Estadio Nacional. Dirigentes y especialmente los gerentes de ambas entidades, realizaron ayer activas diligencias, obteniendo de la empresa constructora que realiza las obras de ampliación en el estadio de Rufina, la aprobación para que se juegue en esa fecha.

El problema de la iluminación, que era el que ofrecía algunas dudas, se solucionará aprovechándose las instalaciones que se ejecutaron para los

Juegos Iberoamericanos de Atletismo, pero ampliándolas y dejándolas en condiciones de dotar al campo de una iluminación adecuada que no ofrezca dificultades para la visión del match de fútbol y el espectáculo de las barras,

Al conocerse ayer este acuerdo, las directivas de Universidad de Chile y Universidad Católica resolvieron que se

iniciarían inmediatamente los trabajos de reparación del clásico. El espectáculo de "U" será dirigido por Rodolfo Soto, quien tuviera un éxito sensational el año pasado, presentando a "Cocelche". La dirección y motivo que presentó la UC, sin embargo, es de que Germán Becker se retiró de la dirección de la barra católica.

TENIS DE MESA.—

## Será sancionado Francisco Gaete

Por declaraciones que formuló a LA NACION.

La selección chilena de pionón llegará a Santiago mañana temprano, a las 21.45 horas. Vía Lufthansa. La actuación cumplida por el cuadro nacional fue buena en general y por supuesto habrá felicitaciones a granel, pero también es posible que se produzcan lluvias consecuencias caerán sobre Francisco Gaete, presidente de sus actividades directivas.

CAMPEONATO NACIONAL JUVENIL

El Club Dep. Univ. de Chile realizó en esta capital el segundo campeonato nacional juvenil en los días 10, 11 y 12 de noviembre. El torneo se efectuará por equipos e individuales en las especialidades: dobles, mixtos y singulares. Paralelamente al certamen juvenil se realizará también un campeonato abierto para adultos, por equipos e individuales; singulares, dobles varones y damas y dobles mixtos, que en el hecho es un campeonato de Chile extraordinario.

En Valparaíso:

**Por primera vez natación escolar**

Un éxito fue la primera etapa del torneo Regional de Natación Escolar efectuada en Valparaíso. Por primera vez se hacía un campeonato de natación escolar en Chile. El torneo que contó con los auspicios de la Federación Chilena de Natación se desarrolló en la pileta temperada de la Escuela Naval.

Alrededor de 150 estudiantes tomaron parte en el referido evento acuático.

Efraim Orellana, profesor de Educación Física, en representación de la Federación, fue el encargado de provocar este acontecimiento deportivo en el estudiantado de Valparaíso. La posición de los colegios participantes al término de la primera etapa es el siguiente:

Equipos Ptos.  
1.º Liceo No. 2 ... 116  
2.º Liceo de Viña ... 68  
3.º Liceo No. 3 de Valp. 68  
4.º Liceo No. 1 de Valp. 43  
5.º Inst. Comercial de Valparaíso 22

6.º Escuela Industrial de Valparaíso 10

El campeonato finalizará el próximo sábado, en el que se asignará la "Copa Federación de Natación".

Siembra, se estima que el mediano argentino y su manager, llegarán el próximo viernes, de acuerdo a sus planes primitivos.

Entre sábadoy domingo se correrá el Premio Bata 1960

La prueba comprende el recorrido Peñafior-San Felipe-Peñafior.

A las 13 horas del próximo sábado se dará la largada del Gran Premio Bata 1960. Se calcula que más de cincuenta pedalistas tomarán parte en este tradicional evento ciclista que comprende el recorrido Peñafior — San Felipe — Peñafior.

CICLISMO EN RUTA.—

Entre sábado y domingo se correrá el Premio Bata 1960

La prueba comprende el recorrido Peñafior-San Felipe-Peñafior.

A las 13 horas del próximo sábado se dará la largada del Gran Premio Bata 1960. Se calcula que más de cincuenta pedalistas tomarán parte en este tradicional evento ciclista que comprende el recorrido Peñafior — San Felipe — Peñafior.

LA LARGADA

El recorrido de la primera etapa a efectuarse el sábado, contempla la siguiente ruta:

Largada desde la puerta principal de la Industria Bata, en Peñafior, para continuar por Avenida Vicuña Mackenna, camino Melipilla, pueblo de Melipilla, Pajarritos, Alameda Bernardo O'Higgins, Plaza Argentina, Matucana, Balmaceda, Puente Bulnes, Carrera Panamericana, Llao Llao, Avda. España, Blanco Encalada, Exposición y Camino a Melipilla, para seguir por la Cuesta de Chagres a San Felipe, en donde la meta estará ubicada en la Plaza de Armas.

CONTRA RELOJ

El regreso se iniciará a las 10 horas del domingo, con la disputa de un tramo contra reloj entre San Felipe y Los Andes. Después de dos horas de neutralización se dará la partida de regreso pasando por la Cuesta de Chacabuco, Colina, para llegar a Santiago, seguir por Independencia, Balmaceda, Bulnes, O'Higgins, Avda. España, Blanco Encalada, Exposición y Camino a Melipilla, para arribar finalmente a Peñafior y dar término a la prueba en la Plaza de Armas.

## KID DINAMITA



## POR SAM LEFF



DEPORTE  
en los Barrios Gremios e Industrias

## Actividades de la Asociación Comercial

Con gran animación se han estado desarrollando los torneos de la Asociación Comercial de Deportes, con la participación de los numerosos equipos afiliados.

Así, en fútbol, se jugó la final entre los conjuntos de la Compañía Chilena de Electricidad y Ferretería Santiago. El resultado fue un goleada de cinco a cero, del primero, que destaca su efectiva labor ofensiva, que tuvo su mejor ejecución en el interior derecho Mauricio Gallo. También destacaron Iscarayal en el centro del ataque, y Rojas con Carmona en la defensa.

Ferretería Santiago evitó un contraste mayor gracias al buen desempeño de Frías en el arco, bien secundado por Silva en las 18 yardas.

LOS GANADORES

Los ganadores formaron: Salinas Latorre, Carmona y Saavedra; Rojas y Yesidom; Saavedra, Carmona, Irrazaval, Ilanqui y Rodríguez. Su campeona fue excelente en el torneo, ya que lograron 16 triunfos antes de clasificarse campeones.

PRELIMINAR

En el primer partido de la tarde, el segundo equipo del CIC ganó al de la Compañía de Electricidad, por el score de 3 goles a uno, que confirmó la mejor expedición de los invitados.

AGREGA LA DIRECTIVA DEL SANTOS

SAO PAULO, 25. — (UPI). — La directiva del Club de Fútbol Santos, anunció que por falta de garantías para el viaje de vuelta el jueves, ese equipo desistió de viajar ayer a Santiago de Chile, donde debía jugar mañana contra el Colo Colo.

Agrega la directiva del Santos que se estudia una nueva fecha para efectuar el partido.

## SANTOS YA NO VIAJA A CHILE

POR FALTA DE PASAJES DE REGRESO

SAO PAULO, 25. — (UPI). — La directiva del Club de Fútbol Santos, anunció que por falta de garantías para el viaje de vuelta el jueves, ese equipo desistió de viajar ayer a Santiago de Chile, donde debía jugar mañana contra el Colo Colo.

Agrega la directiva del Santos que se estudia una nueva fecha para efectuar el partido.

En el primer partido de la tarde, el segundo equipo del CIC ganó al de la Compañía de Electricidad, por el score de 3 goles a uno, que confirmó la mejor expedición de los invitados.

AGUDIZ

En el torneo de este deporte la clasificación fue la siguiente: 1º Cia. de Electricidad, 33 puntos; 2º Saavedra, 16 puntos.

Delegados ante la Asociación Santiago, fueron designados los señores Víctor Muñoz C., Miguel González, y an-

tes la Liga de OO. Municipales, Juan R. Fernández y Fe-

nández Plata.

Director técnico de fútbol será Romilio Véliz, y capitán de rayuela, Juan González Sa-

avedra y Juan Aravena.

Delegados ante la Asociación Santiago, fueron designados los señores Víctor Muñoz C., Miguel González, y an-

tes la Liga de OO. Municipales, Juan R. Fernández y Fe-

nández Plata.

Director técnico de fútbol será Romilio Véliz, y capitán de rayuela, Juan González Sa-

avedra y Juan Aravena.

En el torneo de este deporte la clasificación fue la si-

guiente: 1º Cia. de Electricidad, 33 puntos; 2º Saavedra, 16 puntos.

En el torneo de este deporte la clasificación fue la si-

guiente: 1º Cia. de Electricidad, 33 puntos; 2º Saavedra, 16 puntos.

En el torneo de este deporte la clasificación fue la si-

guiente: 1º Cia. de Electricidad, 33 puntos; 2º Saavedra, 16 puntos.

En el torneo de este deporte la clasificación fue la si-

guiente: 1º Cia. de Electricidad, 33 puntos; 2º Saavedra, 16 puntos.

En el torneo de este deporte la clasificación fue la si-

guiente: 1º Cia. de Electricidad, 33 puntos; 2º Saavedra, 16 puntos.

En el torneo de este deporte la clasificación fue la si-

guiente: 1º Cia. de Electricidad, 33 puntos; 2º Saavedra, 16 puntos.

En el torneo de este deporte la clasificación fue la si-

guiente: 1º Cia. de Electricidad, 33 puntos; 2º Saavedra, 16 puntos.

En el torneo de este deporte la clasificación fue la si-

guiente: 1º Cia. de Electricidad, 33 puntos; 2º Saavedra, 16 puntos.

En el torneo de este deporte la clasificación fue la si-

guiente: 1º Cia. de Electricidad, 33 puntos; 2º Saavedra, 16 puntos.

En el torneo de este deporte la clasificación fue la si-

guiente: 1º Cia. de Electricidad, 33 puntos; 2º Saavedra, 16 puntos.

En el torneo de este deporte la clasificación fue la si-

guiente: 1º Cia. de Electricidad, 33 puntos; 2º Saavedra, 16 puntos.

En el torneo de este deporte la clasificación fue la si-

guiente: 1º Cia. de Electricidad, 33 puntos; 2º Saavedra, 16 puntos.

En el torneo de este deporte la clasificación fue la si-

guiente: 1º Cia. de Electricidad, 33 puntos; 2º Saavedra, 16 puntos.

En el torneo de este deporte la clasificación fue la si-

guiente: 1º Cia. de Electricidad, 33 puntos; 2º Saavedra, 16 puntos.

En el torneo de este deporte la clasificación fue la si-

guiente: 1º Cia. de Electricidad, 33 puntos; 2º Saavedra, 16 puntos.

En el torneo de este deporte la clasificación fue la si-

guiente: 1º Cia. de Electricidad, 33 puntos; 2º Saavedra, 16 puntos.

En el torneo de este deporte la clasificación fue la si-

guiente: 1º Cia. de Electricidad, 33 puntos; 2º Saavedra, 16 puntos.

En el torneo de este deporte la clasificación fue la si-

guiente: 1º Cia. de Electricidad, 33 puntos; 2º Saavedra, 16 puntos.

En el torneo de este deporte la clasificación fue la si-

guiente: 1º Cia. de Electricidad, 33 puntos; 2º Saavedra, 16 puntos.

En el torneo de este deporte la clasificación fue la si-

guiente: 1º Cia. de Electricidad, 33 puntos; 2º Saavedra, 16 puntos.

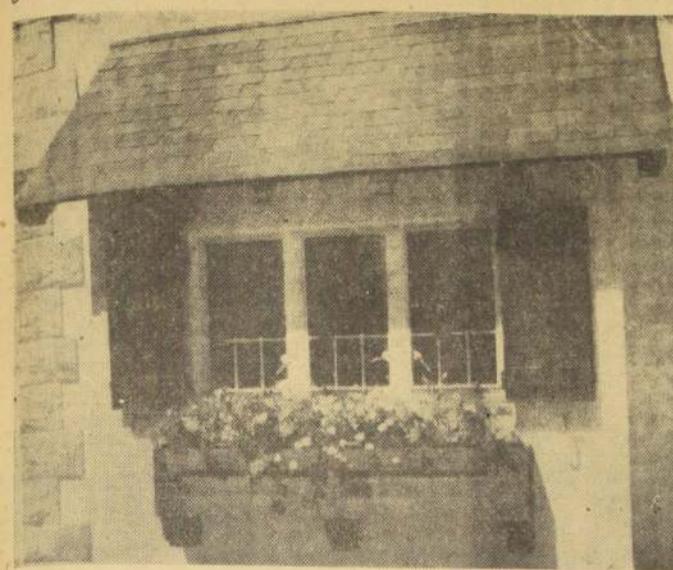
En el torneo de este deporte la clasificación fue la si-

guiente: 1º Cia. de Electricidad, 33 puntos; 2º Saavedra, 16 puntos.

En el torneo de este deporte la clasificación fue la si-

guiente: 1º Cia. de Electricidad, 33 puntos; 2º Saavedra,

## Jardineras para Ventanas y Balcones



En ciertos balcones modernos se colocan jardineras de fabrica, pero cuando se utilizan recipientes de metal o madera, estos deben de ser de formas sencillas, para no afectar el frente de la casa.

Hay dos tipos de recipientes adecuados para este objeto: uno de ellos es el conocido en misa, que puede ser zinc u otro, y que consta de doble fondo. El primer fondo, donde se apoyan las plantas y la tierra, contiene una serie de agujeros por donde se realiza el drenaje del agua de los riegos, que pasa al segundo

fondo. Esta forma de jardinera tiene la ventaja de que las raíces de las plantas, cuando les hace falta, absorben a través de los agujeros el agua en el depositado. El segundo fondo tiene un agujero, por el que se puede sacar el excedente de agua acumulado en él.

El otro tipo de jardinera es el construido de madera con el fondo perforado para el drenaje. El principal inconveniente de este tipo es que si el balcón da a la calle, el agua caería sobre la acera, con las consiguientes molestias para los transeúntes. Para solucio-

La decoración del hogar debe hacerse teniendo en cuenta la atmósfera de comodidad y atractivo para cada uno de los miembros de la familia.

Nuestras habitaciones no solo deben ser hermosas o a la moda, deben reunir las comodidades e individualidad que la hacen agradable a la vida de hogar a cada miembro de la familia.

La tendencia moderna en materiales de mobaje y decoración tiene un peligro. Este es el querer tener una gran eficiencia de nuestros proyectos y esquemas de arreglos de casas al punto que estos pueden perder la sencillez que debe ofrecer la vida familiar.

Si hacemos de las habitaciones un mueble hogar una serie de útiles y elegantes cuadros de moda y si los tocamos vidrios, habremos logrado la individualidad, han sido alcanzadas la atmósfera que caracteriza a un moderno hotel, y la sensación que nos produce el cuarto del hotel es exactamente opuesta a la del hogar.

Debo ser la casa un sitio agradable y acogedor que para estas jardineras son las siguientes: 25 cm. de profundidad, 29 cm. de ancho y 80 cm. de largo. La madera de pino es una de las más apropiadas para su construcción. Las tablas que se utilicen deben tener por lo menos cuatro centímetros de espesor, y para sujetarlas deben emplearse tornillos de bronce.

Para el drenaje se colocará un tubo en el fondo de la jardinera; ésta tendrá el largo del cajón más el ancho de la tabla, y estará perforado por dos lados con agujeros en hilera. Al colocarlo, se cuidará que tenga caída hacia la salida (2 a 3 cm). La parte del caño que queda más bajo debe sobresalir de la jardinera a través de un orificio para que el agua pueda ser recogida en un recipiente que se colgará debajo de la jardinera. Esto evita que el agua de las lluvias y de los riegos manche las paredes. Las jardineras deben pintarse interiormente con alquitrán, y por la parte de afuera se usará un verde oscuro o blanco, pudiendo también barnizarse, y para este objeto se les dará una mano de aceite de linaza una vez pulida la madera. Seco el aceite, se le pondrá barniz maculado con una tercera parte de aguarrás.

Si el mármol presenta manchas de tinta o de óxido de hierro, se podrán hacer desaparecer frotándolas con una solución de 15 gramos de manteca de antimonio y 30 gramos de ácido oxálico disueltos en medio litro de agua.

pro en el centro de las habitaciones de manera que para circular por ellas constituya un verdadero obstáculo.

Debe haber suficiente espacio de piso por donde circular, libre de cosas que molestan, porque la nueva moda de dejar vacías las paredes, cuando no se tiene gran habilidad en materia decorativa, puede proporcionar una apariencia desnuda y degradada que una serie de restricciones molestan.

### SELECCION DE LOS COLORES

Los colores deben ser claros y alegres, y no únicamente una fría selección de colores para tener temor de decorar los muros, porque la nueva moda de dejar vacías las paredes, cuando no se tiene gran habilidad en materia decorativa, puede proporcionar una apariencia desnuda y degradada que una serie de restricciones molestan.

Se debe tener cuidado que las alfombras sean de color y clase que no marquen muy fácilmente con las pisadas y evitar de este modo la excesiva suciedad por su estado de aspecto.

Todos estos detalles constituyen los factores que proporcionarán la verdadera sensación de no sentirse esclavo del mobaje y se obtendrá la comodidad necesaria que debe tener el hogar.

## La Limpieza del Mármol

Generalmente los mármoles adquiridos al prolongado uso adquieren un color amarillento que los aleja mucho de su belleza. Una de los más de mejores resultados es el que se detalla a continuación: restregar la superficie del mármol con una mezcla de polvo de piedra pómez y vinagre.

Después de frotar con esta pasta se la deja secar durante algunas horas y luego se cepilla bien y se lava. Despues de secar bien el mármol se le frota con tira, aplicada con una franela. El polvo de piedra pómez puede adquirirse en cualquier negocio del ramo de la construcción.

Otro procedimiento es el siguiente: prepárate una mezcla de cuatro partes de jabón blando, una parte de bicarbonato de sodio, cuatro partes de tiza y dos partes de sulfato de cobre. Esta pasta se aplica con una franela y se deja sobre el mármol durante 24 horas; se lava después con agua y se pulle con una franela limpia.

Si el mármol presenta manchas de tinta o de óxido de hierro,

se podrán hacer desaparecer frotándolas con una solución de 15 gramos de manteca de antimonio y 30 gramos de ácido oxálico disueltos en medio litro de agua.

Sociedad Constructora de Establecimientos Hospitalarios S. A.

## POSTERGACION PROPUESTA PUBLICA

A petición de Firmas Contratistas, se pospone para el día miércoles 9 de noviembre de 1960, a las 12 horas, la fecha de apertura de las propuestas públicas para la construcción del Hospital de Emergencia de Valdivia.

Las propuestas serán abiertas en las oficinas de la Gerencia de la Sociedad, calle Juan A. Ríos N° 6, 4º piso.

EL GERENTE

CORPORACION DE LA VIVIENDA

## PROYECTOS PÚBLICOS

Población "Villarrica", de Villarrica

## CORPORACION DE LA VIVIENDA

## PROYECTOS PÚBLICOS

Población "Villarrica", de Villarrica

Solicitanse propuestas públicas a sumarse para la construcción de la población "Villarrica" de Villarrica, que está compuesta por 122 viviendas unifamiliares y 6 locales comerciales.

Podrán optar a esta licitación los contratistas inscritos en la 1.ª y 2.ª categorías de los Registros vigentes de la institución.

Bases, especificaciones y demás antecedentes para esta propuesta se podrán solicitar en la Secretaría de la Sección PROYECTOS Y OBRAS ZONA SUR, Arturo Prat 48, 6º piso, a partir del 27 de octubre de 1960.

Se podrán retirar antecedentes y hacer observaciones a los mismos hasta las 17 horas del día 7 de noviembre.

Las propuestas se abrirán en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción a las 16 horas del 14 de noviembre de 1960.

Santiago, octubre de 1960.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

**CONSTRUCCIONES AGRICOLAS E INDUSTRIALES**

**fumacol**

BANDERA 140 K - 6º PISO  
FONOS: 66485 - 80424 - SANTIAGO

## EL AVISO

MAS EFICAZ

"LA NACION"

## CONSEJO DE DEFENSA DEL ESTADO

Abogacía Provincial de Santiago

### REMADE DE BIENES RAICES

## COMUNA DE NUÑOA

Por resolución del 3er. Juzgado Civil de Mayor Cuantía, en expediente N° 3911-59, caratulado Fisco contra Deudores Morosos, se ha ordenado el remate de las propiedades que se indican a continuación, el día 19 de noviembre, a las 15 horas, en la oficina de dicho Tribunal, Bandera 342. Los mínimos para las posturas es el equivalente a los 23 de cada

Rel	DEUDOR	UBICACION	AVALUO	Rel	DEUDOR	UBICACION	AVALUO
12-30	Elena Ramírez de la Luz, J. M. Infante 2310	19.425		504-17	Guillermina Moya Godoy, Alcalá de Henares-Mz. 18-St. 19.	551	
20-42	Luis Alberto Valenzuela Sgto. Navarrete	1.829		654-2	José Baladá S. C. Aguirre Luco 567	6.765	
32-26	Suc. Rafael Aravena Ton, Irarrázaval 2810	10.933		679-11	Javier Gutiérrez Pérez y otro, Urquiza	634	
53-7	Eileen Pearce y de R. A. Villanueva 101	1.924		731-6	Norma Núñez Muñoz, Loreley	781	
53-8	Hérich Lünenfeld S. A. Villanueva 101	685		692-21	Orlando Barrionuevo B, Alcalá de Henares	516	
69-35	José O. Pérez V., Irarrázaval 5598	635		731-6	Rodolfo Carrasco C. S. Bolívar 2643	2.171	
69-41	José O. Pérez V., Irarrázaval 5598	539		789-65	Rebeca Sotomayor, S. Bolívar 2923	1.850	
85-5	Tomas Gera P., Loreley-St. 12	1.011		789-65	Roberto de la Barra C. Simón González	496	
92-12	Carlos Fainé A., Larraín 7028	1.394		831-31	Fernando Kaminsky Huber, S. Bolívar	1.352	
99-15	Leopoldo Schiele R. J. Zapallo-Parc. 3 A	1.657		2884			
99-16	Jorge Veyl G., Alvaro Casanova s/n	626		850-41	Willy Retting Stoer, Luis Pereira 906	1.181	
99-40	Hernán Veyl G., Alvaro Casanova s/n	655		406-7	Germán Bobadilla, Gorosíaga	1.945	
183-4	Manuel Caro P., San Lorenzo Nueva-St. 14	404		872-67	Nicolás Vásquez Av. Simón Bolívar	1.847	
372-46	Pedro Díaz Gallardo, Carrera Norte-St. 22	914		2.789	Francisco Morán Alarcón, Holanda 3027	2.152	
374-51	Manuel Torres V., Lynch Norte 568	1.000		542	René Poblete Vidal, Lynch	4.218	
372-68	Elena Urbina, Simón Bolívar 5841	920		1294-10	Armando Bravo Bravo, Torre Zambrano 1511	572	
587-1	Arnaldo Valencia, Simón Bolívar 5841	665		1294-17	Angel Oliver F., Torre Zambrano	505	
591-12	Manuel Abde Z., Castrayud-Mz. 22-St. 06	1431-21		2.703	Victor Sorribel Fabris, J. Vivar Norte 1079	2.657	
Mz. 16-St. 12				1431-21	Victor Rivera Boltano, El Aguilucho 3459	1.250	

HOMERO RETAMAL  
Secretario

## ZINC PARA TECHAR...

ESTABLOS - BODEGAS, ETC.

OFRECEMOS LOS SIGUIENTES TIPOS:  
2.500 x 840 x 0.6 mm.  
2.500 x 840 x 0.5 mm.

CREDITOS  
2 AÑOS PLAZO

BANCO DEL ESTADO DE CHILE

# HIPODROMO CHILE - Domingo 30 de octubre 23 1960

PRIMERA CARRERA - 1.300 metros - 1a. serie - A las 14 horas.

R. Medel	1 Apolo	54 7	1873	10a. de Cruz en 1.300 metros con 48 kilos en 1a. serie, Club.
J. Martínez	2 Exarxado	50 14	1894	7a. de Don Iván en 1.400 metros con 53 kilos en 2a. serie.
F. Guzmán	3 Emperador	51 14	1720	17a. de Curucuén en 1.200 metros con 51 kilos en 1a. serie.
V. Romero	4 Escorpión	51 4	1886	10a. de Famosa en 1.400 metros con 52 kilos en 1a. serie.
C. Sepulveda	5 Latako	51 7	1886	10a. de Malagueño en 1.200 metros con 52 kilos en 1a. serie.
M. Lazzati	6 Hecho	52 7	1888	13a. de Malagueño en 1.200 metros con 52 kilos en 1a. serie.
L. A. García	7 Neboshi	52 6	1884	12a. de Malagueño en 1.200 metros con 52 kilos en 1a. serie.
J. Toro	8 Terry	51 12	1882	10a. de Neboshi en 1.200 metros con 49 kilos en 1a. serie.
M. Chállas	9 Gunes	51 10	1888	Ultima de Universo en 1.200 metros con 51 kilos en 1a. serie.
J. Barrios	10 Blanca	51 1	1882	13a. de Sun Shine en 1.200 metros con 51 kilos en 1a. serie.
S. Meneses	11 Verde	50 3	1882	18a. de Curucuén en 1.200 metros con 52 kilos en 1a. serie.
L. Gómez	12 Pintado	50 3	1882	18a. de Dan Iván en 1.400 metros con 50 kilos en 1a. serie.
H. Pilar	13 Médica	50 3	1820	10a. de Cambromedina en 1.200 metros con 45 kilos en el Club.
J. Acuña	14 Parche Celeste	49 11	1826	10a. de Cambromedina en 1.200 metros con 45 kilos en el Club.

SEGUNDA CARRERA - 1.500 metros - Condicional - A las 14.15 horas.

E. Mones	1 Bandera Bca.	54 8	1884	8a. de Tremolín en 1.300 metros con 52 kilos en 1a. 4.5.
S. Mones	2 Estrella	54 13	1720	17a. de Curucuén en 1.200 metros con 48 kilos en 1a. 2.5.
V. Barra	3 Calamita	54 13	1882	Ultima de Infancia en 1.400 metros con 51 kilos en 1a. serie.
G. Jorquera	4 Cal Ma	54 8	1883	15a. de Brisa Fresca en 1.200 metros con 51 kilos en 1a. serie.
F. Turner	5 Camaravid	54 4	1884	12a. de Tremolín en 1.300 metros con 51 kilos en 1a. 4.5.
L. Martínez	6 Colite	54 10	1884	13a. de Tremolín en 1.300 metros con 52 kilos en 1a. 4.5.
C. Sepulveda	7 Rosera	54 20	1884	14a. de Tremolín en 1.300 metros con 50 kilos en 1a. 4.5.
M. Pilar	8 Drama	54 6	1883	8a. de Brisa Fresca en 1.300 metros con 52 kilos en 1a. 4.5.
G. Ayub	9 Dídimo	54 2	1882	11a. de Tremolín en 1.300 metros con 52 kilos en 1a. 4.5.
J. Martínez	10 Ester	54 12	1882	10a. de Tremolín en 1.300 metros con 52 kilos en 1a. 4.5.
M. Castillo	11 Fausto	54 1	1882	12a. de Tremolín en 1.300 metros con 52 kilos en 1a. 4.5.
H. Galas	12 Fragua	54 1	1882	13a. de Tremolín en 1.300 metros con 52 kilos en 1a. 4.5.
J. Toro	13 Spring	54 12	1882	14a. de Tremolín en 1.300 metros con 52 kilos en 1a. 4.5.
C. Pino	14 Vasilis	54 15	1883	6a. de Brisa Fresca en 1.300 metros con 54 kilos en 1a. 4.5.

TERCERA CARRERA - 1.300 metros - 1a. serie - A las 14.15 horas.

J. Adams	1 Nubes Mas	52 14	1886	10a. de Universo en 1.300 metros con 48 kilos en 1a. serie.
M. Araneda	2 Remesas	52 13	1886	10a. de Los Matines en 1.200 metros con 51 kilos en el Club.
Hugo Pilar	3 Calma	52 13	1886	18a. de Los Matines en 1.200 metros con 45 kilos en el Club.
C. Pérez	4 Pericill	52 10	1886	4a. de Malagueño en 1.200 metros con 51 kilos en 1a. serie.
E. Soto	5 Escudero	52 4	1886	Ultima de Persian Monarch en 1.200 metros con 51 kilos en 1a. serie.
J. Martínez	6 Camelia	52 1	1887	10a. de Persian Monarch en 1.200 metros con 52 kilos en 1a. serie.
J. Toro	7 Kechu	52 8	1886	10a. de Persian Monarch en 1.200 metros con 51 kilos en 1a. serie.
E. Soto	8 Amoritada	52 8	1886	10a. de Persian Monarch en 1.200 metros con 51 kilos en 1a. serie.
J. Barrios	9 Gómez Pagán	52 8	1886	10a. de Persian Monarch en 1.200 metros con 51 kilos en 1a. serie.
G. Ayub	10 La Jera	52 7	1886	10a. de Tremolín en 1.300 metros con 51 kilos en 1a. serie.
J. Martínez	11 Muñecitas L.	52 1	1886	10a. de Tremolín en 1.300 metros con 51 kilos en 1a. serie.
M. Castillo	12 Paúlita	52 11	1886	10a. de Tremolín en 1.300 metros con 51 kilos en 1a. serie.
H. Galas	13 Preciosa	52 1	1886	10a. de Tremolín en 1.300 metros con 51 kilos en 1a. serie.
J. Toro	14 Spring	52 12	1886	10a. de Tremolín en 1.300 metros con 51 kilos en 1a. serie.
C. Pino	15 Cursada	52 12	1886	10a. de Tremolín en 1.300 metros con 51 kilos en 1a. serie.

CUARTA CARRERA - 1.300 metros - 1a. serie - A las 14.20 horas.

J. Martínez	1 Reina Verde	52 14	1887	10a. de La Borde en 1.200 metros con 51 kilos en 1a. serie.
F. Turner	2 Daimon	52 2	1720	12a. de Tremolín en 1.300 metros con 51 kilos en 1a. serie.
V. Barra	3 Farnestra	52 8	1887	10a. de Tremolín en 1.300 metros con 51 kilos en 1a. serie.
M. Neira	4 Rovi	52 7	1887	10a. de Tremolín en 1.300 metros con 51 kilos en 1a. serie.
G. Jorquera	5 Tintoray	52 13	1887	10a. de Tremolín en 1.300 metros con 51 kilos en 1a. serie.
S. Alarcón	6 Tálamo	52 6	1887	10a. de Tremolín en 1.300 metros con 51 kilos en 1a. serie.
A. Mora	7 Lifar	52 6	1887	10a. de Tremolín en 1.300 metros con 51 kilos en 1a. serie.
J. Trigo	8 Techu	52 12	1887	10a. de Tremolín en 1.300 metros con 51 kilos en 1a. serie.
H. Olguín	9 Sabrina	52 8	1887	10a. de Tremolín en 1.300 metros con 51 kilos en 1a. serie.
M. Basay	10 Vizcarra	52 9	1887	10a. de Tremolín en 1.300 metros con 51 kilos en 1a. serie.
N. Basay	11 Saint Louis	52 3	1887	10a. de Tremolín en 1.300 metros con 51 kilos en 1a. serie.
J. Toro	12 Sun Shie	52 10	1882	10a. de Tremolín en 1.300 metros con 51 kilos en 1a. serie.

QUINTA CARRERA - 1.300 metros - 1a. serie - A las 14.25 horas.

E. Soto	1 Reina Verde	52 14	1887	10a. de Ben Shak en 1.200 metros con 49 kilos en 1a. serie.
F. Turner	2 Daimon	52 2	1720	12a. de Tremolín en 1.300 metros con 51 kilos en 1a. serie.
V. Barra	3 Farnestra	52 8	1887	10a. de Tremolín en 1.300 metros con 51 kilos en 1a. serie.
M. Neira	4 Rovi	52 7	1887	10a. de Tremolín en 1.300 metros con 51 kilos en 1a. serie.
G. Jorquera	5 Tintoray	52 13	1887	10a. de Tremolín en 1.300 metros con 51 kilos en 1a. serie.
S. Alarcón	6 Tálamo	52 6	1887	10a. de Tremolín en 1.300 metros con 51 kilos en 1a. serie.
A. Mora	7 Lifar	52 6	1887	10a. de Tremolín en 1.300 metros con 51 kilos en 1a. serie.
J. Trigo	8 Techu	52 12	1887	10a. de Tremolín en 1.300 metros con 51 kilos en 1a. serie.
H. Olguín	9 Sabrina	52 8	1887	10a. de Tremolín en 1.300 metros con 51 kilos en 1a. serie.
M. Basay	10 Vizcarra	52 9	1887	10a. de Tremolín en 1.300 metros con 51 kilos en 1a. serie.
N. Basay	11 Saint Louis	52 3	1887	10a. de Tremolín en 1.300 metros con 51 kilos en 1a. serie.
J. Toro	12 Sun Shie	52 10	1882	10a. de Tremolín en 1.300 metros con 51 kilos en 1a. serie.

SEXTA CARRERA - 1.300 metros - Clásica - A las 14.30 horas.

F. Toro	1 Epitalia	56 6	1887	8a. de Ben Shak en 1.200 metros con 49 kilos en 1a. serie.
S. Salas	2 Fleuret	56 1	1886	10a. de Don Felipe en 1.200 metros con 47 kilos en 1a. 2.5.
I. Sandoval	3 Don Felipe	56 2	1886	10a. de Don Felipe en 1.200 metros con 47 kilos en 1a. 2.5.
J. M. Araneda	4 Honores	56 2	1886	10a. de Don Felipe en 1.200 metros con 47 kilos en 1a. 2.5.
S. Gatica	5 Firpo	56 5	1886	10a. de Don Felipe en 1.200 metros con 47 kilos en 1a. 2.5.
C. Sepulveda	6 Que Valer	56 5	1886	10a. de Don Felipe en 1.200 metros con 47 kilos en 1a. 2.5.

SEPTIMA CARRERA - 1.300 metros - Clásico - A las 14.35 horas.

E. Soto	1 Karina	52 8	1882	10a. de Gómez en 1.200 metros con 49 kilos en 1a

**Club HIPICO**

MARTES 10 DE NOVIEMBRE DE 1960

**PRINCE MEDICIS A LOS PALOS**

PRIMERA CARRERA. — 1.200 metros. — Condicional. — A las 13:30 horas.									
J. Castro	1 La Linotis . . . . .	57	2 J. B. Argançon	Alophan					
O. Ayub	2 Balumba . . . . .	53	4 V. Ramírez	Bayano					
R. Jaquez	3 Columba . . . . .	53	1 P. Bagu	Flexion					
J. Caro	4 Choclo . . . . .	53	3 J. Salas	Hardenale					
N. M. Montoya	5 Chamela . . . . .	53	8 G. González H.	Hornet III					
V. Vera	6 Pinky . . . . .	53	9 J. Castro R.	Hooligan					
E. Escudero	7 Rosy . . . . .	53	3 A. Lab	Alphonse					
S. Pilar	8 Vaporosa . . . . .	53	10 P. León F.	C. Blood					
S. Montes	9 Big Lady . . . . .	58	6 A. Breque	Big Burn					
	10 Espaduna . . . . .	58	7 J. Medina	Trotolito					

SEGUNDA CARRERA. — 1.200 metros. — Serie "A". — Condicional. — A las 14:15 horas.									
H. Pilar	1 Belice . . . . .	52	5 A. Breque	Big Burn					
C. Sepulveda	2 Big Romane . . . . .	52	2 P. Valderrama	Big Burn					
A. Salas	3 Bouny . . . . .	52	12 D. Solomayor	W. Honey					
L. Alarcón	4 Choclo . . . . .	52	12 J. Cavilas	Big Burn					
A. Paredes	5 Cueto . . . . .	52	3 L. A. García	Adas					
J. Caro	6 Entonada . . . . .	52	4 V. Ramírez	Melena					
E. Escudero	7 La Carrascal . . . . .	52	4 J. Maldonado	Vent					
S. Gutiérrez	8 Guadalajara . . . . .	52	3 J. Herrera	Zorilla Azul					
M. Vera	9 Guadalajara . . . . .	52	10 A. Chato	Aloray					
C. Pezoa	10 Jardines . . . . .	52	10 A. Chato	Aloray					
O. Muñoz	11 La Periqueta . . . . .	52	11 P. Avaria	Screamer II					
L. Alarcón	11 T. Tardes Alegre . . . . .	51	7 N. Romano	Taranto					
M. Yáñez	12 Ulanova . . . . .	52	6 P. Bagu	Monte II					
R. Jaquez				F. Verde					

TERCERA CARRERA. — 1.300 metros. — Serie "B". — Condicional. — A las 14:40 horas.									
L. A. Paredes	1 Cañuelas . . . . .	52	7 A. Proschile	Castiglione					
A. Salas	2 A. Gutiérrez . . . . .	52	11 D. Sotomayor	Gallardo					
S. Vera	3 Conquistadora . . . . .	52	6 J. Inda	Soupi					
G. Jaquez	4 Diamantina . . . . .	52	10 L. A. García	Mis Bes					
D. Muñoz	5 El Paseo . . . . .	52	11 V. Ramírez	Monarca					
R. Durán	6 El Shorty . . . . .	52	14 P. Avaria	Basilico II					
N. M. Montoya	7 Furtiva . . . . .	52	8 J. Sales	Sun Flame					
C. Pezoa	8 Gigante . . . . .	52	5 T. Herrera	Ghirlaids					
S. Sepulveda	9 Miss Locuras . . . . .	52	4 A. Valdés	L. Lord					
J. Caro	10 Náyades . . . . .	52	12 G. Urquidi	N. ed. Din					
L. Alarcón	11 Patria . . . . .	52	5 J. Cavilas	Flexion					
H. Pilar	12 Tres Flores . . . . .	52	3 A. Breque	Soupi					

CUARTA CARRERA. — 1.600 metros. — 4a. serie. — Handicap. — A las 15:05 horas.									
C. Pezoa	1 Napoleón . . . . .	56	2 E. Inda	Parval					
H. Pilar	2 El Encapuzado . . . . .	55	1 A. Breque	Agassao					
R. Parodi	3 Pasión . . . . .	56	11 D. Sotomayor	Brazos					
F. Tercero	4 Chalaza . . . . .	53	7 L. A. García	Brillar					
B. Durán	5 Los Lirios . . . . .	53	4 S. Fuentes	Claro Larco					
N. M. Montoya	6 El C. C. Chá . . . . .	59	5 R. Allen	Tarzan III					
C. Pezoa	7 Hungria . . . . .	49	5 J. Castro R.	Hipo					
S. Sepulveda	8 Daballo . . . . .	48	6 P. León R.	Bayard III					
J. Caro	9 Daballo . . . . .	48	7 V. Romo	High Born					

QUINTA CARRERA. — A LAS 15:30 HORAS. — 1.600 METROS.									
G. Olivares	1 Farro . . . . .	56	2 D. Sandoval	Aberquer					
O. Muñoz	2 Los Matenes . . . . .	56	1 O. Jara	Edicencio					
E. Sepulveda	3 Naranjo . . . . .	56	11 F. Arango	Monarca					
P. Araya	4 Camaré . . . . .	55	12 M. Medina	Cambrión					
R. Parodi	5 Tucumán . . . . .	54	14 P. Benítez	W. Honey					
E. Núñez	6 Tancendito . . . . .	52	17 J. Chamorro	Tancredo					
J. Martínez	7 Contra Ataque . . . . .	51	12 L. Maggi	G. Strategy					
R. Montoya	8 Trigonón . . . . .	50	17 J. Gómez	Antor					
L. A. Paredes	9 Octogono . . . . .	50	15 P. Fuentes	Flexion					
R. Gutiérrez	10 El Pirata . . . . .	49	4 M. Valencia	Espinosa					
N. M. Montoya	11 Perambuco . . . . .	45	9 A. Muscato	Brama					
C. Pezoa	12 Mataderos . . . . .	45	3 J. Argançon	América					
S. Sepulveda	13 Mataderos . . . . .	45	6 P. Chávez	Chamorro					
J. Caro	14 Tucumán . . . . .	45	10 J. Inda	Medara					
L. Alarcón	15 (a) Tamanaco . . . . .	45	6 J. Zúñiga	Licencioso					
H. Pilar	16 Tiburona . . . . .	45	10 J. Castillo	High Born					
	17 (a) Trompeta . . . . .	45	7 V. Romo	High Born					

SEXTA CARRERA. — A LAS 15:35 HORAS. — 1.200 METROS. — CLASICO. — "SANTIAGO GARCIA MUERES".									
E. Araya	1 Belgrado . . . . .	61	2 J. Caviles	Bromazo					
R. Laborde	2 Blackbushes . . . . .	61	4 G. Urquidi	Burn Brown					
R. Parodi	3 Invasor . . . . .	61	3 J. González H.	High Burn					
H. Pilar	4 Royal Afgan . . . . .	58	1 P. Bagu	Arriban II					

SEPTIMA CARRERA. — A LAS 16:20 HORAS. — 1.500 METROS. — ESPECIAL. — "GEORGE PHILLIPS".									
E. Araya	1 Dark Blue . . . . .	5							

## 10) ARTICULOS PARA EL HOGAR

OACION: coche cuna, cromado, Encuentro 971. (10)-26-X-P

## 15) ARRIENDOS OFRECEN

SE ARRIENDA un local con casa, C. Carrasco N° 1000, teléfono 4320, San Isidro, en San Isidro. (15)-26-10 P.

LUGAL comercial. Precio esquinero Pedro de Valdivia. Arriendo, buena situación comercial. Entrega inmediata. Llaves mandos. (15)-26-26-X-P

## 21) BOMBEROS

CUERPO DE BOMBEROS DE SUCRE. Cuerpo Compañía Bombeos "Colectividad Arechaga" "Centinelas del Fuego y de la Patria". Cito a ejercitarse para el viernes 28 del actual, a las 22 horas. Punto de reunión: Cuartel. Teléfono 1227. Oficina de trámites. (21)-26-10 O.

INSTITUTO "Alonso Figueroa", Catedral 1227. Excelentes cursos rápidos. Contabilidad, Dactilografía, Taquigrafía. (21)-26-11 P.

## 25) CITACIONES

SINDICATO Profesional EE. PP. Fosa Textiles Campañón-Chileguante Benítez — Clase a elección de directorio para el miércoles 2 de noviembre ante Inspector del Trabajo en Alberto Pepper 1664. Presidente: (25)-26-X-P

## 30) CONSEJOS UTILES

CECILIA, naípe inglés, consejos sicológicos, mentalismo. Paris 649 esquina Londres. (30)-26-10 P.

## 32) CONSTRUCCION, MATERIALES

PIERRO redondo en rollos 1/4, 5 300; 5/16, 8 255. En barras 1/4, 5 300; 5/16, 8 285. 10 12 y 24; 10 24; 10 24. 10 24 x 1 kilo. Piezas de primera en largos de 8 a 10 metros. El surtidor más completo para entrega inmediata. Arturo Prat 1754, fono 50164. (32)-26-10 P.

PLANCHAS de res \$ 650 metros. Se hacen colchones y sofás. Oficina 2000. No confundirlo con la dirección. Arturo Prat 1754, fono 50164. (32)-26-10 P.

CANALES, bajadas, caballistas \$60 pesos metro, lineal largos 300 y 200. Existencias permanentes. Arturo Prat 1754. (32)-26-10 P.

## 36) DINERO, SOCIOS PRESTAMOS

INVERSIONISTAS: Colaques en dinero totalmente garantizado en primera hipoteca pagamos intereses anticipados. Sin ningún gasto. Oficina 2000. Comisión Comercial de Chile. Ahumada 270, oficina 376. (36) 1-0-11 O.

DINERO FACILITAMOS desde \$ 1.000.000 con garantía hipotecaria. Comisión Comercial de Chile. Ahumada 270, oficina 385. (36) 1-0-11 P.

## 38) DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

HABENDOSE extraviado cheque N° 80210, serie 3-B por \$9 50 contra Banco del Pacifico, cuenta nula devolviendo dado el año corriente. (38)-27-10 P.

HABENDOSE extraviado cheque Serie 3-A, N° 43519 contra Banco del Pacifico, cuenta N° 1650, cuenta 1221, queda nula por haber sido dado el aviso correspondiente. (38)-27-10 P.

ORDEN, NO pago del cheque N° 1000, serie 3-B nombre de Luisa Ch. del Banco Panamericano, por \$9 15 de la firma Carlos Ortega y Victoria Guerra. (38)-27-10 P.

HABENDOSE extraviado cheque Serie C. N° 5000 del Banco Industrial, cuenta 1500, nombre Gómez Vergara, queda nula y sin valor por haber sido dado el aviso correspondiente. (38)-27-10 P.

HABENDOSE extraviado cheque N° 122414, cuenta corriente N° 5128, del Banco del Estado, oficina Matucana, queda nula por haber sido dado el aviso correspondiente. (38)-27-10 P.

HABENDOSE extraviado cheque N° 439286, girado contra Banco de Chile Central, cuenta N° 1000, serie 101, 702986 y 63, 104380 y 124, 113278 137 acciones de valor nominal \$ 100.000 cada una, en favor de la señora Josefina Aranaga vda. de Dominguez. Quedan nulas y sin valor, por haberse dado el aviso correspondiente. (38)-27-10 P.

HABENDOSE extraviado cheque N° 439286, girado contra Banco de Chile Central, cuenta N° 1000, serie 101, 702986 y 63, 104380 y 124, 113278 137 acciones de valor nominal \$ 100.000 cada una, en favor de la señora Josefina Aranaga vda. de Dominguez. Quedan nulas y sin valor, por haberse dado el aviso correspondiente. (38)-27-10 P.

HABENDOSE extraviado cheque N° 122414, cuenta corriente N° 5128, del Banco del Estado, oficina Matucana, queda nula por haber sido dado el aviso correspondiente. (38)-27-10 P.

HABENDOSE extraviado cheque N° 439286, girado contra Banco de Chile Central, cuenta N° 1000, serie 101, 702986 y 63, 104380 y 124, 113278 137 acciones de valor nominal \$ 100.000 cada una, en favor de la señora Josefina Aranaga vda. de Dominguez. Quedan nulas y sin valor, por haberse dado el aviso correspondiente. (38)-27-10 P.

HABENDOSE extraviado cheque N° 122414, cuenta corriente N° 5128, del Banco del Estado, oficina Matucana, queda nula por haber sido dado el aviso correspondiente. (38)-27-10 P.

HABENDOSE extraviado cheque N° 439286, girado contra Banco de Chile Central, cuenta N° 1000, serie 101, 702986 y 63, 104380 y 124, 113278 137 acciones de valor nominal \$ 100.000 cada una, en favor de la señora Josefina Aranaga vda. de Dominguez. Quedan nulas y sin valor, por haberse dado el aviso correspondiente. (38)-27-10 P.

HABENDOSE extraviado cheque N° 439286, girado contra Banco de Chile Central, cuenta N° 1000, serie 101, 702986 y 63, 104380 y 124, 113278 137 acciones de valor nominal \$ 100.000 cada una, en favor de la señora Josefina Aranaga vda. de Dominguez. Quedan nulas y sin valor, por haberse dado el aviso correspondiente. (38)-27-10 P.

HABENDOSE extraviado cheque N° 439286, girado contra Banco de Chile Central, cuenta N° 1000, serie 101, 702986 y 63, 104380 y 124, 113278 137 acciones de valor nominal \$ 100.000 cada una, en favor de la señora Josefina Aranaga vda. de Dominguez. Quedan nulas y sin valor, por haberse dado el aviso correspondiente. (38)-27-10 P.

HABENDOSE extraviado cheque N° 439286, girado contra Banco de Chile Central, cuenta N° 1000, serie 101, 702986 y 63, 104380 y 124, 113278 137 acciones de valor nominal \$ 100.000 cada una, en favor de la señora Josefina Aranaga vda. de Dominguez. Quedan nulas y sin valor, por haberse dado el aviso correspondiente. (38)-27-10 P.

HABENDOSE extraviado cheque N° 439286, girado contra Banco de Chile Central, cuenta N° 1000, serie 101, 702986 y 63, 104380 y 124, 113278 137 acciones de valor nominal \$ 100.000 cada una, en favor de la señora Josefina Aranaga vda. de Dominguez. Quedan nulas y sin valor, por haberse dado el aviso correspondiente. (38)-27-10 P.

HABENDOSE extraviado cheque N° 439286, girado contra Banco de Chile Central, cuenta N° 1000, serie 101, 702986 y 63, 104380 y 124, 113278 137 acciones de valor nominal \$ 100.000 cada una, en favor de la señora Josefina Aranaga vda. de Dominguez. Quedan nulas y sin valor, por haberse dado el aviso correspondiente. (38)-27-10 P.

HABENDOSE extraviado cheque N° 439286, girado contra Banco de Chile Central, cuenta N° 1000, serie 101, 702986 y 63, 104380 y 124, 113278 137 acciones de valor nominal \$ 100.000 cada una, en favor de la señora Josefina Aranaga vda. de Dominguez. Quedan nulas y sin valor, por haberse dado el aviso correspondiente. (38)-27-10 P.

HABENDOSE extraviado cheque N° 439286, girado contra Banco de Chile Central, cuenta N° 1000, serie 101, 702986 y 63, 104380 y 124, 113278 137 acciones de valor nominal \$ 100.000 cada una, en favor de la señora Josefina Aranaga vda. de Dominguez. Quedan nulas y sin valor, por haberse dado el aviso correspondiente. (38)-27-10 P.

HABENDOSE extraviado cheque N° 439286, girado contra Banco de Chile Central, cuenta N° 1000, serie 101, 702986 y 63, 104380 y 124, 113278 137 acciones de valor nominal \$ 100.000 cada una, en favor de la señora Josefina Aranaga vda. de Dominguez. Quedan nulas y sin valor, por haberse dado el aviso correspondiente. (38)-27-10 P.

HABENDOSE extraviado cheque N° 439286, girado contra Banco de Chile Central, cuenta N° 1000, serie 101, 702986 y 63, 104380 y 124, 113278 137 acciones de valor nominal \$ 100.000 cada una, en favor de la señora Josefina Aranaga vda. de Dominguez. Quedan nulas y sin valor, por haberse dado el aviso correspondiente. (38)-27-10 P.

HABENDOSE extraviado cheque N° 439286, girado contra Banco de Chile Central, cuenta N° 1000, serie 101, 702986 y 63, 104380 y 124, 113278 137 acciones de valor nominal \$ 100.000 cada una, en favor de la señora Josefina Aranaga vda. de Dominguez. Quedan nulas y sin valor, por haberse dado el aviso correspondiente. (38)-27-10 P.

HABENDOSE extraviado cheque N° 439286, girado contra Banco de Chile Central, cuenta N° 1000, serie 101, 702986 y 63, 104380 y 124, 113278 137 acciones de valor nominal \$ 100.000 cada una, en favor de la señora Josefina Aranaga vda. de Dominguez. Quedan nulas y sin valor, por haberse dado el aviso correspondiente. (38)-27-10 P.

HABENDOSE extraviado cheque N° 439286, girado contra Banco de Chile Central, cuenta N° 1000, serie 101, 702986 y 63, 104380 y 124, 113278 137 acciones de valor nominal \$ 100.000 cada una, en favor de la señora Josefina Aranaga vda. de Dominguez. Quedan nulas y sin valor, por haberse dado el aviso correspondiente. (38)-27-10 P.

HABENDOSE extraviado cheque N° 439286, girado contra Banco de Chile Central, cuenta N° 1000, serie 101, 702986 y 63, 104380 y 124, 113278 137 acciones de valor nominal \$ 100.000 cada una, en favor de la señora Josefina Aranaga vda. de Dominguez. Quedan nulas y sin valor, por haberse dado el aviso correspondiente. (38)-27-10 P.

HABENDOSE extraviado cheque N° 439286, girado contra Banco de Chile Central, cuenta N° 1000, serie 101, 702986 y 63, 104380 y 124, 113278 137 acciones de valor nominal \$ 100.000 cada una, en favor de la señora Josefina Aranaga vda. de Dominguez. Quedan nulas y sin valor, por haberse dado el aviso correspondiente. (38)-27-10 P.

HABENDOSE extraviado cheque N° 439286, girado contra Banco de Chile Central, cuenta N° 1000, serie 101, 702986 y 63, 104380 y 124, 113278 137 acciones de valor nominal \$ 100.000 cada una, en favor de la señora Josefina Aranaga vda. de Dominguez. Quedan nulas y sin valor, por haberse dado el aviso correspondiente. (38)-27-10 P.

HABENDOSE extraviado cheque N° 439286, girado contra Banco de Chile Central, cuenta N° 1000, serie 101, 702986 y 63, 104380 y 124, 113278 137 acciones de valor nominal \$ 100.000 cada una, en favor de la señora Josefina Aranaga vda. de Dominguez. Quedan nulas y sin valor, por haberse dado el aviso correspondiente. (38)-27-10 P.

HABENDOSE extraviado cheque N° 439286, girado contra Banco de Chile Central, cuenta N° 1000, serie 101, 702986 y 63, 104380 y 124, 113278 137 acciones de valor nominal \$ 100.000 cada una, en favor de la señora Josefina Aranaga vda. de Dominguez. Quedan nulas y sin valor, por haberse dado el aviso correspondiente. (38)-27-10 P.

HABENDOSE extraviado cheque N° 439286, girado contra Banco de Chile Central, cuenta N° 1000, serie 101, 702986 y 63, 104380 y 124, 113278 137 acciones de valor nominal \$ 100.000 cada una, en favor de la señora Josefina Aranaga vda. de Dominguez. Quedan nulas y sin valor, por haberse dado el aviso correspondiente. (38)-27-10 P.

HABENDOSE extraviado cheque N° 439286, girado contra Banco de Chile Central, cuenta N° 1000, serie 101, 702986 y 63, 104380 y 124, 113278 137 acciones de valor nominal \$ 100.000 cada una, en favor de la señora Josefina Aranaga vda. de Dominguez. Quedan nulas y sin valor, por haberse dado el aviso correspondiente. (38)-27-10 P.

HABENDOSE extraviado cheque N° 439286, girado contra Banco de Chile Central, cuenta N° 1000, serie 101, 702986 y 63, 104380 y 124, 113278 137 acciones de valor nominal \$ 100.000 cada una, en favor de la señora Josefina Aranaga vda. de Dominguez. Quedan nulas y sin valor, por haberse dado el aviso correspondiente. (38)-27-10 P.

HABENDOSE extraviado cheque N° 439286, girado contra Banco de Chile Central, cuenta N° 1000, serie 101, 702986 y 63, 104380 y 124, 113278 137 acciones de valor nominal \$ 100.000 cada una, en favor de la señora Josefina Aranaga vda. de Dominguez. Quedan nulas y sin valor, por haberse dado el aviso correspondiente. (38)-27-10 P.

HABENDOSE extraviado cheque N° 439286, girado contra Banco de Chile Central, cuenta N° 1000, serie 101, 702986 y 63, 104380 y 124, 113278 137 acciones de valor nominal \$ 100.000 cada una, en favor de la señora Josefina Aranaga vda. de Dominguez. Quedan nulas y sin valor, por haberse dado el aviso correspondiente. (38)-27-10 P.

HABENDOSE extraviado cheque N° 439286, girado contra Banco de Chile Central, cuenta N° 1000, serie 101, 702986 y 63, 104380 y 124, 113278 137 acciones de valor nominal \$ 100.000 cada una, en favor de la señora Josefina Aranaga vda. de Dominguez. Quedan nulas y sin valor, por haberse dado el aviso correspondiente. (38)-27-10 P.

HABENDOSE extraviado cheque N° 439286, girado contra Banco de Chile Central, cuenta N° 1000, serie 101, 702986 y 63, 104380 y 124, 113278 137 acciones de valor nominal \$ 100.000 cada una, en favor de la señora Josefina Aranaga vda. de Dominguez. Quedan nulas y sin valor, por haberse dado el aviso correspondiente. (38)-27-10 P.

HABENDOSE extraviado cheque N° 439286, girado contra Banco de Chile Central, cuenta N° 1000, serie 101, 702986 y 63, 104380 y 124, 113278 137 acciones de valor nominal \$ 100.000 cada una, en favor de la señora Josefina Aranaga vda. de Dominguez. Quedan nulas y sin valor, por haberse dado el aviso correspondiente. (38)-27-10 P.

HABENDOSE extraviado cheque N° 439286, girado contra Banco de Chile Central, cuenta N° 1000, serie 101, 702986 y 63, 104380 y 124, 113278 137 acciones de valor nominal \$ 100.000 cada una, en favor de la señora Josefina Aranaga vda. de Dominguez. Quedan nulas y sin valor, por haberse dado el aviso correspondiente. (38)-27-10 P.

HABENDOSE extraviado cheque N° 439286, girado contra Banco de Chile Central, cuenta N° 1000, serie 101, 702986 y 63, 104380 y 124, 113278 137 acciones de valor nominal \$ 100.000 cada una, en favor de la señora Josefina Aranaga vda. de Dominguez. Quedan nulas y sin valor, por haberse dado el aviso correspondiente. (38)-27-10 P.

HABENDOSE extraviado cheque N° 439286, girado contra Banco de Chile Central, cuenta N° 1000, serie 101, 702986 y 63, 104380 y 124, 113278 137 acciones de valor nominal \$ 100.000 cada una, en favor de la señora Josef

## ENTRE Bastidores

### BILL HALEY / UN GIMNASIO DE BASQUETBOL

UNA AUTORIZACION NOTARIAL esperan los dirigentes de la Sociedad de Autores Teatrales para cambiar el nombre del Teatro SATCH por el de "Carlos Carilo". La razón que arreglar primero sus problemas con la Sociedad es efectiva para enviar la carta. El cambio de nombre, se dice, se hará en los próximos días de enero.

Los autores habían presentado el nombre de Carlos Carilo para su teatro en 1952, pero no lo llevaron a la práctica para considerar que resultaba "fatídico" premiar en el fútbol a un solo hombre.

ALEJANDRO FLORES termina su temporada teatral en SATCH el próximo 2 de noviembre. El 3 debutará la compañía de Zarzuelas "Faustino García", actuando en su mayoría por cantantes y actores argentinos, españoles, uruguayos y chilenos.

AMERICO VARGAS se apunta a celebrar en grandes fiestas el primer año representativo del "Caso de Elizabeth Collins" de gran éxito en el Moneda. PUCHI DURANTE anuncia una sorpresa para esa fecha.

RUMOR — Circula el siguiente:

Eloísa Canales (debutó en Chile con la Xirgu en 1934) estaría en conversaciones para "salir" al frente de compañía propia en el Municipal. Si me falla este teatro —conseguiré el Victoria— habrá dicho. Yo se queda en chicas está muchacha de... una gran época del teatro chileno. Los expertos consideran que los dos teatros son pero muy difíciles de conseguir.

LUCHO CORDOBA y Compañía parten en Jira al norte el próximo 2 de noviembre. Lo acompañan Humberto Omeito, Fernando Morales, Raquel Persia, Sara Astica, Marcelo Gaeta, Dorya Landy, Jorge "Viroco" Sallorenzo y Ester López.

GRAN FELICIDAD en el hogar de Gabriel Araya.

Edmundo Darío, su hijito de tres meses, volvió ayer del hospital de niños donde lo curaron de una pleurexia.



### LA CASA DE BERNARDA ALBA

Estreno Oficial  
Sábado 29,  
a las 22.15 horas.

Entradas en venta

TEATRO ANTONIO VARAS



SU NUEVO PEINADO.— Un día, mientras filmaba recientemente con el director John Houston, Marilyn Monroe llegó a trabajar con unas rústicas trenzas que se había hecho ella misma. Al director le entusiasmó el nuevo peinado de la actriz e insistió que filmara varias escenas con su peinado casero.

### Eduardo de Calixto debuta en el Moneda

● Trabajará bajo la dirección de América Vargas.

Una sociedad encabezada por dos personalidades del ambiente artístico chileno está a punto de materializar una buena idea: América Vargas y Eduardo de Calixto proyectan hacer una temporada de teatro cómico durante los meses de verano.

Para De Calixto, esta será la primera vez que actuaría en una obra muy cómica, pero realizada en un teatro con temporada permanente y sería: "Celedonio" Menares

interpretaría el personaje central de "La vida de Carlos", de Brandon Thomas, considerada como una de las piezas clásicas del teatro chileno. La producción regresaría los siguientes siete meses (actores, sala, acomodaciones, luz, etc.), del bordero total. El resto a repartir entre los dos. El contrato respectivo debe quedar firmado este fin de semana.



## GUIA DEL ESPECTADOR

**PROXIMOS ESTRENOS**

**Peliculas del Momento**

**EN LA CIUDAD DEL INFIERNO** — (Grandes Películas) — Comedia dramática. Giulietta Masina, Ana Magnani. Mayores de 21 años. (Duse).

**UNA GRITADA EN EL ESPEJO** — (Fox) — Triángulo amoroso entre seres de diversos niveles sociales. Juliette Greco, Orson Welles. M. V. y N. Una grieta en el espíritu.

**RISAS Y RISAS** — (Fox) — Antología de los cortos de los grandes comóicos de la segunda y tercera década de este siglo. Foster Arbuckle, Chegolev, Keaton Ben Turpin, Laurel y Hardy, y otros. Mayores de 14 años.

**EL GENERAL DELLA ROVERE** — (Grandes Películas) — Historia de un papa que se transforma en héroe. Dirección de Roberto Rossellini. M. V. y N. Una grieta en el espíritu.

**SECRETOS DE CONTRAESPIONAJE** — (Ald Film) — Suspense. Caso de un espía doble. Ernest Borgnine, y Kerwin Mathews. Mayores de 18 años.

**1000 ESTRELLAS BRILLAN** — (Ald Film) — Comedia musical en tecnicolor. Germaine Damé, Tom Baker, Menores. (Hollywood). M. V. y N. Una grieta en el espíritu.

**EL EMPERADOR Y LA LANZADERA** — (Cochrane) — Comedia musical en tecnicolor. Germán Domínguez, Mayores de 18 años.

**BEN-HUR** — Drama de los tiempos de Cristo. Tecnicolor. M. V. y N. Una claudia del diablo.

**DONDE VAN ALFONS XIII** — (Fox Mex) — Romance real. Hispana en tecnicolor. Paquita Rico, Vicente Parra, Mercedes. Mayores de 18 años.

**FELIZ ANIVERSARIO** — (Arlitas Unidos) — Incisiones de un matrimonio al cumplir su 15º aniversario. David Niven, Mitzy Gaynor. Mayores de 18. (Lido).

**CINES (HORARIO FIJO)**

**ALCAZAR** — Brasil 273 (80122) — M. V. N. Salem Alekum.

**ATOR** — (Cine Teatro) — (80212) — M. V. N. Una dama mil mujer. BANDERA, Bandera 76 (80111).

M. V. y N. La sangre siempre roja.

**CALIFORNIA** — Ibarraza 1564 (80261) — M. V. N. Wicky de Berlin.

**EL REY** — (Cine Teatro) — M. V. N. La claudia del diablo.

**ECUADOR** — Los Guindos 3368 (47102) — Sufrir es mi destino. Mayores de 18.

**EL GOLF** — Apoquindo 614 (48004) — M. V. y N. El general Della Rovere.

**ENTRE Bastidores**



UN LOCUTOR CHILENO:

## BATIRA RECORD MUNDIAL FRENTE A UN MICROFONO

Un locutor chileno realizará en este país el primer campeonato mundial de resistencia frente a un microfono. Victor Hidalgo —locutor, librista, animador y creador de programas radiales— empieza a hablar a un microfono y no terminará de hacerlo cuando sus fuerzas físicas no le aguanten totalmente agotadas.

Hidalgo dijo a LA NACION que era su propósito mantenerse hablando sin cesar "aproximadamente unas setenta horas".

La singular prueba será transmitida por Radio Presidente Balmaceda. El día y la hora de la iniciación no han sido anunciados pero se hará el próximo mes de noviembre.

No existe un récord de permanencia frente a un microfono—expresó Hidalgo. Creo sin embargo que un mexicano, hace algunos años, estuvo 44 horas transmitiendo avisos y leyendo noticias".

—Espero quebrar ese record afadiado.

Durante la transmisión se pedirá a los auditores que aleguen fondos para adquirir camas y otros elementos en beneficio del hospital de niñas "Manuel Arráiz".

Si alguien quiere superar mi récord—desafía Hidalgo—que intente la prueba después que yo. Por ahora he inscrito la idea en el registro de marcas comerciales. Espero que cualquier locutor del mundo sea capaz de superarme".

Victor Hidalgo es, paradójicamente, un hombre de muy pocas palabras.



ABRIENDOSE paso lentamente la joven Gladys de la Barra, está retando con su propia personalidad como actriz en la competencia de América Vargas. Ella es una de las figuras en el reparto de la obra "El Caso de Elizabeth Collins" que pronto cumplirá sus cien primeras representaciones.

Murió autor de "La Violeta"

Lo mejor del afecto por la música popular española está de duelo. Ayer falleció en Madrid el veterano compositor y autor teatral José Padilla Sánchez, autor, entre otras, de canciones de tanto suceso como "La Violeta", "Valencia" y "El Relicario".

Padilla Sánchez, murió a la edad de 71 años. Recién había terminado su opereta "Sol de Medianoche" con la cual enteraba más de cien obras de este tipo.

Instituto de Extensión Musical

### FESTIVAL ARTISTICO EN CELEBRACION DEL 20.o ANIVERSARIO

### TEATRO VICTORIA

Mañana jueves, a las 19 horas

PROGRAMA:

ORQUESTA SINFONICA DE CHILE:

Tschalowsky, suite "Cascanueces".

Soro, "Tres sirenas chilenas".

DIRECTOR: Agustín Cuillel.

CORO DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE:

Obras de Amengual, Encina, Vázquez, Orrego, Allende, Santa Cruz, Letelier, Becerra y Villalobos.

DIRECTOR: Hugo Villarroel.

BALLET NACIONAL CHILENO:

"Calauacán" (Bunster-Chávez).

ENTRADAS EN VENTA

PREFERENCIA ..... 1.50

PLATEA BAJA ..... 0.80

PLATEA ALTA ..... 1.00

BALCON ..... 0.80

La función de la noche será con invitaciones.



## Próximos Estrenos

"LA DOLCE VITA" —

Bajo el patrocinio de la firma distribuidora Shar.

Film se estrenó, rápidamente en los cines Central, Real, King, California, Oriente y Las Condes, el día 21 la proyección de Federico Fellini, "La Dolce Vita", película filmada en Roma en 1959 que ha suscitado diversas polémicas. La duración del film es de trece horas veinte minutos. Antonio, San Diego 2112 (50127) — El gran asalto al hanco. Secretos de la mafia.

RIVERA, Diagonal Cervantes 802 (60082) — Hombre increíble, Carrusel chapines. El gran circo.

REGINA, Vicuña Mackenna 824 (36697) — Débiles son las mujeres.

ROXI, Huérfanos 1055 (80105) — El diablo.

REPUBLICA, República 239 (90113) — Los adolescentes. La gata de un gángster.

SAN ANTONIO, San Antonio 238 (31001) — Escuela de coquetos.

SAN DIEGO, San Diego 412 (81093) — Los legiones. Te perdiste.

SAN MARTIN, Avenida Bernardo O'Higgins 174 (33357) — Los amigos más diables.

SAN MIGUEL, Euclides 1793 (31062) — Tierra descanzada. El sabueso de los Baskerville.

SANTA FE, Santa Fe 1010 (31010) — El bálsamo de los amores.

SANTA ROSA, Santa Rosa 3889 (31394) — Amargo triunfo. Una pieza de cristal. Hay que ser vivo.

SANTIAGO, Merced 228 (32888) — La lavandería de Portugal. Las piernas de Dolores.

SAO PAULO, Merced 222 (29748) — Los diez mandamientos.

SEPTIEMBRE — San Dimas 258 (50121) — El río de la muerte. La ley de la pistola.

SUR, Sur 101 (31011) — Camarones indiscretos. A cinco días de la muerte. La princesa se casa.

TIERRA — Rosario 737 (50111) — El capitán del Kopenick.

TOECA, Huérfanos 1213 (432289) — Las cinco monedas.

VIENTO — Valparaíso 719 (432288) — El gran circo. Chaperones. Las defensas.

VENECIA, Castro 139 (80113) — Es fuerte que llaman amor. El amor incondicional. El monstruo del Himalaya.

VERDIL, Pedro de Valdés 373 (49974) — Una eva y dos zahories.

VICTORIA, Huérfanos 827 (30021) — Tres lanceros de Bengala.

YORK, Ahumada 166 (60687) — Tres lanceros de Bengala.

### CINES COMUNALES

CERVANTES (San Antonio) —

Madriguera del vicio. Rencor implacable.

EL OSO, Gén-Arruda, na- rado 313 (80113) — Canasta de carros mexicanos. Difamación de un hombre.

MUNICIPAL — San Bernardo —

El niño necesita cariño. Tontos de altura.

NUEVO (Paseo Alto) — La venenosa. Del sueño no pasa. Todo un ciudadano.

PLAZA (Paseo Alto) — Tempestad. Unión Pacifico.

SANTINO — San Bernardo — Yo soy mi mejor recuerdo.

PLAZA (Talavante) — El hombre fantasma. La odalisca número vece.

VENTANA DE LA JUVENTUD

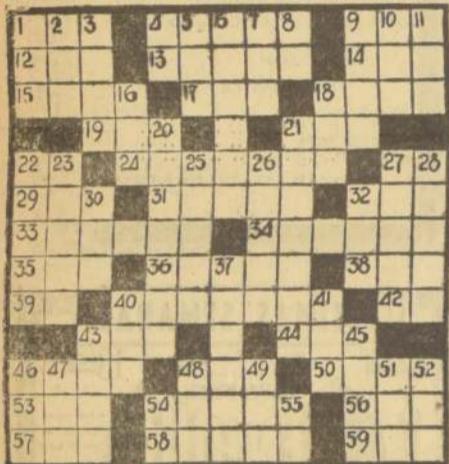


EL DIBUJO PREMIADO.— Rosa Lazo Reyes, estudiante del Colegio de Nuestra Señora de la Misericordia, del Cerro Alegre de Valparaíso, es la ganadora al mejor dibujo de la semana. El encargo a que se hace acreedora se le mandará por giro postal.

VERONICA PINTO M., LA MEJOR COLORISTA

EL DIBUJO para colorizar publicado el domingo 15 de octubre, tuvo 920 concursantes. Nuestro dibujante Alfredo Addaura, después de admirar los lindos colores que nuestros pequeños lectores le dan a los dibujos, le otorgó el premio a Verónica Pinto M., domiciliada en Departamental 645, Santiago. Puede cobrar su escudo cualquier día hábil de 17 a 19 horas, en la secretaría de la Dirección.

PALABRAS CRUZADAS



HORIZONTALES:  
1—Parte del cuerpo de las aves que les sirve para volar.  
4—Bille de cahua de peces.  
5—Asiduo de una vaca.  
6—Muy cantante.  
11—Imagen de la Iglesia griega.  
12—Cerveza Inglesa ligera.  
13—Cerveza de Italia. Prov. de Perusa.  
17—Habla en público.  
18—Jefe o caudillo árabe.  
19—El duplo de la unidad.  
21—Asiduo de una vaca.  
22—Alto en que se ofrecen sa-  
crificios.  
23—También, master de Anfión, rey de Tebas (Mit.).  
24—Dices del hilo o seda poco torridos.  
25—Entra por la fuerza, hace irrupción.  
26—En la memoria.  
27—Raipa la superficie con un instrumento cortante.  
28—Pequeña, diminuta.  
29—Apodo de un animal.  
30—Cabeza de un animal.  
31—Cabeza chata.  
42—Simbó quím. del lantano.  
43—Metal precioso.  
44—Lunes alrededor de la cual

VERTICALES:  
1—Dedica a sus hijos.  
2—Artículo (Pl.).  
3—Tomad, agarra.  
4—Adv. de afirmación.  
5—Regla, dona.  
6—Altar en que se ofrecen sa-  
crificios.  
7—(Santa), madre de la Sama.  
8—Artículo neutrino.  
9—Hambruna, sequía, deshidra-  
tación.  
10—Cabeza de Mahoma.  
11—Estructura, naturaleza.  
12—Religiosa.  
13—Prot. democrática.  
14—Camino, vía, senda.  
15—Cabezas de tiros.  
16—(El), capital de Egipto.  
17—Caja que sirve para depositar el voto (Pl.).  
18—Ciudad de Italia, en la antigua Toscana.  
19—Cabeza, por bueno.  
20—Estuche pequeño de metal que usan las costureras.  
21—Arbol anónimo, de fruto grande.  
22—Antiguo verblebro ojival, nombre de plumbas.  
23—Lirio.  
24—Ejercicio de una potencia.  
25—Cierta tela de seda.  
26—Órgano de la visión.  
27—Hormiga antipática, mala rotauntada.  
28—Antiguo Estado vecino de la Caldea, cap. Susa.  
29—Com.: petro.  
30—Arco iris.  
31—Adv. poseído.  
32—Manífero carnívoro plantígrado.  
33—Pron.: demostrativo.  
34—Escribir un sonido.  
35—Hacer don.  
36—El primero en su clase.

RESULTADO DEL PUZZLE ANTERIOR

CIERTO OPERAR  
ANSIA OPALO  
MACACO GRISES  
INO OTERO ETIA  
GERANOSO ARAD  
ANANIOSO  
DOS ANA  
PLEN RODA P  
IGIS TIO ORAL  
CAM CUERO ACA  
ANIBAL ORIGEN  
RATON JACODO  
ALEJAR ENANOS

TARZAN



Los Miércoles de Germán ARCINIEGAS

TRISTE HISTORIA DEL CAPITAN SALGARI

ROMA.— Quizá en toda América no haya más personas de mi edad que no hubieran destinado parte de sus horarios familiares a comprar los libros de Emilio Salgari. Por Salgari conoció el interior del África plagada de aventuras, y hasta nuestro propio mar Caribe y sus piratas. Jamás autor alguno tuvo atractivo mayor para las mentes infantiles. Ahora leo en "The Italian Scene": "Los 105 libros de aventuras que publicó en su vida

nietos. En cambio, la Historia de la pintura en Italia, en dos volúmenes, le dejó una pérdida neta de 1.770 francos. Este libro lo había editado a su costa, y, como se ve, no le alcanzaron las ganancias de Rojo y Negro para cubrir la pérdida. Luigi Compagnone resume así el balance de Stendhal: "En veintidós años, de todas sus obras sacó un promedio de cinco mil setecientos francos. Esta cifra equivale a una ganancia de 250 francos al año, es decir: francos, cero, como setenta y cinco al día, o, contando los domingos, 130. Stendhal ha sido recompeniado después de su muerte, así, en 1850, el Zar de Rusia prohibió la circulación de sus obras, como las ha prohibido la España de Franco en 1939. Roma ha mantenido en el índice Rojo y Negro, y Rusia ha publicado ahorita centenares de miles de ejemplares".

Recuerdo la hora en que supe de los labios de quien lo conocí muy bien en sus días de París, cuando Yama hacía furor en el mundo, y en Francia era el pobre ruso un genio desatado que había gastado los poquísimo francos con que el editor le compró los derechos de autor. Entró un día con mi amigo a una gran librería, y empezó a hojear, lleno de amorosa ternura, la edición de lujo de Yama, que por primera vez veía. No explicándose mi amigo la atención que el otro ponía en ver el libro, lo comprendió todo cuando supo no sólo que no le había visto antes, sino que estaba a una distancia infinita de poder comprar su propio libro. Y cuando mi amigo se lo dio como un regalo, se le fundía en lágrimas de gratitud el corazón...

A la orden, Capitán Salgari! Ya sabe usted que el mundo es siempre igual, y que sentimos profundamente el trágico final de su vida...



SOLO UNA VEZ HA FALLADO:

Gallup el hombre de las encuestas presidenciales norteamericanas

- DESDE 1936 HA ANTICIPADO CADA RESULTADO.
- SOLAMENTE CON HARRY TRUMAN ERRO EN 1948.
- MECANISMOS DE LAS ENCUESTAS.

Por LUIS OLIVOS (Especial para LA NACION)

El próximo 8 de noviembre, Gallup tendrá que enfrentarse una vez más con su minuto de la verdad. Desde 1936 hasta la fecha se ha encargado de estudiar doce elecciones presidenciales en los Estados Unidos y sólo ha fallado en los resultados de una, la del Presidente Truman en 1948.

A lo largo de toda esta campaña presidencial, Gallup ha estado publicando los resultados de las encuestas que organiza a través del American Institute of Public Opinion, distribuyendo sus resultados a través de 120 periódicos en 6 idiomas, sin contar las publicaciones técnicas. Sus entrevistadores, alrededor de 1.000, están organizados en Public Opinion Surveys Inc. la que puede

rigir y planear para McCann Erickson Publicidad en la última elección presidencia en Chile y que discutieron largamente, en un principio por el innegable temor a la experiencia, y después, un poco sorprendidos por los buenos resultados obtenidos con escasos medios.

La encuesta tiene dos ideas básicas: todo habitante de los Estados Unidos tiene la misma probabilidad matemática de ser entrevistado.

El total de 1.600 personas se

considera "eficiente" para los 107 millones de votantes potenciales. Para su encuesta final, poco antes de las elecciones, Gallup entrevistará a 7 mil 500 personas con el fin de obtener una visión más definida por región, educación, raza y otros factores similares. Pero así y todo, a pesar de lo que pueda discutirse, se ha comprobado estadísticamente que una muestra mayor da ganancias pequeñas si se considera su mayor costo.

La parte inicial es sencilla. El estudio norteamericano comienza con 160 entrevistadores que encuestan a diez personas cada uno. Estos entrevistadores están distribuidos en 26 regiones que comprenden los 12 Estados mayores del país y 14 grupos en los Estados restantes. En cada región se hace una lista de las comunidades, barrios o poblaciones, y se escoge al azar donde se harán las entrevistas. Esto se estudia en tal forma que cada comunidad tenga la oportunidad de ser seleccionada proporcionalmente a su tamaño. Este mismo sistema de probabilidad se usa dentro de la comunidad, barrio o población hasta que se escoge, siempre al azar, un grupo local o manzana de unas 100 casas.

Hasta este momento, el punto de partida es sencillo. El punto de partida es sencillo. Los estadísticos que trabajan con Gallup dicen que en 100 casas las correcciones que tienen que hacer. Según ellos su distribución geográfica es tan perfecta que las variaciones son sólo de uno o dos puntos. Pero todas estas ponderaciones de las entrevistas las hacen subir y bajar. Y todavía queda más.

Los entrevistadores han tenido que entrevistar sólo un adulto en cada casa. Se ha existido la tendencia que los estadísticos llaman "sistemas". Al entrevistador se le asignan dos puntos para empezar encuestando en el área de 100 casas. Cuando ha recibido las respuestas de cinco hombres y cinco mujeres,

se ha de tener en cuenta que un hombre que vive solo tiene cuatro veces más proba-

Miscelánea

PILA ELECTRICA QUE RESISTE LA RADICACION SOLAR

WASHINGTON.— Los profesionales y científicos del ejército han inventado una célula o pila eléctrica solar, resistente a la radiación de alta tensión del espacio ultraterrestre, para convertir la luz solar en energía eléctrica para los satélites y cohetes espaciales de pruebas. Se dice que esta célula o elemento de pila eléctrica es diez veces más resistente a la radiación que las pilas corrientes, y se hace derramando fosforo dentro de la superficie del llamado cristal silicona "tipo-p". El tipo de acto se hace derramando boro en un cristal silicona "tipo-n". No se conoce cuál es el mecanismo exacto que le da mayor resistencia a la pila, dicen los técnicos del ejército, pero este descubrimiento bien puede abrir el camino a los diodos resistentes a la radiación transistores y otros aparatos semiconductores.

REVOLUCIONARIO  
ADELANTO EN TUBOS ELECTRÓNICOS

SCHENECTADY. Nueva York.— Técnicos de los laboratorios de investigación científica de la General Electric, de esta ciudad, han inventado unos tubos electrónicos que la fábrica ha llamado "transistores revolucionarios" en lo que se refiere a dispositivos para producir señales de extraordinaria potencia en radiofrecuencia.

Se dice que los dos nuevos tipos de tubos electrónicos para generar y ampliar señales de radio en la región de micro-ondas, tienen muchas veces la potencia de los aparatos que se usan actualmente. La General Electric dice que tendrían aplicación en radar, astronáutica radial y comunicaciones espaciales y posiblemente en la transmisión de fuerza eléctrica y en la producción de energía nuclear.

Así Géndemos al Público

DETALLES PRINCIPALES DE LA "LEY PEREIRA"

En atención flación. a lo solicitado De todos modo, el dipu- que se firmó el 16 de octubre de 1950, es por el Tercer Distri- Santiago, con- sionamiento de la ley. En su artículo 1º, se establece que la ley se aplica a las personas que se dedican a la explotación económica. Toda persona que se dedique a la explotación económica, que sea propietaria de viviendas de tipo

LEY PEREIRA

En muchas oportunidades se habla de la famosa Ley Pereira, pero nunca ha sabido por qué se llama así. Un amigo que algo sabe de estas cosas me decía que se trata de un homenaje a un señor Pereira que fue arquitecto. Yo diría que no es así, sino que lleva el nombre de un patrón que creó esa Ley. ¿Qué características tiene la Ley Pereira? ¿Son de materiales ligeros? ¿Obedece a ciertas medidas en cuanto a metros edificados?

Ismael Pereira Lyon ideó la ley como un medio de facilitar la solución del problema habitacional, que por largos años ha afectado a todo el país. No cabe duda de que la medida que se tomó es una gran impulsión a la industria de la vivienda en general, aunque no haya rendido todos los frutos que ella aspiraba. Su autor dependió del crecimiento demográfico y a otros factores, como la in-

creíble acuerdo con la petición formulada por un lector, que dio como firma su número de carnet, hemos consignado en la nota que antecede los pormenores más importantes de la "Ley Pereira", que lleva el número 9135, promulgada el 8 de octubre de 1948 y reformada por la número 9572 de 1950.

Cartas al Director

Boletas de compraventa

Se trata, señor Director, de las boletas de compraventa. Hasta el presente, hemos visto como han ido aumentando los premios, lo que es un magnífico aliciente. Hemos leído también de que en los sorteos se rifaran casas. Lo que vivimos en los pueblos apartados de las grandes ciudades, no tenemos ni la más remota esperanza de obtener uno de ellos.

Estimado señor Director, abusando de su confianza, me permito exponer mi idea, y la siguiente:

Si toda ciudad y pueblo de Chile contribuye de una y otra manera para el erario nacional, no sería justo que, según la categoría de lo que contribuya, se rifaran boletas. Por ejemplo, en un pueblo de un solo hogar, se rifaría una sola boleta.

Una vez en Princetown, Nueva Jersey, donde están las Oficinas de Gallup, las entrevistas son transferidas a tarjetas de máquinas tabuladoras y quizás se pueda afirmar que se trabaja en un dólar cincuenta por hora; no se trabaja por entrevista, como se acostumbra en Chile.

Una vez en Princetown, Nueva Jersey, donde están las Oficinas de Gallup, las entrevistas son transferidas a tarjetas de máquinas tabuladoras y quizás se pueda afirmar que se trabaja en un dólar cincuenta por hora; no se trabaja por entrevista, como se acostumbra en Chile.

En primer término, se estabiliza la muestra, esto es, se elabora con base de dar la característica de la población como un todo. Se estudia el factor educacional. Si sólo el 8 por ciento de los entrevistados muestra alguna educación universitaria, este porcentaje es igual en la realidad a un 16 por ciento en todo el país, cada uno de estos 8 mil 500 personas con el fin de obtener una visión más definida por región, educación, raza y otros factores similares. Pero así y todo, a pesar de lo que pueda discutirse, se ha comprobado estadísticamente que una muestra mayor da ganancias pequeñas si se considera su mayor costo.

La parte inicial es sencilla. El estudio norteamericano comienza con 160 entrevistadores que encuestan a diez personas cada uno. Estos entrevistadores están distribuidos en 26 regiones que comprenden los 12 Estados mayores del país y 14 grupos en los Estados restantes. En cada región se hace una lista de las comunidades, barrios o poblaciones, y se escoge al azar donde se harán las entrevistas. Esto se estudia en tal forma que cada comunidad tenga la oportunidad de ser seleccionada proporcionalmente a su tamaño. Este mismo sistema de probabilidad se usa dentro de la comunidad, barrio o población hasta que se escoge, siempre al azar, un grupo local o manzana de unas 100 casas.

El mismo control se lleva a cabo para obtener la mezcla apropiada de protestantes, católicos y judíos; blancos y no blancos; profesionales, campesinos, obreros y empleados de los grupos por edades. Cada uno que se muestra en la muestra tiene la oportunidad de ser elegido para alcanzar los "votos" es duplicado.

Para refinar la muestra aún más, Gallup ajusta sus estimaciones a la población no votante, como es sabido, una gran cantidad de adultos no vota, de tal forma que las entrevistas de los no votantes se dejan de lado. El resto de la población, especialmente en lo regional, lo desarrolla en base a su experiencia. Una vez que se muestra en la muestra, se agregan "votos" para alcanzar la proporción adecuada.

Los estadísticos que trabajan con Gallup dicen que en 100 casas las correcciones que tienen que hacer. Según ellos su distribución geográfica es tan perfecta que las variaciones son sólo de uno o dos puntos. Pero todas estas ponderaciones de las entrevistas las hacen subir y bajar. Y todavía queda más.

Los entrevistadores han tenido que entrevistar sólo un adulto en cada casa. Se ha existido la tendencia que los estadísticos llaman "sistemas". Al entrevistador se le asignan dos puntos para empezar encuestando en el área de 100 casas. Cuando ha recibido las respuestas de cinco hombres y cinco mujeres,

se ha de tener en cuenta que un hombre que vive solo tiene cuatro veces más proba-

No todos compramos la misma cantidad de boletas de compraventa. Aunque sabemos que ese número que compramos, puede salir premiado. No ocurre igual con las boletas de compraventa, por grandes y magníficos premios que sean. Nosotros, los que vivimos en los pueblos apartados de las grandes ciudades, no tenemos ni la más remota esperanza de obtener uno de ellos.

Estimado señor Director, abusando de su confianza, me permito exponer mi idea, y la siguiente:

Si toda ciudad y pueblo de Chile contribuye de una y otra manera para el erario nacional, no sería justo que, según la categoría de lo que contribuya, se rifaran boletas. Por ejemplo, en un pueblo de un solo hogar, se rifaría una sola boleta.

Por intermedio de la Sección "Cartas al Director" quisiera felicitarte por la idea de hacer público la lista de los sorteos que se realizan en el país. Sábados de Pedro Gajardo, cuya pluma todos recordamos desde los tiempos que fue jefe de la Sección Deportes de LA NACION.

Deseo aprovechar la oportunidad para pedirte que, en tu

columna

club

Por Edgard Rice Burroughs

RAMONA

SEÑORA, NO PUEDO HACER EL POSTRE...

...PORQUE LLEVA OCHO CUCHARITAS DE HARINA

POR JORGE PAIACIO

& Y NO HAY HARINA?

SI, HARINA HAY, PERO LO QUE NO HAY SON OCHO CUCHARITAS